MPERATURA DEL AIRE MIMA....6,4 a las 06.00 Hrs NIMA....13,9 a las 13.00 Hrs

<sub>aciones</sub> de Invierno se Inician Mañana

El Embajador soviético entre los invitados de honor

La partida de Apolo reunirá gente también en el mar.
El PuertoLunar se encuentra
en una faja de tierra que se
extiende en dirección de la isla de Merrit. Esta faja tiene
una forna tal que está rodeada por las aguas. Al Oeste está separada de Florida por
una parte de mar lla mada
inexactamente Rio Banana.
Al Este se encuentra el Océano. Se prevé que en estasaguas el 16 de julio anclará
tres mil embarcaciones. El
turismo de Florida tendrá un
"Boom" impresionante.

WASHINGTON, 12 (ANSA). — El dia 16 a sistirá al lanzamiento de "Apolo-11" con destino a la Luna, también, el Embajador soviético en Estados Unidos, Anatoli Dobrynin. El anuncio oficial dice que primera vez que un exponente oficial Soviético es invitado a Cabo Kennedy.

Es de recordar que el viaje del cosmonauta norteameri-cano Frank Borma a la URSS, que terminó ayer, se efectuó gracias a una ini-ciativa del Embajador Dobry-nin.

#### NIXON Y JOHNSON

NIXON Y JOHNSON

WASHINGTON, 12 (ANSA). — El Presidente
estadounidense Richard
Nixon observará el lanzamiento de Apolo-11 (el 16
próximo) en su televisor de
la Casa Blanca, pero el día
24 se encontrará en el portaviones "Homet" (en el Pacífico) para recibir a los
cosmonautas.

En cambio el ex Presidente Lyndon B. Johnson
asistirá personalmente al
mismo desde Cabo Kennedy, para quien Nixon puso a
su disposición un avión militar que lo llevará desde
Texas a la base de la NASA.

#### LISTA LA FLOTA

WASHINGTON, 12
(ANSA) — Desde Honoulu, la base naval estadounidense en las Hawai, se ha sabido que el portaviones "Homet", con dos mil hombres a bordo más los técnicos de la NASA, zapará de esa base con dirección al punto donde deberá esperar el "Apolo 11" cuando vuelva de la Luna. También habrán otras naves de apoyo en la misma zona.

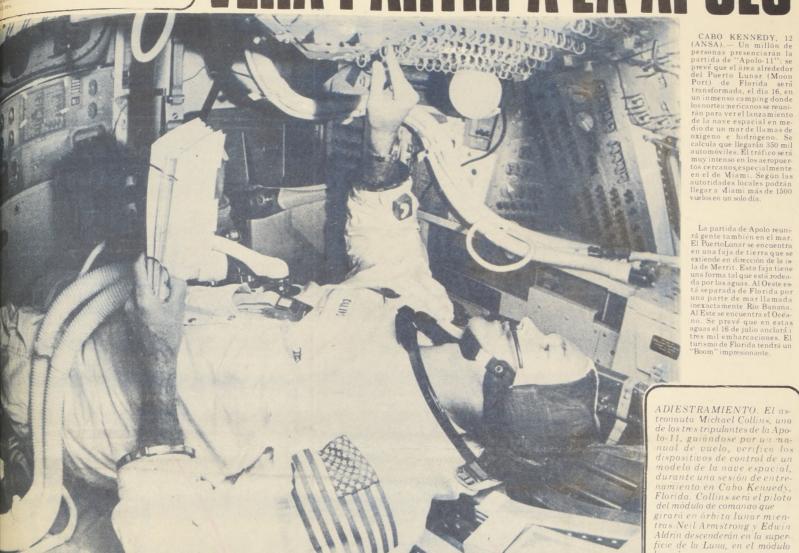
El "Hornet" mide 272 metros y desplaza 44 mil toneladas.
La zona para el "Splashdown" del jueves 24 de julio en el pacifico central se encuentra a mil seiscientos kilómetros de distancia de Honolulu, casa sobre el Ecuador.

El "Hornet", una vez que tenga a bordo al trio espacial, volverá a la base y habrán pasado ya 55 horas. Desde las Hawai los astronautas serán transportados por via acreaa Houston, donde esta la sede central de control.
Los "visitantes" de la Luna harán el trayecto, desde el punto del amaraje hasta Houston, donde esta la sede central de control.
Los "visitantes" de la Luna harán el trayecto, desde el punto del amaraje hasta Houston, sin poner pie ni sobre el portaviones ni eri Honolulu, ni sobre el avión que los llevará a Estados Unidos, y ni siquiera en Houston.

Durante los 21 dias sucesivos al arribo sobre la Tierra, Armstrong, Aldrin y Collins permaneceran aislados en una amplia cabina de cuarentena, llamada precisamente "Quarantine Mobile Unit".
Los tres nuevos héroes de la historia universal serán sometidos a diversos exámenes para certificar eventuales contaminaciones con gérmenes lunares. Esto es hastante improbable, dicen los científicos, pero nunca se sabe que puede venir de un mundo desconocido.
En sintesis, ellos pasarán de un habitáculo a otro: en el portaviones los recibirá la "Q.M.U." que luego dejará su cargamento humano en Honolulu para ser embarcado después en el a vión que los desembarcará en Houston.

#### ESCAFANDRAS LUNARES

CABO KENNEDY, 12
(ANSA) — Según los
tripulantes de "Apolo 11",
(Neil Armstrong, Edwi a
Aldrin y Michael Collins) la
parte más dificil de todo el
programa consiste en ponerse
las escafandras lunares,
dentro del LEM, antes de
llegar ala Luna.
Los vestidos lunares pesa i
en total 81 kilos y 300 gramos,
incluso la moeffila que llevan
en las espaldas con el oxigeno, las bateria, la pequeña
central térmica, etc.
En la Luna, Armstrong y
Aldrin no sentirán este peso
sobre ellos, sino una sexta
parte del mismo: trece kilosy
medio, debido a la menor
gravedad lunar.
Sin embargo, cuando ellos
se pongan las escafandras,
estas no pesarán nada. El
LEM se encontrará entonces
en gravedad cero, es decir en
una órbita lunar muy eliptica
que tendrá que acercarlo a la
tuna. Luego el vehículo,
saliendose de tal órbita, se
acercará al suelo frenándose
en su caída.





A LA BANDERA BAJO CERO GRADO. La Escuela de Montaña del Ejercito. con mperatura de 10 grados bajo cero, cumplió la ceremonia de Juramento a la Ban-del contingente que cumple sus obligaciones ciudadanas en plena cordillera, en lo En el grabado, bajo un imponente paísaje nevado, los conscriptos juran fidelidad a la consus brazos extendidos hacia el emblema sagrado: la bandera,

## Respuesta de Hales a os Estudiantes

ma valiosa contribución al debate sobre la alización de los minerales cupreros de licamata, El Salvador y Potrerillos el Ministro de Minería, Alejandro la nota que le dirigió la directiva de la Fe-n de Estudiantes de Chile-FECH.

l rest

idoy arquil 00 1

ruga

al pub

l puet

cas, hi

e del

EFINA

La directiva visitó al mediodía de ayer al Mi-to, encabezada por su presidente Jaime Ra-det. Hales les manifestó que ellos habían tra-do este problema con "altura de miras y la edad que siempre debió tener"

dque siempre debió tener" la reunión estuvieron presentes, además, istro de Hacienda, Andrés Zaldívar, y el cesidanta de la Cobre, sidente de la Corporación del Cobre, o Vial.

Ministro hizo entrega en esta oportunidad a recontrollado entrega en esta oportunidad respuesta escrita a la nota que dirigió la al ejecutivo. En el la contesta las inte-es que plantean los estudiantes a la nacio-ción pactada. El texto de la respuesta se en la námico. en la página 6





AGUILUCHOS HIS PANICOS. Entre las diversas actividades cumplidas desde su llegada a Santiago, los cadetes de la Academia General del Aire, del Ejército del Aire de España, estuvo el homenaje al Padre de la Patria, General don Bernardo O'Higgius. En el grabado, el desfile frente al monumento de

nuestro Prócer máximo, en Alameda, acto presidido por las auto-ridades de la FACH y el Embajador de España en Chile, José Ma-ria Lojendio. Posteriormente, los cadetes aviadores ibéricos depositaron una ofrenda floral en el monumento a Pedro de Val-divia, en la Plaza de Armas.

• Iniciativa conjunta con el Ministro de Educación y el Instituto Nacional de Capacitación Profesional

LOS TRABAJADORES adultos tendrán acceso : carreras de nivel universi tario. La iniciativa, anuncia

tario. La iniciativa, anunciada tiempo atras por el Minister de Bducación. el Instituto Nacional de Capacitacion Profesional-INACAP y la Universidad de Chile pondrán en acción un plan Experimental de Promoción Superior del Trabajo, destinado a romper los moldes tradicionales.

Este plan piloto ha sido considerado como el punto de partida para dar respuesta a una sentida aspiración de todos los sectores nacionales, principalmente las organizaciones sindicales, que desean que los trabajadores puedan ingresar a la Universidad.

El plan piloto tripartito (Ministerio de Educación, linACAP y la U. de Chile) constará de dos etapas. La primera permitirá al trabajador adulto, mediante un programa especialmente diseñado, obtener su licencia Media la que le ser;

Sintesis Policial,

Murió Perro Policial

En un accidențe del trânsito murio el perro policia "Jugman del Emblema Verde", de raza pastor alemán y d dotación de la Vigésimo Primera Comisaria "José María Caro".

Accidente Ferroviario

Hasta ahora no ha sido posible rescatar el cadaver del fogonero Eduardo Rivera Contreras, que pereció al descarrilar y volcar, el tren de carga especial a la altura del kilómetro 104 del tramo ferroviario entre Arica y la Paz. El cuerpo del infortunado funcionario cubierto por toneladas de minerales que conformaban la carga del convoy

Heridos en Reyerta

El suceso se registró en una mejora habitada por Carlos González, de 26 años de edad, ubicada en la localidad de Coimue, el cual sostuvo un altercado con Luis Garrido Paredes, de 24 años, y su conviviente Emelina Marino Maraboli, también de 24 años de edad. En un momento de la discusión los tres extrageron armas blancas, resultaron con lesiones diversas González, y la pareja, con multuples heridas que hicieron necesana su hospitalización.

Un mil cuatrocientos escudos en dinero efectivo y ochocientos escudos en estampillas, fueron sustraidos por desconocidos desde la Oficina de Correros de Miramonte, ubicada en Avenida Apoquindo 6746, de la comuna Las Condes.

La denuncia fue interpuesta por la Jefe de dicha repartición, María Teresa Rojas Arellano, quien señalo que al llegar a cumplir con sus labores, hoy a las 9 horas, constató que la cortina estaba violentada.

Muertos en Choque

Un oficial de la marina mercante murió y otros dos quedaron heridos de gravedad, cuando el taxi en que viajaban se estrelló contra la baranda del puente que cruza el estero Chimbarongo, en el camino longitudinal sur.

El coche con patente de taxi otorgada en Valparaiso, era conducido por Walter Hugo Alarcón Valenzuela, de 27 años de edad, y se dirigia hacía la zona sur del país. El impacto contra las barandas de concreto fue violentísimo, resultando heridos además del chofer, los oficiales de la Marina Mercante Osciel Valdes Inostroza, de 32 anos de edad, Juan velasquez y Altro Boccaz. - A raíz de las lesiones sufridas, a las 9 horas y 40 minutos, el último de los nombrados falleció en el hospital de San Fernando.- Los otros heridos continúan en ese mismo establecimiento.

Micro Cayó a Barranco

Cinco pasajeros de un microbús de la Empresa "Chevalier" que volcó y cayó a un barranco de tres metros de profundidad, quedaron heridos graves.

Este accidente se registro un kilómetro al sur de Chillán, en los momentos en que el chofer de la máquina, Humberto Correa Correa, realizó una brusca maniobra para evitar una colisión con una camioneta no identificada.

Quedaron heridos en este colcamiento: Gladys Pereira, Ramón Hernán Villarroel Franco, Lidia Muños Zárate, Maria Emestina Troncoso Tapia y Mariana Iribarra Iribarra.

Robo de Estampillas

otorgada por el Ministerio de Educación

Esta etapa tendrá una dura-ción de tres semestres con un total de mil cuatrocientas horas de clases. Las personas que la rindan en forma satisfactoria podrán ingresar a la Universidad de Chile, a la carrera que hayan elegido en el momento de inscribirse en el plan.

Para ingresar al programa se requiere tener más de 21 años de edad, ci co de traba-jo y rendir satisí etoriamente un examen de admisión. Este consistirá en una prueba de tastellano y matemáticas y un test psico-técnico.

LOS TRABAJADORES podrán postular su ingreso a la Universidad de Chile. Las inscripciones se recibirán en INACAP desde el lunes 14.

Alimentos Importados a Copiapo

EL COMITE EJECU-TIVO del Banco Central aprobó las cuotas de importa-ción para los departamentos de Copiapó, Huasco y Frei-rina. Se fijan partidas de ganado en pié, carne de cer-do no elaborada, congelada y enfriada manteca, grasas enfriada, manteca, grasas

comestibles, mantequilla, azucares, leche condensada y aceite comestible para el consumo de los habitantes de los tres puntos citados. Las cuotas corresponden al segundo semestre.

vigentes hasta el 23, en calle Merced 152, 2º piso, (Secreta-ria Técnica de Coordinación de Centros Universitarios); en la Oficina de Relaciones Públicas de INACAP, Huerfa-nos 1147, oficina 646 y en el Instituto Comercia INT, en Avenida 5 de Abril 4936, Se atenderá de nueve a veinte horas de lunes a veinte

El Comité estableció una cuota de 4.000 cabezas de vacuno en pie, 800.00 kilos de arroz; 80.000 de mante-quilla; 75.000 de aceite; 1.000.000 kilos de azúcar; 150.00 tarros de leche conden-sada y otros.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS Secretaría General

### SEMINARIO APLICACION LEY DE MEDICINA CURATIVA

PARA REPRESENTANTES DE SERVICIOS DE BIENESTAR Y CAJAS QUE OTORGUEN AUXILIOS DE SALUD

Los Servicios de Bienestar, del Sdctor Público y Privado, y Cajas que otorguen Auxilios de Salud, directamente, pueden inscribir representantes para el Seminario sobre Aplicación de la Ley de Medicina Curativa para Empleados, Ley Nº 16.781, con duración de tres sesiones de 150 minutos cada una, que próximamente comenzarán en horario de 17 a 19.30 horas, en días hábiles.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## SERVICIOS ELECTRICOS. DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

segunda alza de tarifas telefónicas en el curso de este año y la neœsidad de nacionalizar la Compañía de Telefónos de Chile, esta Superintendencia se ve en la obligación de dar a conocer a la

El pais fue ampliamente informado que el 6 de octubre de 1967 se obtuvo un acuerdo con la Companía de Teléfonos de Chile, de cuyos detalles se informó por la prensa y que sería largo e innecasano repetir.

instalaciones en el plazo de cuatro años y al mismo tiempo, CORFO, entra a comprar las acciones de la Compañía mediante varios sistemas de financiamiento dados a conocer en esa

e12% de invertido en las construcciones civiles que permiten llevar adelante. la instalación de los equipos, plantas etc

nuevas plantas telefónicas y que la instalación de teléfonos, aún en gran demanda, aumenta con un ritmo acelerado a medida que se hacen las obras civiles antes indicadas, y se instalan los equipos de conección necesarios para la instalación de los aparatos.

Compañía entrega a CORFO; de acuerdo con Oficio Nº 12873 de esa institución, del 17 de junio pasado, dirigido al Sr. Ministro del Interior

Que esta sea la segunda alza del año.

Que se haya autorizado alzas para aumentar utilidades que salen del país en dólares.

nacionalizar ya que en 1971 CORFO será dueña del 43% de su capital, aumentado al doble por las nuevas instalaciones que se

Esta Superintendencia lamenta que los informativos que han propalado estos herrores no hayan tenido siquiera la curiosidad de informarse adecuadamente, ya que nadie nos ha consultado sobre Frente a los asaltos nocturnos:

## Taxistas se Encomien Mañani a la Virgen del Carme pintor

UNOS MIL CONDUCTO-RES de taxis o de otros vehícu los irán en peregrinación al Santuario de Maipú, el mièrcoles 16, con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen.

Esta es la segunda peregrinación al Templo Votivo, organizado por los sindicatos que agrupan a los taxistas santiaguinos y la caravana partirá el día indicado desde la elipse del Parque Cuosino, a las 15 horas.

Ismael Duarte, presidente Ismaer Dudare, pissadora, de la comisión organizadora, manifestó que la suspensión de sus labores el miércoles próximo obedecía al interés del gremio por rendir homenaje a la Virgen del Car-men y a la vez, encomendarse

#### Confirmados Autos de Reos Contra

#### los Guerrilleros

LA QUINTA SALA de la LA QUINTA SALA de la Corte de Apelaciones confirmó hoy la encargatoria de reo de los detenidos: Fer-nando González Calquín, Marco Antonio Valenzuela Cofré, Adrián Vásquez Cer-da y Patricio Corvalán Carrera.

da y Patricio Corvalán Carrera.

Los cuatro están implicados en un proceso por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, derivado del descubrimiento de la "Escuela de Guerillas" situada en Guayacán.

La resolución de la Quinta Sala establece, además, que Patricio Corvalán Carrera deberá ser sometido a proceso como autor de los delitos que se le imputan, y no en

OTRAS DOS PERSO-NAS fueron detenidas en Concepción, por estar relacio-nadas con el descubrimiento

RC/I

DIAL HORIZONTA

MOZART

ILUMINADO

DOS ONDAS ENCHUFE PARA

TEST

PIE Eº 15

RC/I

PIE Eº 15

RC/I

PIE Eº 15

CAPRICORNIO

DOS ONDAS. CONEXION PARA PICK UP

SIDERAL

EL PORTATIL

DE LA

JUVENTUD

VICTROLA NOVA

Dos Detenidos en Concepción por Hechos Terroristas

a ella para poder realizar su trabajo sin sobresaltos

De acuerdo con las adhe-siones recibidas hasta el momento, se calcula que más de mil taxistas participarán

Capturado Autor Atraco a un Taxi

Uno de los tres individuos que en la madrugada del miércoles asaltaron a un taxista, a quien amarraron con alambre de pias, para sustraerle ochocientos escudos y su reloj pulsera, cayó en poder de Investigaciones de Ra cagua.

El asaltante resultó ser Reinaldo Francisco Olegario Ahumada Meneses, de 22 años, el cual hace diez dias había abandonado la Penitenciaria de Santiago, donde había cumplido sentencia por hurtos reiterados y logrado su libertad condicional.

Ahumada confesó que ese dia, junto con otros dos individuos actualmente prófugos, requirieron los servicios del taxista Manuel Ponce Orella-

#### A Muerte Lucha Contra los Marihuaneros

CUATRO ALLANA.
MIENTOS practicó el
magistrado del Sexto Juzgado
del Cri nen, Raúl Guevara,
Reyes, que conoce de un
proceso por tráfico de
marihuana, en el cual tres
personas permanecen dete
nidas.

de explosivos en la calle Rengo de esa localidad. Ayer la policía detuvo a Vic-tor Miranda y Rosalía Lechu-

Age

ina sem ntercan ntegral

Ud. la necesita

RADIOS RCA CON Eº15 DE PL Saldo a largo plaz RADIOS RCANDON Eº15 DE PL

> inisteri IL CC

> > A I I III O

PLAN

Plan No

ocalida

lasta el

Moneda

AICE

PIE

ACUARIO PIE Eº 15

PICK UP RCA VIK

GLOBE-TROTTER L

ONDA CORTA

Y LARGA ESTUCHE

DE CUERO

DEPIE

LLEVE LO QUE

QUIERA

A pilas y a corriente 6 transistores onda larga

RCA

VICTROLA GRAN CALIDAD

DE SONIDO PIE Eº 15

EN SUS 4 LOCALES PARA SU MEJOR ATE

\*ESTADO 22 Casi esquina Alameda \*BANDERA \*SAN DIEGO 2123

El Embajador Checo Regresa Mañana a Praga MAÑANA REGRESARA a Praga el Embajador de Checoslovaquia en Santiago, Stanislav Svoboda, quien pu-

### SEÑOR APODERADO

El Instituto de Huma-nidades y Comercio tiene sumo agrado en invitar a Jd. a un Cursode 10 clases

SISTEMA CUISINAIRE

## BILBAO 502-Fono 40151

SENOR APODERADO organizado un programa de 12 clases por ramo Humanistica, para alumnos atrasados en sus

PROFESORES DE ESTADO Sólo se cancela una Matricula de Eº 65.

Las clases se inician Mañana Lunes 14, por lo que las inscripciones se reciben en la tarde,

BILBAO 502-FONO 40151

Inscripciones en la Oficina de Adiestramien to del Departamento del Personal del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera Nº 72, 6º piso, de 9.30 a 17.30 horas de lunes a viernes, a contar del 14

# SUPERINTENDENCIA

ANTE LAS REPETIDAS informaciones de prensa sobre una opinión pública la realidad acerca de esta materia:

Sólo se ha autorizado un alza durante el año 1969, la que alcanzó a 18,7 %, a contar del 5 de julio pasado.

Según e se acuerdo, la Compañía debía duplicar sus

Entre dichos financiamientos, CORFO recibe de la Compañía

5. — Es de público conocimiento que día a día se inauguran

6.— El alza autorizada fue solamente para obtener el 2%

Es falso por lo tanto:

3.— Que se beneficie a una Compañía extranjera que es necesario harán en el mismo periodo.

ELSUPERINTENDENTE

tor

Dicen dos pastores evangélicos:

## Las Profesías Señalan que la Luna es ya del Hombre

LA CONQUISTA DE LA LUNA por el hombre, no constituye novedad alguna para los lectores de Julio Verne, para los fanáticos de la ciencia-ficción, para los devotos de las tinas ilustradas ni tampoco para los

tisico, pero su apariencia podina ser la de dos zapallos unidos por un tubo o la cara que pone un yerno cuando vé a su suegra...De todas maneras para ellos, las escrituras, son bastante claras en cuanto a la posibilidad de que la Luna esté habitada, pero ignoran si allá son partidarios del Colo Colo o si pagan impuestos...

Hasta la redacción de LA NACION, llegaron con dos ejemplares de la Biblia Uno, el texto revisado por la Iglesia Católica, más conocido como la versión Torres Amat y el otro, la versión librey libre también en cuanto a interpretaciones. Los Hombres dio el Pastor Inos troza-creen en su poder y su ciencia y van a tomarse la Luna como quien llega a algo desconocido. Empero, para los estudiosos de los textos bíblicos, esto no constituye novedad alguna.

"Todo esto - agrega - nos hace revivir aquéllo que aparece en Lamentaciones 3, versículo 37 de "Quién fue

ra"... Amos 3 (versículo 7) encontra mos otro antecedente: Nada hará el Señor Jehová sin que sea revelado a sus siervos los profetas...." Y ¿ Qué son los hombres de ciencia frente a Dios, sino sus siervos..." agregó el Pastor Inostroza.



La Misión Evangélica "La Voz de la Profesía" tiene algo que decir sobre el viaje a la Luna de los astronautas norteameriber a LANACION sus pastores Luis

tos sagrados encontrarán to-da la verdad, la que en estos momentos se les escapa a los

#### Cursos Para **Funcionarios** Públicos

INVITADO por la Organización de Estados Americanos viajó este fin de semana a Buenos Aires el Jefe de Auditoría de la Contraloría General de la República, Julio Bosch Bousquet.

Participará en un curso internacional de Admi-nistración Pública, desti-nado a altos funcionarios de los servicios fiscales de Amé-rica Latina.

#### Más **Felicitaciones** Reciben en Minería

La Asociación Minera de Combarbalá envió al Mi-nistro de Minería, Alejan-dro Hales, un encomisático telegrama felicitándolo por la exitosa pegociación, recientemente pactada de los yacimientos de Chuqui-camata, Salvador y Potreri-llos.

Este mensaje se suma a los muchos que se han recibi-do en esa Secretaria de Esta-do y dice: "Sirvase aceptar cordiales felicitaciones por su valiosá intervención para el pais por la negociación de la Gran Mineria"

## Agentes del Banco del Estado se Reunieron en Jornada de Estudios

na semana de intenso trabajo permitió la incorporación de las técnicas más avanzadas tercambio de experiencias locales permite una planificación Los departamentos relacionados con la Agricultura ponen a disposición de los empresarios de estos rubros créditos en dinero, en semillas, nutrientes, pesticidas, maquinaria de explotación, y todo aquello que incide en la tecnificación de sus faenas. Sus personales especializados, que incluyen ingenieros agrónomos y técnicos, permiten a los clientes del Banco utilizar los mejores elementos de trabajo y obtener el máximo rendimiento. Se trabaja así por alcanzar las metas de la politica agropecuaria del Gobierno, que en gran parte se realiza a través del Banco del Estado y su amplia red nacional de oficinas.

ntegral de la actividad del Banco

URANTE LA PASAD Y MANA, se realizó el mer Curso para Agentes Micmas del Banco del Es-

acto con todas las ctivas de la Ecojonal. De consios funcionarios decapacitados para 
su esfera de actirdadera realidad 
económica de la 
us necesidades, 
espectivas

NO AIMERIC

de lo que cada sector nacio-nal precisa para su mejor desenvolvimiento, es uno de los grandes resultados que se obtuvieron en estas jornadas de estudios.

de estudios.

En ellas cada agente pudo expresar sus experiencias a nivel local, señalar las necesidades de la zona en que actua, e igualmente la medida en que el apoyo del Banco del Estado pueda determinar las realizaciones potenciales de cada sector. Como concecuencias, los altos ejecutivos del Banco recibieron una visión detallada que les permitirá coordinar y orientar la acción futura en favor del progreso material del país, y en apoyo de las iniciativas de la gente de trabajo que al Gobierno, y al Banco como su interprete, tiene intereen realizar.

El Banco ha concebido su política de modo que influye favorablemente en todos los factores necesarios al crecimiento productivo del país. Es así como su Departamento de Fomento hace colocaciones de créditos para financiar todos los proyectos que realmente signifiquen un aumento de la producción. Estos créditos se conceden en condiciones muy ventajosas en cuanto a plazo, interés, pago del primer reembolso, y ocras.

PROVIDENCIA 1622

LOCAL 1

LA SESION INAU GURAL

co, se trataron programas de Perfeccionamiento Funcio-nario, a cargo de don Osval-do Martino; se rindió un in-forme de la Sección Bienes-tar por el señor Teobaldo Acu-na, y cerro la primera jor-nada el señor Roberto Montt, jefe del Depar-tamento de Relaciones Pú-blicas, que disertó sobre Rela-ciones Humanas y Relacio-nes Públicas, destacando la anorme importancia de estas actividades en el mejor rendi-miento de los funcionarios, y en la imagen que el Banco

miento de los funcionarios, y en la imagen que el Banco del Estado presenta hacia el exterior.

En otra jornada los sres. Guillermo Hevia, Ricardo Urzua y Juan Moscosa aportaron valiosas informaciones respecto de temas altamente especializados, tales como Ley Organica y Reglamentación del Banco del Estado, Organización y Funcionamiento de la Fiscalia. Aspectos legales de la Actividad Bancaria y otros.

Don Osvaldo Zamorano, Gerente de Zonales, dió a conocer un interesante trabajo sobre mecànica de los diversos tipos de reditos que otorga el Banco, y su incidencia en el encaje.

El jueves intervinieron en el Seminario los Sres. Nustas, Castro, Barassi y Cespedes, ejecutivos de los Departamentos Agricolas y Comercial, que tanta gravitación tienen en las operaciones del Banco; posteriormente el señor Luis Da Via se refirió al Centro de Procesamiento de Datos, y cerró la jornada al señor Gustavo Arellano con su disectación respecto de los Sistemas de Racionalización en el Banco del Estado.

Este periodo de actividad termino el Viernes, en que el sr. Flamianon Muñoz disertó sobre Comercio Exterior y Operaciones de Cambio; el sr. Hernán Parada sobre Aspectos Legales de las

#### Ministro Pacheco Congratula al Poeta P. Neruda

CON OCASION de cele-brar el poeta Pablo Neruda 65 años de existencia, el Mi-nistro de Educación, Má-ximo Pacheco Gómez congra-tuló al autor de "Veinte Poo-mas de A nor y una canción Desesperada". El texto de la comu-nicación es el siguiente:

Señor Pablo Neruda Isla Negra. Estimado Pablo: No puedo dejar pasar esta oca-sión en que usted cumple un años más de vida, es decir de trabajo y poesía, sin expre-sarle mi homenaje más sin-cero de admiración y gra-titud.

#### Menores Recluidos en Cárceles Viven Ahora en "Mi Casa"

DE ACUERDO a un Convenio suscrito entre el Consejo Nacional de Menores y
Fundación "Mi Casa", se encuentra en su fase final el
traslado de los menores no
imputados de delito, que se
encontraban en diversas cárceles de provincias, por medida de protección, a un nuevo
Hogar de "Mi Casa", ubicado en el paradero 28 de la
Gran Avenida.
A cargo del traslado de los
niños está la Policía de Menores de Carabineros.
Hasta el momento han sido
trasladados 44 menorees de
16 años, que se encontraba a
recluidos en la zona comprendida entre Concepción y Ran-

cagua. En pocos días más, serán trasladados los jóvenes de las otras provincias de

de las otras provincias de todo el país.
En esta forma, se cumple otra meta más en el ambicioso plan del Consejo Nacional de Menores que, con la colaboración de las instituciones públicas y privadas, están, a tendiendo a los menores en situación irregular existentes en el país.
El nuevo Hogar de los menores, que antes estaban en las cárceles, queda ubicado en calle Trinidad Ramírez, paradero 27. 1/2 Gran Avenida junto Lo Espejo.



## CON LAS MISMAS inisterio de la Vivienda y Urbanismo FUERZAS DE ATLA IN CORHABIT

NUESTROS CAMIONES TRANSPORTAN SU CARGA SEA CUAL SEA SU PESO Y VOLUMEN

> MODERNAS FLOTAS de: CAMIONES CERRADOS

## RECEPCION-

NATANIEL 202 - FONO 713664 RECOLETA 2180 - FONO 62676 AV. BULNES 144 - FONO 67210



ocalidad de Buin, que tienen plazo lasta el 18 de Julio del presente año para completar su ahorro necesario y gistrar cuotas de ahorro en la Sección Postulaciones, ubicada en Moneda 723, primer piso, de Lunes a Viernes, de 14 a 16,30 horas, a objeo de figurar en las próximas listas de pelación y así poder optar a las vivienlas de la Población "MANUEL RO-

NOMINA DE POSTULANTES

PLAN Nº 4 DE AHORRO

POPULAR

BUIN

Se comunica a los postulantes del Plan N° 4, "Unidad Familiar", de la localida (1)

DAIGUEZ", ex Buin, de dicha loca-VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Hacer esta afirmación con respecto a un Gobierno que creó el impuesto patrimonial, que ha debido elevar las tasas de los gravámenes a las rentas y a las compraventas, que hubo de subir los montos de timbres y estampillas, parecería un contrasentido.

Pero la realidad es que ninguno de esos gravámenes ha sido adoptado sino bajo exigencias perentorias impuestas por necesidades impostergables. Fue preciso, al comienzo, por necesidades impostergables. Fue preciso, al comienzo, mejorar las rentas de los funcionarios, especialmente de aquellos que formaban los servicios llamados postergados y de las Fuerzas Armadas y Carabineros, que recibian remuneraciones irrisorias. Más tarde vinieron un terre moto, inundaciones y sequia. Junto a todo ello, una gran masa de población agrupada alrededor de los principales centros poblados, que vegetaba en condiciones subhumanas de vivienda. Millones de niños sin escuela y sin alimento suficiente para que las lecciones pudieran serles provechosas: una propiedad agricola concentrada en manos incompetentes o

poseian, eran otras de las lacras que sufría el país. El Gobierno afrontó con vigor la solución de estos problemas y los ha ido resolviendo de una manera singularmente eficiente, como está a la vista y es comprobable por quien desee imponerse de ello.

que las tectores para en propiedad agricola concentrada en manos incompetentes o incapaces de trabajar toda la extensión de tierras que

Ninguna de las iniciativas indispensables para reme-Minguna de las iniciativas indispensables para remediar estos defectos puede o pudo cumplirse sin disponer de financiamiento suficiente. Se pidió, pues, al contribuyente nacional, sobre todo al de mayores posibilidades, un aporte más elevado.

La respuesta, hay que reconocerlo, fue satisfactoria y tos planes de progreso social han podido ejecutarse sólo con mínimos tropiezos, así como se restañaron los daños causados por los fenómenos sísmicos y meteorológicos. Paralelamente, la economía también ha crecido: nuevas empresas, tanto públicas como particulares, dan cuenta de ello. En el caso de las estatales, revelan que los fondos recaudados por el Fisco han tenido acertada inversión, y en lo que se refiere a ampliaciones y creación de nuevas entidades privadas, se demuestra que la exigencia tributaria

En el onomástico de Pablo Neruda:

#### El Gasto Público Para 1970

hecha al sector no ha sido tan onerosa como para impedirle ahorros de capitalización como los que han dado vida a esta extraordinaria expansión productiva que, durante estos

años, registra el país. Con motivo del estudio del Presupuesto Nacional para 1970, el Ministro de Hacienda ha formulado algunas declaraciones que indican el propósito de no incrementar los gastos; esta resolución confirma la actitud permanente del Gobierno a que venimos haciendo referencias, en orden a no recurrir a mayores cargas impositivas.

recurrir a mayores cargas impositivas.

El gasto público se mantendrá en sus niveles actuales, reajustado, por supuesto, para no ser disminuido en sus valores reales por la inflación, pero financiándose sólo con el crecimiento, también originado por la inflación, de los ingresos nominales del Fisco. De esta manera ninguno de los programas en marcha experimentará paralización ni siquiera parcial; la política de actualización de las remuneraciones seguirá aplicándose con equidad y sentido social, y el esfuerzo estatal para impulsar el desarrollo económico tambien mantendrá su pujante ritmo.

Las medidas por adoptar no significan perjuicio para personas ni mucho menos para el país y sus expectativas de avance material, pero tampoco nadie puede llamarse a engaño pensando en que el Gobierno renunciará a su intervención directa en iniciativas que representan aportes fundamentales para el crecimiento, que no podría detenerse con el pretexto de carencia de recursos en volumen adecuado para costearlo.

para costearlo.

No se tolerará despilfarro alguno y se buscará la forma de eliminar gastos no urgentes e imperativos.

Una política de buen orden, de acuciosa fiscalización, pero que prosigue con el mismo brío que hasta ahora los impulsos al desarrollo y la justicia distributiva.

Como lo dijo el Presidente Frei en un reciente discurso, la dinámica, entusiasta y decidida acción del Gobierno se mantieve y mantendrá vibrante y efectiva hasta el último día del mandato constitucional confiado a la actual Administración, sin que ello involucre, por otra parte, salirse de la norma invariable de mantener las cargas tributarias dentro de niveles tolerables.

UNIDADES POPULARES

Durante la última elección parlamentaria el Partido Comunista levantó la consigna de Unidad Popular como slogan de su campaña, definiéndola en los términos de un "Frente amplio" de fuerzas progresistas que se comprometerían a llevar a cabo un programa de corte anticapitalista y antimperialista. Este concepto de unidad popular es bastante semejante al defendido ahora por el Partido Radical, especialmente por su candidato presidencial, el Senador Alberto Baltra, si bien los radicales ponen enfasis en que la unidad popular debe preservar el pluralismo ideológico y las formas de mocráticas y republicanas de gobierno.

superior. De esta manera, a la noción de "partido vanguardia", sustentada por los 
comunistas, el MAPU opone 
la nocion de "partido instrumentalizado por la lucha de 
clases", cuya gravitación se 
medirá por su grado de 
penetración en los problemas 
concretos de la clase trabajadora.

La Semana Política

El Pleno Nacional del Partido Socialista, que concluye hoy, ha venido a agregar una cuarta versión de unidad popular, orientada pragmáticamente hacia la utilización de la próxima elección presidencial. Los socialistas tampoco son partidarios de insistir en fórmulas semejantes al Frente Popular y participar ad ministrativamente en un Gobierno-del cual no tengan su plena conducción. Para los socialistas el problema no radica en que un hombre de susfilas se tercie la banda presidencial, sino en que el proceso electoral mismo sirva como un catalizador para la lucha revolucionaria. Los socialistas no se interesan porque el candidato que decidan apoyar obteng il avictoria para que luego se inserte en lo que los socialistas llaman "un orden que no esel nuestro". Les interesa apoyar un candidato que cumbla una tarea efectiva, como aglutinador y promotor de un proceso revolucionario radicalizado. Desde estra perspectiva el Partido Socialista condiciona su participación en la unidad popular "al desarrollo de una gigantesca movilización social revolucionaria, orientada e la conquista del poder". El poder alcanzado, donde no se excluye la posibilidad de "altos niveles de violencia", debe, a su vez, "destruir el aparato burocrático militar de la burguesía instaurando un Estado revolucionario que libere a Chile y lo lleve al socialismo". Se agrega explici tamente que una estrategia de este tipo "excluye como mecánica política fundamental una elección en los términos normales de la institucionalidad vigente".

Los términos extremadamente radicalizados de la posición socialista introducen un elemento conflictivo en la posibilidad de unificación de las fuerzas de izquierda en torno a un sólo abanderado presidencial. Desde luego la tesis de un Estado revolucionario, cuyo modelo no enunciado es el cubano, se opone abruptamente a la mantención de la institucionalidad republicana expresamente considerada por lo radicales.

ficar la lucha de clases estable ciendo una continuidad orgánica entre las luchas inmediatas de los traba-jadores y una acción político-revolucionaria en un plano superior. De esta manera, a la noción, de "Searto"



## 65 Años de Desmixtificación

i A la Carga con

Vicuña Mackenna!

Estamos viviendo de nuevo la Guerra del 79. En los kioscos callejeros surgen los primeros tomos de la misma histona que escri-biera hace un siglo Benjamin Vicuña Mackenna. En la TV y en los dianos aparecen avisos, se escucha a lo lejos el galopo de la caballería y se sienten los ecos del "Adiós al Séptimo de Linea".

Don Benjamin recibia los despachos a primera hora y los comentaba sobre la marcha relatando la historia humana de la gesta q**e**e se escribia a miles y miles de kilómetros de Santiago.

Le ucupación de Antotagasta, Dolores, Chorrillos y Miraflores, la impresionante entrada triunfal en medio de una Lima silenciosa y sobrecogida, la bandera tricolor flameando en el palació de los Virreyes, el Combate de Iquique, Huamachuco, Sangra, La Concepción, la campaña de la Sierra y antes que nada, la Toma del Morro de Anca en 55 minutos, tuvo en Vicuña Mackenna el más brillante de sus histonadores.

Una guerra así necesitaba un tipo así, con dinamita para trazar velozmente sobre el papel las fulminantes cargas de infanteria, los asaltos, corvo en mano, sobre las barricadas enemigas, el coraje derrochado en los campos de batalla, los solitanos avances en medio de las sierras, la lucha sinquariel contra Perú y Bolivia.

Don Benjamin recibia cientos de cartas de los soldados que le rela-taban los detalles íntimos de la contienda. Y así fue montando, pieza a pieza , este verdadero breviaño de la campaña.

Vicuña Mackenna había sido senador, Intendente de Santiago, nsformador milagroso de una piedra triste y ceñuda como era el

Deliberadamente no he usado la palabra historiador a pesar d esa fue la actividad básica de don Benjamín, porque es el vigor, l a y el colorido de sus crónicas las que lo han hecho más famoso.

En medio de unos graves señores aficionados al detalle escrupu-loso, a la fecha sin vida y al detalle gris, el autor de Historia de Chile fue un animador de primer orden que hacia de un mudo retrato de Carrera o de una anémica estampa de O'Higgins, seres humanos de sangre zaliente que parecian caminar y respirar en sus libros igual que lo

Esa misma vitalidad increible fue la que volcó a raudales en su toria de Chile<sup>®</sup>en la cual los protagonistas básicos no son tanto los nerales victoriosos y los almirantes afortunados, sino el chile priente, el minero movilizado, el campesino de uniforme, estudiante con guerrerra y el oficinista transformado en soldado, que avanzaban como avalancha hacia el norte de victoria en victoria.

He leido los dos primeros tomos y después de terminar la última página no sé porque me he sentido con un quepi rojo en la cabeza, una guerrera azul, unos paritalones púrpuras y unas polainas blancas, junto a una fogata encendida en medio de la soledad del desierto, cerca de un pabellón armado con fusiles y al pie de una carpa alzada bajo el

Volvemos a desfilar, a cargar, a trepar como monos el Morro y ar al abordaje sobre un monitor peruano en medio del aullido de lo

Sólo un cronista genial, vitalizando la historia y poniéndole u soción de pasión y de vida, podía haber realizado este milagro.

habían hecho sobre los senderos y calles de Chile

endos y el tronar de los cañones.

Huelén en esa maravilla de verdu fif que se llamó el Santa Lucia candidato a la Presidencia de la República, miembro en sus tiempo mozos de la Sociedad de la Igualdad (abuela del Partido Radical compañero de Bilbao y Arcos, corresponsal de "El Mercuno" de Valpiraiso en Europa, orador de primera línea y, antes que nada, cronista.

Por el Repórter 7

de los poetas la que ha contribudo a degradar la vida? Hay un a vida portica y una vida portica y una vida gris no inte de volumenes, una sucesión igualmente espectacular de fases heterarias y una diversidad de temas que asombra, incluso, en un gran poeta. ¿Que elementos centrales podemos aislarenesta nube de adjetivos deslumbrantes?

Las ideas sobran, pero hay algunas que son la forma mis na de su producción, su sello esencial.

Aun los buenos poetas no pueden evitar ser mixtificadores. "No me gustan los poetas alcelara el Caligula de Camus Mienten mucho". En tento de un tipo particular de mentira - la mentira poetica-que se basa en una sistemática deformación de la vida misma. "No ha sido la acción

"un pistoletazo en medio de un concierto".

Neruda ha roto de una manera tan brillante con esta dualidad entre política y literatura que podemos asombramos de que no se mencione su nombre como un ejemplo de coherencia en este sentido. Toda la visión materialista se expresa en su obra con una naturalidad que resulta casi inverosimil para los que recuerdan los estuerzos de la Rusia postrevolucionaria por construir una literatura "proletaria".

BERNARDO RIERA

## Crítica de Arte:

## Un Incendio que Promete

latoso.

Tampoco nos interesa juzgarlo desde el punto de vista de la autonomía universitaria. Al fin y al cabo, un incendio es un incendio y tiene derecho a violar lo que se le antoje.

No nos queda sino analizarlo desde el punto de vista estético.

estético.
Desde-este ángulo el incen-dio de la Escuela de Bellas Artes representa un avance en el tratamiento del colo-

incendio. Hubo ira en las lla-

colorido que nos hicieron pensaren Van Gogh.

De desear seria que, en próximos incendios, encontremos por fin, más allá de toda influencia inmediata, lo verdaderamente chileno en la pintura. Es de esperar que cuando se produzca el futuro cortocircuito sepamos desprendernos de influencias foráneas, si no totalmente, por lo menos hasta el punto de saberlas utilizar en pro de un incendio chileno desde dentro, sin que ello implique necesariamente una acentuación de lo folklórico figurativo.

Felicitamos a don Jaime Balmes por este intento. Si no perfecto, llegó por lo menos a iluminar un aspecto a todas luces nuevo del desarrollo de nuestras artes plásticas.

, Caximo Severe



## Arica y la Política Portuaria

Se ha confirmado por la Dirección de Obras Portuarias la intención de invertir para habilitar vías ferreas y nuevas grúas en el recista las inversiones que airector de acuada de confirmado en la confirmación de acuada de confirmación de c

durante el curso del presente año una cantidad lindante en los 3 millones de escudos para habilitar vias férreas y nuevas grúas en el recinto portuario de Arica, aparte de las inversiones que signifique completar los proyectos de bodegas, en los cuales se estuvo trabajando principalmente durante todo el año pasado, restando sólo una bodega adicional destinada a la carga boliviana.

Con los montos asignados este año quedarán prácticamente cubiertas en su totalidad las inversiones froyectadas para la construccion de todo el sistema portuario de esa ciudad nortina. Durante 1968 las obras en Arica significaron exactamente una tercera parte del presupuesto de la Dirección de Obras Portuarias, siendo sus gastos de 10 millones de escudos, con lo que el total del costo de la obra, en la que se trabaja desde hace diez años, suben a casi 150 millones de escudos, cirra que indica el inmenso esfuerzo llevado a cabo por el país a fin de contar con una via de acceso marítima que permita ampliar las perspectivas económicas del extremo norte.

escudos en moneda actual.

Es perfectamente comprensible la premura del Gobierno por dar cumplimiento al Tratado de 1929 y llevar adelante los trabajos en el nuevo espigón de carácter internacional. De ese modo se contribuirá al estrechamiento de los lazos que unen a los dos paises y, por sobre todo, hará posible el rápido desarrollo de tan importante zona, tanto para Chile como pura el Perú y Bolivia.

El recientemente firmado Acuerdo Andino viene a confirmar la oportunidad y el buen tino con que nuestro país supo atender desde varios años atrás el problema portuario, trazando una política de mejora miento y de nuevas construcciones vigorosamente sincronizada con las espectativas de los puertos como infraestructura básica en cualquier programa de expansión económica con miras a

el las inversiones. Las cifras exhibidas por el Presidente Frei en su último M trabajos que lleva adelante la Dirección de Obras Portuarias son rabajos que lleva adelante la Dirección de Obras Fortuationo se esta abordando en Chile el problema de los pumportantes trabajos de Arica, se operaron durante el moderna de la composita de l

Atraque hacia el costado, sur y, el proyecto más importat Puerto de San Vicente, en Concepción, que se integrará al Falcahuano, Lirquén y CAP. De ese modo se dará completa róxima década, a las necesidades portuarias de esa industrial y a la que, por albergar las usinas de acero más i Sur, corresponderá un papel de primera importancia en el ndino.

outado L

Estas gratu

REMODE FABRI C PARA EL D 15 HORAS



## notado Lautaro Vergara oy Partidario de la articipación Popular

ANOS ADALOS DE RADIO SMOOT LOCUTOR DE RADIO CASADO CON ELIANA COFRE. TRES

OS OBTISTICAS: AMPLITUD DE CRITERIO NUBLE

Centrevista se inició cuando el periodista quizo saber Listra Vergara era diputado por la Agrupación Nuble «Nuble Dos. — de esta manera los políticos distinguen dos agrupaciones electorales que hay en la provincia

Como hombre de radio, profesión en la que trabajó por de 25 años, Lautaro Vergara acostumbra a llamar las 18 por su nombre; emplea un lenguaje directo; no hay de florida verborrea y sus respuestas o juicios no

"Yo no acepto que me encasillen dentro de ningún o grupito o grupúsculo. No creo ser un objeto. Ante jay persona. Me considero esencialmente demócrata interporque creo que nuestros principios y doctrina è suficientemente valederas como para hacer la usen dentro de la democracia. A veces esta posición apueste en una situación de aislamiento dentro del tos Sinembargo, ahora, entre mis colegas de partido montrado amplio respaldo a esta manera de pensar, tue los grupos tienden a desaparecer del Partido".

Hayunaspecto que me obliga a rebelarme. En los pocos lo semanas que llevo como diputado he visto que se pla por demagogía. No importa si la ley no tiene actimento. Lo importante, para muchos, es deciro dar apresión que están legislando. Me imagino que esta alca se acentúa cuando se estáen vispera de una don. Después, vamos crucificando al Ministro de anda, porque éste no tiene de dónde sacar los recursos pagar las pensiones o los reajustes autorizados por

#### Qué problemas afronta su provincia?

Hablar sobre las necesidades de Nuble es lo mismo que marar los problemas existades de Nuble es lo mismo que marar los problemas existentes en Arica, en Santiago o funta Amaas. En realidad se ha hecho mucho, yo diria émasiado, pero los problemas y las necesidades son funtes a todo el país. Hay que construir más caminos.

#### opina de la línea adoptada por la última Junta?

tes instante, me parece que no se podía adoptar otro o Estaba en juego la dignidad del Partido. Creo que a el caso autorizar a un presidenciable para terrsi los demás partidos estarian o no dispuestos a sitanto su candidatura como el programa que ofrecia. Jucio, no se trataba de ir a mendigar un apoyo, sino arruna política para llevar adelante los cambios."

#### no debe se r concebido el programa presidencial de la

Etograma debe ajustarse a lo que se dijo en la última I Uno de los aspectos que no debe estar a ente, es aparticipación real y efectiva del pueblo en la empresaníssales, semífiscales o privadas. Se debe acelerar lamo el proceso de Reforma Agraria. No se puede alten un nuevo pobierno de la D.C. la presión de la esta en un euro porte proceso descambio. Por otra parte, se debe ir a la chilenización par mismo por otra parte, se debe ir a la chilenización par mismo por otra parte, se debe ir a la chilenización par mismo por otra parte, se debe ir a la chilenización par mismo por otra parte. Se deserva de se deserva de la composición de la Reforma Urbana. Desearía que este tel luera presentado a la brevedad posible, para ver si "illos que se dicen populares apoyan esta iniciativa. Que no harán. Lo que a ellos les interesa es crea ríos has, pen darles una solución. jamás".

qué plano piensa proyectar su actividad

Pienso percer el tiempo en tratar de convertirme en utado de figuración nacional. Para ello se requiere un macho total de los problemas de todo el país. Creo de pocos los que están verdaderamente capacitados allo. Vo soy regionalista cinto no reinato. del sistema parlamentario modificaria?

ra a mi alcance, me pronunciaria en favor de ación del sistema de despacho de las leyes. Creo vecto puede ser despachado en una semana. Veces nos demoramos meses. Ello se debe a que nucho el tiempo en homenajes, en debates ninguna productividad, y en analizar aspectos les; per de los problemas de la comunidad nimuy pocos los que se interesan. Habria que trabajo de las comisiones o quizás los tiempos sen sus debates de la Sala".



SERVICIO NACIONAL ABASTECIMIENTO PROPUESTA PUBLICA

Nº 18/69

REMODELACION Y HABILITACION FABRICA DE GASAS Y ALGODON PARA EL DIA 19 DE AGOSTO DE 1969 A LAS

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta 4. Sección Adquisiciones (Entrepiso) de unesa Viernes de 13 a 17 horas y Sábados 8 a 12 horas ega 12 horas.

ELJEFE.

## Democracia Cristiana Busca Mecanismo Para Expropiación de Predios Rústicos

CUANDO EL CONGRESO

### Socialistas Desean Encabezar Unidad Popular con Candidato Propio

FINALIZA HOY CON UNA CONCENTRACION

rinaliza Hoy Con UNA CONCENTRACION en el teatro Caupolicán el Pleno Nacional del Partido Socialista, evento que se inició el viérnes último y en el que participan alrededor de ciento cuarenta delegados de todo el país.

La celebración de este Pleno Nacional ha servido para que los dirigentes del PS formulen sus puntos de vista frente a los hechos de la política actual.

Uno de los aspectos tratados ha sido el de la designación del candidato presidencial. Al respecto, Adonis Sepúlveda, Subsecretario General de la organización, señaló en una intervención que "un socialista debe ser abanderado de la Unidad Popular".

La situación que vive el Control de la control de la control de la control que "un socialista debe ser abanderado de la Unidad Popular".

La situación que vive el Partido Radical ha sido otro de los temas extensamente debatidos. Consideran los socialistas que la expulsión de

las filas del radicalismo de los miembros del Movimiento de Unidad Democrática ha sido un hecho "altamente positivo" y que "posibilita el acercamiento de ese partido a las fuerzas populares".

En la concentración que se realiza hoy los integrantes del Comité Central fijarán la posición del Partido en materia de sucesión presidencial. Según lo han manifestado diversos oradores el candidato del PS será designado por el Comité Central, dentro de los próximos ciento veinte días.

Central, dentro de los próximos ciento veinte días. Tanto el Partido Comunista, como la Social Democracia yel Movimiento de Acción Popular Unitaria han enviado delegaciones con el objeto de hacerse representar en el Pleno.

Salvador Allende, quien regresó el viernes último desde Cuba, se incorporó de inmediato en las actividades de trabajo que ha programado el Pleno.

El regreso a Santiago de la Comisión, está fijado para mediados de la próxima semana, esperándose que antes de fines de mes, dicho proyecto sea remitido a la Sala, para su aprobación o rechazo.

### Comisión de Economía Estudia Distribución de Gas Licuado

TODOS LOS MIEMBROS de la Comisión de Economia y Comercio de la Camára de Diputados, se trasladaron en la mañana de ayer, por via aérea, a la provincia de Magallanes para, iniciar una gira de seis dias a la zona donde se encuentran las instalaciones de ENAP, y reunir alli toda clase de antecedentes que permitan determinar si es factible que ENAP organice un Distribuidor, encargado de vender directamente a los consumidores su producción de gas licuado.

En la actualidad, la Empresa Nacional de Petróleos, entrega el gas licuado que obtiene de sus pozos o como subproducto de la refinación del petróleo, a empresas comerciales privadas que los pistribuyen al consumo nacional, a través de todo el país.

Los parlamentarios que

Los parlamentarios que integran dicha Comisión están estudiando un proyecto de ley, el cual en su artículo primero establece que "se faculta a ENAP para organizar un departamento distribuidor para vender directamente a los consumidores del país, su producción de gas licua do

También se señala en este proyecto que "Las empresas del Estado, de preferencia comprarán directamente para sus servicios, los productos de la Empresa Nacional de Petróleo, entre ellos, la gasolina, petróleo y subproductos que necesiten".



#### SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S.A.

17a. JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS.

En conformidad al aericulo 44 de los Estatutos y a lo prescrito en el, artículo 43º de los mismos se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas de est. Sociedad para el día jueves 17 de tallo de 1969, e las 17 horas en carte Presidente Prios N. 6, 1 pisto.

Obiero de la convocatoria: 11

280,000,000., b) modificación del ficulo 38 de los Est.

expropiar todos los predios rústicos existentes en el país y, en los cuales se puedan construir viviendas, quedó presentado, en la Câmara de Diputados, un proyecto de ley, de quien es autor el diputado por Concepción, Arturo Frei Bolívar.

Actualmente, cuando el Ministerio de la Vivienda, a través de la Corporación de Mejoramiento Urbano, estima que es conveniente la expropiación de determinados terrenos para destinarlos de inmediato a la construcción de grupos habitacionales, debe actuar de acuerdo a un procedimiento, que como se comprobara, en el caso del Fundo San Miguel, se presta para que el propietario para que el propietario recurra a toda clase de practicas dilatorias, y así así evitar la expropiación.

evitar la expropiación.

El proyecto de ley, aprobado en primer trámite constitucional por la Cámara de Diputados, en el curso de la sémana pasada, establece normas para la expropiación de ese fundo, pero no dictamina en difinitiva sobre una facultad permanente del Ministerio de la Vivienda, para proceder por la ley en todos los casos que sea necesario. Existe unanimidad, en casi todos los acctores políticos, sobre la necesidad de legislar en materia de expropiaciones de los cientos de predios rústicos que hay en el país, con el objeto de destinarlos a los planes del Ministerio de la Vivienda.

El fundo San Miguel, propiedad del principal accionista del Banco de Concepción, Carlos Macera Della Rosa, es un claro ejemplo de esta situación. Con una superfície de ciento treinta y cinco hectáreas, el predio se encontraba en un estado de abandono y sin actividad de explotación.

El proyecto que trata el Congreso señala que la indemnizacion que CORMU deberá pagar por los terrenos será equivalente al avalúo

mejoras que no estuvieran comprendidas en dicho avalúo.

El procedimiento que sobre materia de indemnizaciones ha estado en vigencia, expresa que el avalúo será determinado por una comisión de "hombres buenos". La práctica ha demostrado que la tasación, en todos los casos, se eleva considerablemente, sin que ello tenga una razón basada en la realidad de los hechos.

De ahí que, tanto en este proyecto de ley, como en el que presentó el diputado frei, se especifica que, la indemnización a pagar debe ser equivalente al avalúo fiscal, y no quedar en manos 'de "la comisión de hombres buenos", que por lo general se ve afectada por muchas presiones.

Por otra parte, los ocupantes de los terrenos del Fundo San Miguel, que el 18 de abril último se tomaron el predio, deberán pagar a CORHABIT al contado el valor de los sitios, en un monto proporcional a la indemnización total del terreno.

haga entrega de los títulos de

Asimismo, sólo podrán recibirtítulos de dominio, aquellas personas que no sean-dueñas de otro bien raiz y que acrediten poseer una libreta de ahorro para adquirir vivienda.

Por último, en el artículo tercero, del proyecto sobre la expropiación del Fundo San Miguel, se específica que acuellos terrenos que no hayan sido ocupados por la la Corporación de Servicios Habitacionales, deberán ser destinados por CORMU a la habilitación de locales escolares, postas de primeros auxilios, retén de Carabineros, canchas de deportes, etc.

El resto del terreno pasará a manos de la Municipalidad de Talcahuano, para que este organismo se encargue de su total aprovechamiento en parques y lugares de recrea-

## Aprobado Permiso Ministro Záldivar

LOS COMITES PARLAMENTARIOS de la Cámara de Diputados acordaron otorgar el permiso constitucional solicitado por el Mi vistro de Hacienda, Andrés Zaldívar, para poder ausen-tarse del país.

El titular de la Cartera de Hacienda viajará a Niza, Francia, el 16 del presente, haciendo uso de su feriado legal.

Coincidirá la fecha de su partida, con un vuelo inaugural de la línea aérea Air France, empresa que invitó al Ministro p ira que sea parte de la lista de pasajeros que irán a Niza.

Durante su ausencia será subrogado por el titular del Ministe-de Ponomía, Enrique Krauss.



#### Patricio Rojas Agradece Pase al Consejo DC.

EL EX SUBSECRETARIO de Educación Patricio
Rojas envió un cable desde
Washington al Presidente
Nacional de la Democracia
Cristiana Jaime Castillo
Velasco, con motivo de la
aprobación que la colectividad DC. le otorgó para
hacerse cargo del Ministerio
del Interior.
El texto de la comunicación esel siguiente:

Señor Jaime Castillo
Presidente Nacional
P.D.C.
Informado aprobación pase Consejo Nacional, reitero
Ud. y resto Consejems, personal agradecimientos y seguridad comprensión, diálogo abierto y franco.
Participarón todos los sectores permitirá acción, culmine nuestra común responsabilidad histórica, ejecutar y consolidar proceso de cambios prometidos pueblo de Chile; particularmente mujeres, jóvenes y trabajadores.
Atentos saludos

PATRICIO ROJAS SAAVEDRA



#### LA HISTORIA DEL ABUELO LUCHO...

... es tan tierna como las que él lee ahora a sus nietos. Recién, a los 66 años, aprendió a leer. De niño no pudo hacerlo, pues tuvo que trabajar en las labores campesinas junto a su padre.

Ahora, su mayor placer, es lecr cuentos para su nieto menor... "y para mí mismo", explica.

Chile ostentaba, hasta hace pocos años, un triste record: era un país donde el analfabetismo alcanzaba una cifra altísima.

Desde hace cuatro años podemos mostrar el record contrario: el 95% de los niños en edad escolar tienen escuelas y reciben enseñanza en niveles Básico y Medio. Este porcentaje está a la altura de los países más desarrollados del mundo. En 1970 será del 100%.

ESCOLARIDAD:

1964: 1.689.000 MATRICULAS 1969: 2.263.100 MATRICULAS

MINISTERIO DE EDUCACION

 Manifestó Ministro Hales, a la directiva de la FECH en su respuesta a las preguntas planteadas por este

organismo

"LOS ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS han hecho una valiosa contribución, al poner el debate sobre la nacionalización del cobre a una altura de miras y seriedad que siempre debió tener', manifestó el Ministro de Mineria, Alejandro Hales, a la Directiva de los Estudiantes Universitarios, encabezada por Jaime Ravinet que, al medio día de ayer, sostuvieron una entrevista con él.

En dicha entrevista participaron, además, el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, y el Vicepresidente de la Corporación del Cobre, José Claro Vial.

En esta oportunidad, aparte de conversar sobre diversos aspectos de la nacionalización pactada, el Ministro Hales les hizo entrega de una respuesta escrita a los planteamientos publicados por la FECH en la prensa del día miércoles recién pasado.

El texto de dicha respuesta es el siguiente:

La Federación de Estudiantes de Chile, en publicación aparecida en la prensa del miércoles recién pasado, plantea diversas preguntas con respecto a la nacionalización de las filiales de Anacond I, Chile Exploration Co. y Andes Cooper Mining Co.

Los representantes de esa Federación han tenido en los últimos días numerosas oportunidades para formular todas las preguntas que estimen necesarias con respecto a dicho acuerdo, en las reuniones que han sostenido con S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Mineria yel Vicepresidente de la Corporación del Cobre, en las cuales se han dado explicaciones completas y absuelto las consultas de los participantes.

#### Altura de Miras

#### Demora de una Ley

Cuando algunos sectores hablan de nacionalización inn ita, ¿a que se refieren? Sin duda tendrán que referirse a u propiación por ley por causas de utilidad pública, de acuer

## ATENCION SENORES COMERCIANTES ATENCION A ESTOS PRECIOS

Shampoo Kent, caja de 60 unidades	E°	23,40
Shampoo Pilotonic, 60 unidades		23,40
Shampoo Ballerina, 50 bolsitas		31,00
Jabón Lux y Kent, docena		18,00
Pastas dentifricas Forhan's y Filodent, grande.		
Doc		21,00
Crema de Lechuga, docena		10,80
Crema Macker, grande, docena		12,00
Crema Eva King, gigante, docena		28,80
Colonia Inglesa legitima, frascos de 1/8 litro,		
docena		27,00
Finisima Laca Leda, tarros de 5 litros		55,00
Shampoo crema, 1/2 litro, de huevo, frutilla, al-		
mendra, docena		45,00
Talco perfumado, bolsas de 200 gramos, kilo		2,50
Laca Spray gigante, Annabella y Kolber, doce.		
na		150,00
Algodón Hidrófilo, paquetes de 25, 50 y 100 gra-		
mos, el kilo		23,00
Hojas de afeitar Legión Extranjera dorada, el		
ciento		35,00
Hojas de afeitar Super Gillete dorada, el ejen.		
to		63,00
Hojas de afeitar Schick, acero inoxidable, el		
ciento		180,00
Lápices Faber Nº 2, gruesa		31,20
Lápices pasta cristal, BIC caja de 50 unidades.		42,00
Gomas de horrar, cajas de 80 unidades		11,20
Block carta, papel hilado, docena		15,60
Sobre carta, el mil		40,00
Cuadernos de 40, 60, 80 y 100 hejas, surtido com-		
pleto		
Hilo para coser, bobina de 100 yardas, ca ja de		
2 doce has		5,90
Cepillos den tales de cerda, adulto, docena		14,40
Peineta's grandes, tipo Pantera, docena		6,00

Peinetas grandes, tipo Pantera, docena...
Peinetas grandes, Donitos contres, quocena...
Elástico de eda Nº 4, pieza de 10 metros...,
Pasadores para calzado, calidad estra. ¿Ruesa...
Aguia alemana para coser, ojo dojado, el mil....
Aguja alemana para maquina de coser, gruesa...
Cintillo Stretch, todos los colores, docena
Soquetes para hombre, hilo aborlonado, docena... Camiseta hilo, 1/2 manga, hombre, docena 96,00 180,00 43,20 75,00

42,00 114,00 66,00 36,00 Medias caladas Stretch, malla pescador. doce.

SOMOS FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES



con la Constitucion Política del Estado. ¿Se puede estimar que, con tantos intereses políticos encontrados, sería fácil obtener una ley en tiempo, forma y fondo adecuado?

#### Utilidades a Pocos Días

El Gobierno ha elegido el camino de nacionalización que le permitirá inmediatamente obtener el 51% de la sociedad y de las utilidades a partir del 1º de septiembre de este año, o sea, en 50 días más y en tres años adquirir el 100% de las acciones.

Hay diversos aspectos en una expropiación por ley, que de acuerdo con la letra de la Constitución Política no pueden ser evadidos y que no puedo discutir ni referirme a ellos públicamente por razones de interés nacional que Uds. fácilmente entenderán.

Mientras se discutiera una ley y se llegara a su total y defini-tiva aprobación con todas la implicancias que ello significa, con todos los trámites, dilaciones y reclamaciones que correspondan, ya el Estado de Chile habrá obtenido con un precio promedio de 50°r, más de 200 millones adicionales, aparte de los ingresos fis-

#### Traspaso sin Perturbaciones

En seguida, hay notables ventajas de orden práctico, como ser en los campos administrativos y operacional, lo que se traduce en la entrega de la sempresas sin perturbaciones que afecten a su producción en cantidad o calidad. En el orden tecnológico permite recibir el acervo técnico de la sempresas extranjeras, tanto para la explotación de la mina como para mantener y mejorar la calidad de la producción.

En el orden financiero, este acuerdo permite negociar con los acreedores de las empresas, la mantención de los créditos fotorgados y la obtención de nuevos créditos para completar sus programas de desarrollo.

Las nuevas sociedades podrán continuar utilizando los capitales de explotación y los stocks de dichas empresas para su regularidad comercial y financiera, lo que seguramente no habra sucedido en el caso de una expropiación por ley, la que sin duda supone conflicto con las empresas y reclamaciones ante los Tribunales de Justicia. Probablemente, si se hubiera expropiado en forma conflictiva, Chile hubiera tenido que poner un capital de trabajo del orden de los USS 90 millones en forma immediata y suplir créditos vigentes por más de USS 100 millones. Es decir, la solución a que se ha llegado, nos permite continuar en forma normal sin pagar al contado y sin hacer esos desem bolsos extraordinarios a que hemos hecho referencia, aún sir considerar los nuevos ingresos que estaremos percibiendo.

Además, en Chile nos regimos por las formas jurídicas ventes y si hubiéramos expropiado por ley, esto, de acuerdo a nustra Constitución, debería seguirse un trámite judicial y peritajes que demoran un largo tiempo.

#### Otras Consecuencias

Por último, una situación conflictiva, podría tener conse-cuencias para otras actividades del país, afectando gravemente la economía nacional e imponiéndo un duro sacrificio a la pobla-ción.

Establecido lo anterior, me corresponde ahora contestar las preguntas por Uds. formuladas:

#### Obligación de Compra y Venta

Expresan su desco de que se establesca la obligación legal del Gobierno chileno de adquirir el 49% restante de las acciones pertenecientes a Anaconda. El desco que Uds. expresan está cumplido.

Al respecto, cabe decir que el Gobierno de Chile se obligó a comprar, y garantizará esa obligación mediante bonos; por su parte, la empresa Anaconda se obligó a vènder, y garantizará esa obligación mediante la entreg i en depósito de las acciones correspondientes al 49%. Estas acciones serán depositadas en el Banco Central de Chile.

Existe, por tanto obligación de comprar por parte de Chile, y obligación de vender por parte de Anaconda. Esta obligación, el Gobierno chileno la podrá hacer efectiva a su sólo arbitrio en cualquier momento después del 31 de Diciembre de 1972 y estamos ciertos que respetará la voluntad del pueblo de Chile de comprar inmediatamente en 1973.

2.— Sostienen que el valor del precio que se pagará por el 49% resulta demasiado oneroso para el Estado basado en que aún en la mejor de las hipótesis, éste deberá pagar por ese 49% una cantidad que es doble de lo que se paga por el 51% inicial.

#### Valor del 49%

últimos 10 años, el precio de compra del 49% sería más bajo que é de libros. Para nadie es un misterio que esa base de precio es absolutamente imposible de obtener para un negocio de esa magnitud y rendimiento.

En cambio, si el precio del cobre se mantiene en los niveles actuales, o se eleva aún más, la aplicación del sobreprecio significa que aumentarán principalmente las utilidades de Chile y no las de Anaconda. A vía de ejemplo, de los 10 centavos que van entre 50 y 60 centavos de dólar la libra de cobre, quedan para Chile 9,3 centavos, y para Anaconda sólo 0,7 centavos. Además, si el costo de producción se reduce por debajo del promedio 1968-1969, toda la escala del sobreprecio se traslada hacia abajo, comenzando a aplicarse a precios inferiores a los 40 centavos de dólar la libra.

Estamos entonces protegidos de alzas en los precios, de bajas en los precios y de bajas en los costos que podrían, de otro modo, elevar fuertemente las utilidades de Anaconda y el precio del 49% de las acciones.

#### Sobreprecio

3. — Con respecto al sobreprecio, se pregunta porqué no se estableció la totalidad del sobreprecio por sobre 40 centavos de dólar la libra a favor de Chile, y la respuesta es la siguiente:

#### Mantención de Costos Bajos

. Si así se hubiera hecho se habría eliminado todo estímulo para mantener costos bajos a las empresas afectadas al sobreprecio, y se habría creado un estímulo para la elevación de los costos, con el consiguiente nesgo para el país de perder la ventajosa posición de competencia en que se encuentra hoy día en comparación con otros naíses productores.

Por otra parte, es bueno tener presente que, cuando el actual Gobiarno decidió modificar el sistema de ventas, refiriéndolo al Mercado de Londres, el precio de productores chilenos era de 42 c.

Como ya se ha explicado reiteradamente, con la adquisición del 51% de las acciones de Chice, corresponderá al Estado, a los niveles de precio actuales de airededor de 64 centavos y en virtud del sobreprecio, impuestos y dividendos, una participación en los 24 centavos por libra comprendida entre los 40 centavos de base y los 64 centavos de precio, de 92 % del ingreso, y la compañía extranjera el 8 %.

Es absurdo establecer comparaciones entre una y otra negociación respecto a sobreprecio. Nunca se repiten idénticas condiciones ni nacional ni internacional mente. Esa negociación que la FECH recuerda fue duramente criticada en su época por los mismos que hoy día critican la nacionalización.

#### Negociación con Otras Empresas

También se pregunta respecto al sobreprecio, sobre los spectos jurídicos de su aplicación a otras empresas de la Gran fineria o sea El Teniente. Al respecto el Gobierno ha señalado que si no esposible obtenerlo por convenio con esa empresa le será plicado nor les

sino es posible obtener lo por convenio con esa empresa le sera aplicado por ley.

Frente a las dudas legales que al respecto se manifiestan basta establecer que el Gobierno confia en que dicha empresa aceptará la justa aspiración de Chile a participar en una mayor cuota de los altos precios del cobre a través del sobreprecio. Si así no fuere posible y hubiere que recurrir a la ley, existe la adecuado posibilidad de hacerlo.

Si la empresa aludida no aceptara el sobreprecio por la vía del acuerdo, respetando la firme posición moral del pueblo de Chile, teng e la FECH la seguridad que el Gobierno de Chile sabrá adoptar las medidas que correspondan

#### Asesoria

#### Facultades del Directorio

Al Directorio de estas sociedades chilenas en las cuales la Corporación del Cobre es mayoritaria, le corresponderá,por simple mayoria, entre otras cosas:

a) Fijar la política de la Sociedad y administrar y dirigir los negocios de la Sociedad con las más amplias facultades;

Resolver todo aquello no previsto en los estatutos y, en general, hacer todos los negocios y tomar las medidas que correspondan a los objetos y fines de la Sociedad y que no estén reservados a la Junta de Accionistas; impartir las directivas e instrucciones y controlar y supervigilar las operaciones de la Sociedad.

Toda materia laboral y de relaciones industriales, así como negociaciones colectivas, deberán ser sometidas a la aprobación y ratificación del Directorio por simple mayoria, limitando por ello las funciones asesoras.

Con respecto a la designación del Gerente de Ventas, a la política laboral y demás puntos sobre los cuales se plantean dudas en la publicación referida, se trata de asuntos en que el asesor dará su asistencia técnica pero en que la decisión y responsabilidad son del Directorio de la Sociedad, y además está claramente expresado en los acuerdos que dicho Gerente será designado por el Directorio por simple mayoría, a propuesta de la empresa asesora. Ella no podrá nombrar o imponer un Gerente y deberá hacer la proposición que acepte el Directorio, por mayoría.

#### Técnicos Chilenos

Cabe de jar establecido que chilenos y ext ejecutivos de las nuevas sociedades y designados p o Jefes de éstas.

### Floreamiento de la Mina

Respecto a un posible floreamiento o agoi y yacimientos en sus partes de mayor beneficipo más a que se refiere la publicación, tanto los Directon sociedades chilenas y sus jefes como los tecnicos del Cobre, velarán por que los programas de explos desarrollo y cumpli miento, sean tecnicas y adecuados. Para este efecto se están ya des programas de información y de estudio correspondo

La razón es que es justo de que si las filiales de desvinculadas de la asistencia técnica, recib prontitud el pago de la deuda por el 51%.

#### Más Técnicos Chilenos

En todo caso el término de esta asistencia comentamos depende en gran medida de la pantuniversidades chilenas en la tarea propues prepararios para responder en todos los campos industrial que directa o indirectamente sabra a chilenos con la nacionalización del cobre. A Ud. le Presidente velar por que dentro del marco de la sustaria se vigorice el trabajo que actualmente campos del saber que correspondan, para lo cual toda la colaboración de este Gobierno que siente esta inquietud y no niega la parte que le comesfuerzo.

5 Con respecto a la integración y atribuciones las sociedades mixtas la garantía que se haotor corresponde a la que usualmente se le reconsimilares y en gran parte, coinciden con lasquel Cobre ha exigido en sociedades mixtasen quininoritario. Son disposiciones normales, de matuyen un privilegio sino una garantía de buena os próximos tres años.

#### Explotación de "Exótic

€ Con respecto a Exótica vale saber que se tinta o reparación que no genera actualmente reconinerales, de complejas condiciones tecnicas de interales, de complejas condiciones tecnicas de ierán beneficiados en la planta de Chuquie yacimiento de Exótica es de diferentes caractera menor potencia que Chuquicamata o El Salvador igotarse en un plazo de 16 a 20 años.

La explotación de Exótica está en manosde minera mixta en que el Estado tiene el 25'c yque plan de chilenización del Gobierno del año 1964.

#### Oportunidad Para la Juve

La flacionalización pactada de las filiales de An y Andes, abre una gra o oportunidad para el país para su juventud. Significa la recuperación de una de gran i mportancia como son las dos grandes conjunto produciran 500 mil toneladas de cobrea un plazo que no puede estimarse en menos de 30 años

Como dijo don Carlos Díaz, DirectordelDep Mineria de la Universidad de Chile: "Este trenes compromete profundamente y el país debe sub respuesta es la de entregamos de lleno a ejecul mismo momento, la tarea que se nos propone. Que más poderoso podríamos haber recibido que el subidad del fruto de nuestro esfuerzo irá endireto pueblo con el que la Universidad quiere comproma cabe duda de que ésta será también la actitud de diantes, aludidos en el mensaje presidencial quienes esperan motivaciones como ésta paria desar quienes esperan motivaciones como ésta paria desar quienes esperan motivaciones como ésta paria desar

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO



CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.D.U.

### PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibra as en diversas calles de la Comuna de SAN FERNANDO, con un Presupuesto Oficial de.

Eº 1.058.459,10

APERTURA: Alcaldía de San Fernando el día 18 de Julio de 1969 a las 11 horas

barias. Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de oras Urbanas, calle Serrano 45, Santiago, y en la Delegación de SAN FERNANDO.

Para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y o bras anexas en diversas calles de la Comuna de SAN MIGUEL, con un Presupuesto Oficial de...

APERTURA: Alcaldia de SAN MIGUEL el día 29 de Julio de 1969 a las 11 CATEGORIA: 1<sup>à</sup> y 2<sup>a</sup> Categoria de Cttas, de la Corpor<mark>a</mark>ción de Obras Urbanas Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano Nº 45, en Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ALEJANDRO HALE

La Claus

Junta Get ley en Arteso Conflicto La Unión HOY DO

Joseph J

## ne Lideres Sindicales a Prelados e Brasil Destacan la lacionalización

solución pacífica sólo puede ser benéfica" expresa el presidente de la Federación de Trabajadores de Empresas de Minerales y Combustibles



BEIRUT, El Libano. Un instructor adulto imparte enseñanza en el manejo de las armas a un grupo de niños cuyas edades no pasan de los 12 años. Los pequeños son instrudos para formar guernillas

## Buenos Aires Sede de Reunión Cuatripartita Sobre las 200 Millas

• El anuncio lo formuló el Ministro peruano General Montagne

LIMA 12 (ANSA) — "En Buenos Aires he podido comprobar que la solidaridad latinoamericana es cada vez más firme". Así lo declaró el "Premier" y Ministro de Guerra del Perú, General Ernesto Montagne Sánchez a poco de llegar al eropuerto "Jorge Chávez", de esta capital procedente de Argentina donde asistió a los actos conmemorativos del aniversario de la independencia de ese país por invitación especial del Gobierno del General Juan Carlos Ongania. LIMA 12 (ANSA) -

Subrayó asimismo, que la solidaridad de los países de América Latina es más consolidada que nunca, especialmente despues de la reciente reunión de la "CECLA".

El "Premier" y titular de la cartera de guerra que fue recibido por altos jefes y oficiales de la Fuerza Armada confirmó que Buenos Aires será la sede de la reunión

cuatripartita que celebrarán el Perú, Chile, Ecuador y Estados Unidos, sobre problema de pesca.

Sobre la posibilidad de una visita oficial al Perú del enviado especial de Richard Nixon, gobernador Nelson Rockefeller, el "Premier" señaló que ello se decidiría en el momento oportuno, agregando que el Gobierno estudiaria la conveniencia de tal visita si es que ella se plantea en forma oficial.

Como se sabe, Nelson Rockefeller que recien-temente concluyó su gira por América Latina, comisio-nado por el Presidente de Estados Unidos, no visitó Venezuela, Chile ni Perú, a pedido de los respectivos gobiernos de estos países.

de stos países.

Los dos primeros de los países citados invocaron problemas de seguridad interna, en tanto que Perú señaló que era inoportuna esa visita debido a la actitud de



HUERFANOS 1179

#### (Suspenso en el Congreso del Partido Socialista Francés

PARIS, 12 (ANSA).— Horas de suspenso se vivieron esta tarde en el Congreso constituyente del Partido Socialista destinado a sustituir la vieja "SFIO" al difundirse la noticia de un atentado con dinamita.

En efecto, la policia encontró un "objeto misterioso" luego de una cuidadosa inspección en la sala del teatro Municipal de Issy Les Molineaux, un suburbio de Paris donde se lleva a cabo el Congreso.

#### Franco Pidio Detalles Sobre Nacionalización de Plantas de Anaconda • Entrevista con el Embajador de

Chile Sergio Sepúlveda Garcés

MADRID, 12 (UPI).— El Embajador de Chile en España, Sergio Sepuliveda Garces, grabó hoy aqui una entrevista para la televisión de su país, sobre la "extensa y cordanl" audiencia que sostuvo ayer con el Generalisimo Francisco Franco.

En la entrevista concedida al periodista chileno Alfredo Valenzuela, el Embajador señala que el Generalisimo Franco "se interesó en detalles de Idesarrollo Pointico, Social y Económico, así como de la nacionalización del cobre" en Chile. Un portavoz de la Embajado chilena en Madrid, informó asimismo que la grabación "fue enviada hoy a Santiago para su difusión en el nuevo canal de la televisión del estado", señalando que "la entrevista de nuestro Embajador y el Generalisimo fue extensa y cordal y durí más tie mpo que el protocolario en estos casos de presentación de credenciales.

## Solución Para el Medio Oriente Buscan en Moscú

MOSCU, 13 (UPI)—La gestión de las cuatro grandes potencias para alcanzar una paz negociada en el Medio Oriente se reanudó hoy en esta capital con la llegada de un alto funcionario de los Estados Unidos en un gesto más de acercamiento diplomático norteamericano soviético.

con importantes funcio-narios soviéticos

Schumann, después de haberlo hecho en Londres con altos personeros britá-nicos, incluído el Secretario de Relaciones Exteriores, Michael Stewart.

Acontecimientos que precedieron la llegada del enviado de Washington a la Unión Soviética hicieron surgir la esperanza de que norteamericanos y rusos se encuentren cerca de un acuerdo sobre los medios de resolver la crisis del Levante.

## Cañones Israelies Abren Fuego Contra Suez

Cuatro querrilleros árabes perecen en territorio ocupado

BEIRÚT (ANSA) — Cañones ismelies abrieron el fuego hoy contra la ciudad de Suez, según informó hoy Radio el Cairo captada en Beirut.

La emisora, que transmitió un comunicado militar, dijo que la artillería egipcia contestó el fuego que se inició a las 13,20 locales 10,20 GMT Una hora después el fuego de artillería continuaba.

#### CUATRO ARABES MUERTOS

TEL AVIV, 12 (ANSA) Cua-tro guerrilleros arabes murie-ron anoche en dos choques con patrullas israelies. El primer encuentro ocurrio cerca de Nahal Sur, en las azturas de Golan (Territorio sirio bajo ocu-

#### Italianos Tienen un Astronauta: Michael Collins

CABO KENNEDY, 12 (AN-SA).— Michael Collins, que gi-rará en torno a la Luna mientras sus dos compañeros bajarán sobre ella, es romano de nacimiento.

Collins, coronel de la aviación de 38 años, nació en la capital italiana el 31 de octubre de 1930. Entonces su padre, el general del ejército James Collins (ahora muerto) se encontraba en Italia, como agregado militar de la Embajada de los Estados Unidos. Collins, fue el primer hombre que salió de un vehículo espacial dirigiéndose a otro en el vacio. Esta hazaña fue realizada por "Geminis 10", en marzo de 1966: Collins alcanzó el cohete agena, que no tenía nadie a bordo y regresó a la "Gennis".

primera horas de hoy, causando leves daños, una posición israeli en Yotvata, en el Desierto de Arava.

Resultó herido el conductor de un tractor en los campos de Gesher-porotra parte - cuando el vehículo tropezó con una mina.



#### B-52 al Ataque en Saigón

SAIGON, 12 (UPI) — Alas de aviones B-52 aparentemente con el propósito de desbaratar una nueva ofensiva comunista atacaron las posiciones ene nigas en la estratégica provincia de Tryninh con más de 90 toneladas de bombas en la noche de ayer y la madrugada de hoy.

on los explosivos en ocho distintos ataques con en las zona ectividad comunista, los compamentos, casamata y pos nes de artilleria situad oscara 85 y 105 k lometros de Saigo

#### Trágico Accidente en Uruguay

MONTEVIDEO, 12 (ANSA). Tres jóvenes muertos y ot gravemente herido fue el saldo le un trajeco acade date tránsito ferrovario, ocurrido anoche en un priso a avel, cere de la locali lad de Santa Rosa, a unos 80 kilómetros de apui.

El accidente se produjo cuando una camioneta el la pviajaban cuatro jóvenes se estrello contra una maquia a la riviaria que corra hacia esta cuada.

La camioneta en que viajaban los infortunados jóvenes incendio totalmente a raíz del tremendo impacto con ia un quina ferroviaria cuyo conductor por otra parte nada pue hacer para evitar el accidente.

#### Terminaron Maniobras Comunistas

MOSCU, 12 (ANSA) — Terminaron ayeren Poloma las maniobras militares de tres países del Pacto de Varsovia; URSS, Polonia y Alemania Oriental, según cuanto anonca hoy la TASS.

Los ejercicios duritron una sé nana, y estuvieron al del general sovietico Sergei Shtemenko, jefe de estado de las fuerzas militares del Pacto.

#### INFORME LATINOAMERICANO

#### Intentan Secuestro de Restos de Barrientos

COCHABAMBA, 12 (ANSA). Ha sido reforzada la guardia elementerio general de esta ciudad en previsión de hechos « « han insinuado en los últimos días en Cochabamba.

umorea "que comandos cubanos pretendan se cuestrar el adáverdel malogrado mand itario".

#### la Clausura del Semanario "Izquierda"

MONTEVIDEO, 12 (INTER PRESS SERVICE) — El miemo uriguayo del presidente Jorge Pacheco Areco clauwiel semanarjo "Izquierda", acusándolo de violar las addidas prontas de seguridad (una especie de estado de signi, igentes desde el 24 de junio.

en el editorial, firmado por el periodista Eduardo H. ano y que es el primer artículo que menciona el decreto o fundamento de la clausura, se afirma: " se invoca a la ata violada, y al derecho para privarnos de todos los dere-

## Artes Conflicto de Maestros en Ecuador

Union

QUITO, 12 (INTER PRESS SERVICE). — El paro de

illo, 12 (INTER PRESS SERVICE). — El paro del erio nacional se propagó a todas las provincias del ry, al parecer, los profesores no están dispuestos a ceder la de sueldos atrasados, por una parte, y hasta que no se lenas garantías "reales" de que en el futuro abonará lasen los plazos previstos por la ley. el papo, que se inició exclusivamente con el propósito irel pago de los sueldos, fue ampliando su campo de yal mis no tiempo extendiendo el horizonte de las acomenes. En la última sesión, los maestros pidieron enela renuncia del Ministro de Educación Pública, ad de los maestros". En una apelación que ha sido ada en diversos medios, los maestros de escuelas apidieron a los alumnos de colegios secundarios que may petición con protestas callejeras.

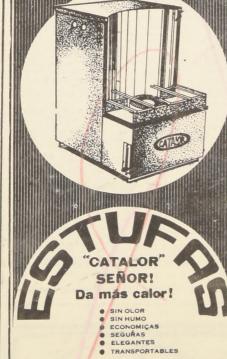
## Joseph J. Jova Embajador en la OEA

WASHINGTON, 12 (UPI). — El diplomático de carrera, espi John Jova, jurará el martes próximo como afrecimiente de los Estados Unidos ante el consejo de la dización de los Estados Americanos (OEA).

Jova, nació en Newburgh, estado de Nueva York, el siete la ligresó al estricio exterior en 1947 como cónsul de los desde la ligresó al estricio exterior en 1947 como cónsul de los das tarde fue primer secretario de la Embajada en Lisboa;

de fue primer secretario de la Embajada en Lisboa; de fue primer secretario de la Embajada en Lisboa; del departa mento de estado; encargado de asuntos añoles; jefe del departa mento del personal, y e la Embajada en Santiago de Chile, entre 1961 y li fue promovido a e'mbajador en Honduras hasti

or de M. Linowitz trabajó en Guatemala para la t Company antes de ingresar a la Armada o arante Guerra Mundial.



PUENTE esq. ROSAS

FERIA DEL DISCO M.R.

## ESTAN MAS LOCOS LOS TONTOS DE AHUMADA

LOS MAC'S-CREA-CIONES DE M. CHEVALIER-SALUDO A



AZNAVOUR - MAYSA - ROSAMEL ARAYA – CAN CAN (PELICULA) MUSICA Y TU (TED WILLIANS) FRANCK POURCEL - TANGOS ANIBAL TROILO Y OSVALDO PUGLIESE-SINATRA



CLASICA

DEBUSSY DOCE ESTUDIOS BEETHOVEN OBRAS COM-PLETAS PARA INSTRUMENTOS DE VIENTO CONCIERTO Nº5 MANUEL DE FALLA: NOCHE EN LOS JARDINES DE ESPAÑA SORIANO CONC. CLAVECIMBALO PAGANINI CONCIERTOS 1 y 4 BAILE DE MASCARAS DE VERDI BRUCKNER SINFONIA 4
MOZART CONCIERTO PARA
FLAUTA Y FAGOT-SCHUBERT
SINFONIA 9 MUSICA DE ROSAMUNDA grieg suite peer gynt MOUSSORGSKY CUADROS DE UNA EXPOSICION

Y MAS Y MAS LONG PLAY

"AL JOLSON" M CHEVALIER-TEMAS DE PROGRAMAS FAVORITOS TV. - TV.1 SAMMY DAVIS JR. 14 EXITOS A GO·GO TEQUILA WES MONTGOMERY-SWING REVISITED (JOHNNY KEATING)-THE PUSSY CATS-BOB FLEMING EN EL CINE.-NIGHT CLUB DANCING (ROBERTO DANCING (ROBERTO DELGADO) TEMPTATION (JOHNNY KEATING ORQ)-GRACIAS QUERI-DA AGNALDO TIMOTEO BONGOES DEL SUR (EDMUNDO ROSS) HOLY (ROBERT WAGNER CHORALE)-HAYDN SIN FONIA 101 EL RELOJ Y SINF. 102-MOZART 4

> EL POLLO TO 40

CORNO

CONCIERTOS PARA N

JOSE FELICIANO - HUMBERTO LO-WILL GLADE-SAXOFON ROMANTICO-RAY PALAVICINO ZAN - MIRELLE MATHIEU - ARETHA FRANKLIN - LOS STEREOS - MAN-ZANERO - ARGENTINO LEDESMA -LOS PRIMOS - LOS CINCO LATI-NOS - RAPHAEL - MARGOT LOYO LA - PERGOLA DE LAS FLORES - PA TRICIO MANS - LOS FRONTERIZOS LOS QUINCHEROS - (NICANOR MOLINARE) - PAUL MAURIAT

Y MILES MAS





19.- Maquinas para oficinas

negocios, 50. Maquinaria industrial y motores electricos. 51. Electricidad y articulos electricos. 52. Fábricas y talleres

diversos.

Ofertas Laborales.

Para la Mujer.

Para el Hombre,

53. Ocupaciones ofrecer 54. Ocupaciones buscar

55.- Peinados y belleza.
56.- Tiendas y alta costura.

57.- Sastrerio y confecciones.58.- Organizaciones de creditos.

59.- Citaciones Cias, de Bom

otras. 64.-No clasificados.

FABRICAMOS triciclos de eparto especiales con ba-anda, ruedas altas 26 x 225 eforzados Rueda Baja 20 x 25 Alta 26 x 225 Bicicletas, de eparto. Armaduria Inter-acional. Exposiciór 348

50 ARRIENDO Departamento

ESTRACTO DE Solicitud. La fir nón de un contingente de interna ción al resto del país de 10.000 unidades domésticas de apa

JUDICIALES

REMATE: Ante Segundo Juz-gado Civil San Miguel saldrá remate 26 actual, once horas propiedad ubicada Aveniga Blan-co Viel 1220. Comuna San Mi-guel, inscrita fs.\* 1.92 Registro Propieda Conservador Bienes Raices San Miguel 1932. Mini-mun Er 16.094. Contado Er 8.000. mun E 16,094. Lontado E 3000. saldo dos cuotas 6 y 12 meses con 12% interés anual, 13% caso mora. Garantia: 10% minimun. Demás bases juicio "Henriquez. Luis con Naranjo, Juan", Rol 13276. Secretaria.

RESOLUCION Primer Juzgado
Trabajo: Dia 15 Julio en curso. 16
horas, en Huérfanos Nº 1854, ante
Martillero Público Dn. Sergio
R.Ravanal Valenzuela, efectuarase
Remate especies embargadas en
juicios ejecutivos seguidos por
Servicio De Seguro Social contra
deudores indicanse: Exped. Rol
Nº 54.777 c/Caldentino Jara,
Jaime, Radio portátil, "Crown", Nº
10864, 9 transistores. 56.862
c/Cuevas Vargas. Adela, Placa
prendedor, tres brillantes y zafíros <mark>azules y blancos, engastada plati</mark> no. 57.467 c/González Magalou no. 57.467 o'González Magalou, Miguel, Máquina cortadora suelas, sin marca ni número visibles, manual; máquina descarnadora suelas, sin marca ni número visibles, manual; colocada plataforma fierro; y motor eléctrico, sin marca ni número visibles, más menos 1HP, 57.535 o'Silva Labarca, Manuel pCinco ambos hombre, beliester, color petróleo y ambo azulino, mismo material, diferentes tallas, nuevos. 55.265 o'Ureta Ureta, Hilda. Dos cortes policrón azulino, uno delgado, tor grueso, doce metros largo, cada uno; corte policrón plomo, delgado, seis metros de largo; y corte casimir metros de largo; y corte casimir policrón plomo, delgado, seis metros de largo; y corte casimir listado, tres metros 55.870 c/Valenzuela Fernández, Luis, motor esmenli "Rena" N° 10.942, dos cabezales, sin piedras, con base fierro; y sofá y sillón, metal cromado, tapizados tevinil colores rojo y negro, sin uso. La Secretana C. 14/40

RESOLUCION Cuarto Juzgado Trabajo: Dia 15 Julio en curso. 16 horas, en Huerfanos Nº 1854, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarase Remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio De Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol Nº 60.759 c/ González Venegas. Cristina, Balanza mostrador, sin 60.759 c/ González Venegas Cristina, Balanza mostrador, sir marca ni número visibles, con vidrio quebrado. El Secretario.

RESOLUCION Quinto Juzgado Trabajo. Dia 15 Julio en curso 16 horas, en Huéranos № 1854, ante Martillero Público Dn. Sergió R. Ravanal Valenzuela, efectuaras Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social contra deudores indicasnes: Exped. Rol № 33.699, «A munáteau Johnson. 53.699 c/Amunátegui Johnson, Enrique Tocadiscos a transistores, "Philips", sin número visible 56.854 c/Aránguiz Ruíz, Rodolfo 56.854 c/ Aránguiz Ruiz, Rodolfo Mesa centro, cubierta circular, enchapada caoba; y alfombra, fabricación nacional, más menos 1,50 x 2,20 m. fondo color guinda seca. 53.551 c/Caceres Herrera, Luis, Radio sobremesa, RCA Victor, Ne 88835, gabinete madera: radio portátil, "Sanyo", nueve transistores, estuche cuero; y tres cuadros, acuarela, con vidrios, 57.557 c/Fernández Morales, Hugo Motocicleta, sin marca ni número visibles, patente San Miguel. visibles, patente San Miguel. 32417, 1864; máquina coser de ie. "Singer", N° 8 al 94221, con notor eléctrico N° 53631335; motor eléctrico N° 53631335; y otra máquina coser, igual marca, de pie, N° 8 AB-94165, 57.760 ¿Jordán Z° te "José, Taladro slectrico, portáti!" "Bosh", sin jumero visible, 52.970 ¿Pizaro dojas, Fidel, Radio, sobremesa. Rea Victor", N° 63445; romana 600 kgrs., sin marca ni número

C. 14/40

EN EL REMATE que efectuaré el dia domingo 13 del presente, a las 10,30 de la mañana, remataré especies consignadas de las especies-consignadas de las siguientes personas. León German, David Herman) Luis Arredondo. Elena Bustamante (Gladys Folch. Héctor Fco. Rivera Lilian Schumaker. Luis Meléndez., Enrique Feldman, Luis Latorre. Horacio León, L. Morales, Riesco, Jorge Soto Cecci R. Yañez L. Quintero O. Córdova. M. Maturana, J. Quiroz. G. Meyer. J. Saladrica. C. Espinoza. M. Zamora, J. Jhonson. A. Canto, J. Gamonal, Fadeco Bulnes, L. Diaz. Nicanor. Marticorena Pereira. martillero público.

REMATE. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantia Santiago. Audiencia treinta actual, dieciseis horas rematara departamento 53 quinto piso, edificio Valentin Letelier 1376 inscrito fojas 9089 número 10.101. Conservador Santiago 1963. Minimum Er 50 000 pagaderos de concado dentro diez dias fecha remate. Igual plazo firmarase escritura compraventa bajo apercibimiento. Boletagarantia 10% minimum. Más antecedentes juicio "Comunidad Valentin Letelier con Sáenz. Carlos". Secretano. REMATE. Tercer Juzgado C

EN Santiago, 110 Julio 1969, El Sindicato Profesional Obreros y Empleados Particulares de Talleres de Reparaciones de Vehículos Motorizados de Chile, ante el inspectordel Trabajo señor Luis F. Astorga Jara, eligió su nueva Directiva por el periodo 1969-1970. Presidente Ravil Quiroz Muñoz. Secretario: Carlos Palma González, Tesorero. Carlos Marin Jara, Directores: Haroldc Ocaranza Ocaranza y Juan Elguelta Torres. Se hace la presente publicación gonforme al artículo 378 del Código dei Trabajo. El Secretario. REMATE de Casimires orden Patricio Ramila, Alameda 3 125. 14 al 19 julio. 11 horas. Germán Gell Martillero. LEGALES NO CLASIFICADOS

7 22, fecha 20 Juno, 5. Gerardo Zúñiga por extravio. A-15-42

POR EXTRAVIO declárase nulo cheque Scrie A—I Nº 06666175
Cta. Cte. 11932 - 5 Banco del Estado Suc. Avenida Matta, girado a favor de Ana Romero.

HABIENDOSE extraviado cheque serie SF Nº 648248 Banco

ACADEMIA de Corte y Confec-ción Providencia, le ofrece cursos muy prácticos y modernos de 4 meses. Matrícula abierta para agosto. Providencia 2362, al lle-gar a Los Leones. Fono 254161 Distribuidor Singer.

52 FABRICAS Y TALLERES DIVERSOS

53 GCUPACIONES OFRECEN

NECESITO buena empleada queha ceres de casa. Rodó 1912 Telé-fono 497288 C/16/53

C-31-55

tela. Secretano A.12.14.1538

COOPERATIVA VILLA Damasco
Ltda. Citase a reunión general ordinaña a sus socios para el domingo
13 a las 10 hrs. en primera citación y 10.30 en segunda
Elecciones de nuevos consejeros
Lo Errázuriz Parcela 1 A Norte
—Maipu— El Presidente.

A/ 13/38 SINDICATO Prof. de EE. del Banco de Chile. Provincia de Santiago. Cita a Asamblea General ordi-naria para el jueves 17 de julio a las 18 Hrs. en Moneda 1958, en

segunda citación. El Secretano. A-13-38 A-13.38

13a. COMPAÑIA de Bomberos
"Providencia". De orden del Sr.
Director cito a la Compañía ja sesión ordinaria para el día jueves
17 del presente a las 20 horas
Tabla Informe Comisión Revisora
de Libros y Baiance de la esteria correspondiente al 2º Timestre del año en curso. Admisión de
voluntarios. Renuncia y elección
de un Conseiero de Disciplina.
Calificación de premios. Asuntos
Varios. El Secretario.

0. 17. 59.

NOVENA Cia. de Bomberos "De-

O 17.59.

NOVENA Cia. de Bomberos "Deber y Abnegación". De orden del Señor Director, cito a la Compañía a Reunión Ordinaria para el Lunes 14 del presente. Tabla Balance de Tesoreria correspondiente al 2º trimestre del año: Informe de la Comisión Revisora de Libros del Ter. Semestre. Premio de Asistencia. Admisión de Voluntano. Renuncia del Secretarió y elecciones a que hubiere lugar. Otros asuntos. El Secretano.

0.14.59

#### GUIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

L. Agricolas e implementos ifines.

d. Arboles y plantas: Criaderos

Artículos para regalos. 4. Aves, animales y pájaros y huevos.

5.- Frutos del país, Bodegas, Ferias y Mercados.

Wehiculos Motorizados y Ga-Construcción, Materiales y Herramientas.

6. Automóviles compran.
7. Automóviles venden.
8. Camiones, camionetas, lielres y buses compran.
9. Camiones, camionetas, lielres y buses venden.
10. Automóviles arrienda.
11. Carga y mudanzas.
12. Garnges y repuestos.
13. Escuela de whoferes y mecánica.

sorios. 15.- Bicicletas y triciclos. **Arriendos.** 16.- Arriendos buscados. 17.- Arriendos ofrecidos.

Cuarta Compañía de Bomberos de San Miguel "Voluntad y Acción". CITACION a reunión. De orden de

CITACION a reunión. De orden de mi Director, cito a la Compañía a Reunión para el día Martes 15 del Pte. a las 21 Hrs. Punto de Reunión: El Cuartel. Tabla: 1. Informe Comisión Revisadora de Libros: 2. A probación Balance 2º Trimestre 1969. 3° Varios El Secretano.

QUATRIEME COMPAGNIE de

Pompiers. "Pompe France" Invi-tation de Cie. le dimanche 13 Juillet a 10,15 heures. Alameda y Carrera. Citation de Cie. Lundi 14 a 11,15 heures. Récoption a L' Ambassade. Avda. Andrés Bello 1869 (ex costatanera) Grande Tenue. L'Adjudant.

CUERPO DE Bomberos de Sar Miguel. Tercera Compañía. "Unión Para Servir". Comuni-cación. Por orden del señor Capi-tán cito a la Compañía a ejercicio para el dia Dgo. 13 a las 930 Hrs Uniforme de Trabajo. Punto de Reunión. El Cuartel. El Ayudan

COLECCION Gladiolos 20

diferentes E° 35. Anemonas, Ranúnculos, A. marillys, Sémillas, Hortalizas Doc. Paquetes E° 10. Flores Docena E° 12. Semilleria Zagal Santo Domingo 979. A-9-1

Cecilia volvió de Europa. Mentalismo, Cartomancia, Consejos, París 849. Fono 384815.

SOCIEDAD

CONSTRUCTORA DE

ESTABLECIMIENTOS

HOSPITALARIOS

17a. JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DI

S.A.

tores. 27. Materiales de conse

negocios. 21. Sitios, fundos, chacras y parcelas. 22. Propiedades venden.

Boutiques y casas de

La Casa y la Familia.

regalos. 24.- Antigüedades. 25.- Juguetes.

factos electricos 31. Televisores, radios, discos y música en general, 32. Máquinas de coser, y

música 41. Járdines y plantas de

Deportes y Pasatiempos.

35.- Artículos deportivos 36.- Armas, pesca y caza

Estatutos y Legales

Notificaciones Posesiones efectivas. Quiebras. Remates judiciales. Expropiaciones. Legales no clasificados Remates voluntarios.

Educación e Instrucción.

44.- Escuelas y colegios 45.- Movilización estudiantes.
16.- Profesores de idiomas.
17.- Cursos-de recuperación y prácticos.

18.- Farmacias v labora Máquinas y maquinarias.

19. Maquinas de escribir

## CORHABI

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

DELEGACION SANTIAGO

## ENTREGA DE DEPARTAMENTOS PLAN Nº 5 DE AHORRO POPULAR POBLACION "ROBERT KENNEDY"

ESTA LISTA COMPLEMENTA LA NOMINA ANTERIOR PUBLICADA EN LA PRENSA LOS DIAS 4, 5 y 6 DEL MES EN CURSO

Se comunica a los postulantes del Plan de Ahorro Popular que completaron su altorro necesario al 31 de enero de 1969 y que figuran en la nómina de priofidad del PlanN®5, que en la población "Robert Kennedy". Sector F. de la comuna de Maipú, ubicada en calle Cinco de Abril con prolongación Avenida Las Rejas, que se encuentran disponibles para su venta 26 Departamentos,

Las personas que a continuación se nominan y que deseen aplicar su convenio en la citada población deben concurrir a la oficina de Asignaciones, uticada en Moneda Nº 723, primer piso, el próximo martes 15 de julio, a las 14 manifestar su voluntad con el fin de efectuar las reservas correspondientes.

Se hace presente que el llamado es por un número superior a los Departamentos disponibles, para el caso que algunas personas desistan de aplicar su Plan en esta Población.

Los postulantes de la prelación 1 al 350 que fueron llamados anteriormente. mantiehen vigentes sus derechos y pueden

CARVAJAL AHELLANO HAUL
CARRION LEMUS LUIS
VALENZUELA CALDERON EUGENIO
JOROUERA CONTRERAS RENE
GAPONOV YARUGINA JUAN
CARVAJAL MUÑOZ BARTOLINA
COSTA SOTO EDMUNDO
MEDRANO BOZAN MARIO
OÑATE ORTUZAR LUZ
HERNANDEZ CARRERA PEDRO
TRONCOSO ARELLANO ADRIANA
ALBORNOZ MEDEL BRUNO
CACERES TEJOS JOSE
LAZO OUZEZDA BERTA
SALINAS RODRIGUEZ HERIBERTO
ALDEAS MORAGA HECTOR GUIDO
AVILA MUÑOZ DOLORES DE LA M
ESPINOZA ASTENGO VALENTINA
ANDRADE DIAZ MIREYA
SALINAS ALVARADO HUGO

351 ARAYA CAMPOS SEGUNDO
352 RAMIREZ DIAZ JANQUIN
353 OSSANDON VIDELA MARIA
354 ALVAREZ VEAS ADRIANA
355 CARVAJAL ARELLANO RAUL
356 CARRION LEMUS LUIS
357 VALENZUELA CALDERON EU358 JORQUERA CONTRERAS REN
359 GAPONOV YARUGINA JUAN
360 CARVAJAL MUÑOZ BARTOLI
361 COSTA SOTO EDMUNDQ
362 MERANO BOZAN MARIO
363 OÑATE ORTUZAR LUZ

SALINAS ALVARADO HUGO CONTRERAS ARELLANO ROBERTO MOENA ALFARO JUAN

MOENA ALFARO JUAN
ARAVENA EDISON R.
VICENCIO CARRION HECTOR
VILLALOBOS ORREGO LUIS
ACOSTA GUZMAN ISOLINA
RIQUELME GOMEZ RIGOBERTO
ABARZUA ALBERTO R.
TAPIA HERRERA IRMA DEL C.
HUENUQUEO RIQUEL ME MARIA
PARADA SANTOS ALEJANDRO
LABARCA LOYOLA JUAN
ECHEVERRIA VASQUEZ DANIEL
ALVARADO TORRES JORGE IVAN
MUÑOZ VILCHES CARLOS
GOMEZ VALENZUELA GERARDO
IBAÑEZ VALLEJOS RAQUEL
NAVARRO NAVARRO LEONTINA

NAVARRO NAVARRO LEONTINA SOTO CARO BALDOMERO PALMA RAMIREZ LINA P.

MONTERO MONTERO ROSA GUERRA PORRAS CORINA ALIAGA ESPINOZA JOSE

En conformidad al artículo 41 de los Estatutos y a lo preserito en el artículo 43 de los prismos se cita a Junta General Estraurdinaria de Accionistas de est sociedad para el día jueves 17 de sulto de 1969, el las 17 horas en cate Presidente Priss. N. 6.4. por

**EL PRESIDENTE** 

ngo. 8 de julio de 1969 HOYDIA DOMINGO DOLLY PEN

PRELACION NOMBRE
400 ARAVENA ARHIAGADA OSVALDO
401 VASQUEZ ROJAS ADELA BLUDOVINA
402 PACHECO RUBELINDO
403 ACUÑA ARELLANO MARIO
404 ELISONDO DEJEAS SANTIAGO
405 HOFER LARA LUIS

SURET GUDINES ALFONSO VALENCIA ESPINOZA RENE

VALENCIA ESPINOZA RENE
CUADRA OLMOS ROSA
PERRY ZAÑARTU PEDRO
GUOGUISBERG MENDOZA MARIA
URIBE CASANUEVA OLGA INES
FIGUEROA DURAN GUILLERMINA

LEIVA AGUILERA BERNARDO CATALAN PEDRONI MARIA

MARIN AMMON CARLOS P.
CORTES CONTRERAS JUAN
CACERES PANOSO LUISA
BRAVO BLANCO YOLANDA
VALDES VALDEBENITO RENE
BANDA CARRASCO NORMA
MIRANDA GODDY RAQUEL
SIERRA CARRASCO JULIO
GONZALEZ SEPULVEDA ROSA
CACERES PANOSO LUIS
MARDONES UBELINDA
BUSTOS ARAYA MARIA
VALDIVIA SILVA OSCAR RAMON
RIVERA ARRIETA VICENCIO
GONZALEZ MENDEZ JUAN
VEGA VERGARA ELCIRA
POZAR LUDVIK MARIA
BESOAIN PIZARRO BERENILDA
MONTIGGIA MUÑOZ TERMA
ALVAREZ BRIONES CARLOS

ALVAREZ BRIONES CARLOS MARTINEZ HURTADO MARIA

MARNIC QUINTANA PEDRO RAMIREZ ROMO MIGUEL GALVEZ VILLALOBOS EMMA VALLEJOS GARCIA MARIA AVENDAÑO IBARRA OLGA

CAPLLONCH ARIAS MARGARITA
ALATCON GOMEZ LUIS
DONGSO SOUBLETE JOSE
CONEJEROS LEAL VICENTE
MORETTI PACHECO PEDRO
DIAZ ORTEGA MARIO
BERMEJO VILLAR MARIA 444

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO





## **ABOGADOS**

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales, efectivas,
Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres
Testamentos Exhortos, Tramitaciones urgin
Moneda N. 1137- Of. 78, Telefono 80813

RAQUEL KOGANB. Compañía Nº 1048 9º Piso Depto A. Fono XIIII

JULIO STUARDO G.
Abogado
Nulidades, excarcelaciones, alimento herencias. Huérianos 1373 Oficina 405 Fono 6203.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO RA Compraventas, Arriendos Posesiones Efectivas Abogado

Huerfanos Nº 886 Oficina 502 DENTISTAS

Sal

DOCTOR FROIMOVICH

Molina 12, esquiña Mameda - Fono 90536

CLINICA DENTAL EDWARD Prótesis Dentales Soldaduras, Reparaciones Inmediata

Compañía Nº 1048 3º pi so Depto. A. Edificio Teah RESTAURACIONES URGENTES

Placas, Puentes, Reparacione Clínica Dental Central

**MEDICOS** 

Dr. JOSE FROIMOVICH

Especialidad vejez Avenida Bulnes 377 Departamento 605 For

Dr. GASTON RAMIREZ

Manuel Rodríguez 56 Fono 68823

Dr. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de Niños. Rayos X Consultas de II Mac Iver 142 2 fiso. Oficina 204. Fono 33301 Pe Lunes, Miércoles y Viernes **Domicilio: Fono195**14 Dr. NORBERTO SAINZ RECIO

Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad Sa 427, of 715, de 5 a 7.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA Alameda 1620 Fono 81921

MATRONAS

SEÑORA PHERINY

**OCULISTAS** 

OPTICA SERRA Mac Iver 171 Despacho exacto de recetas, Anteojos, Prec Economía, Rapidez, Compostura en

DOCTORA TOBAR Moneda 4040. Oficina 4204. Teléfono 64837. 19.30 horas. Sábados de 12 a 18 horas.

## PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916 For

PEDICUROS

Pedicuro, Practicante Colegiado. Cumming 441-87596, Indoloro-Domicilios Fono 87596

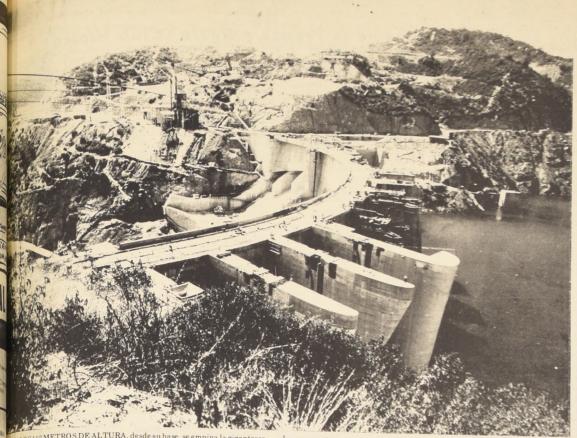
LABORATORIOS CLINIC

ANALISIS Y TRANSFUSION. SAN ISIDRO 91.TEL.36338.

1NDISA SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO

DR. SOTO TELLO

para Adultos y Niños NOCTURNO y Sábados, Domingos y Festivos.



## Rapel: Un Lago Riñihue raído a las Puertas de Santiago por la Endesa

Tiene 40 kilómetros de longitud, una superficie de 8 mil nectáreas un volumen total de agua de 680 millones de metros cúbicos

Imite sur de Santiago con mindas de O'Higgins y Col-pa, el Embalse de la Central Idela ENDESA, hidrográfiicio Teatri enge un legitimo timbre de legara la ingeniería-elec-caracional y una decisiva rei más de impulso para ing creciente progreso sence-industrial, sino que, la vez, representa un impenio irretutable del pre y el talento de los una desta tierra, digno en de de sira e conocer y ser.

VICH:

algo dimensiones similares a del lago Rinihue, causa

OQUE PANORAMICO

algunas sugerencias para llevar la iniciativa hacia adelante.

Luego de esta reunión, el Inten dente Garcia Vergara dingió una nota al Comando de Unidades Aéreas de la FACH solicitando el levantamiento de una carta aerofotogramétrica de toda la zona del embalse, para poder apreciar, con exactitud, los lugares más propicios al turismo.

Por su parte, el Comité de Turismo de Rancagua envió una nota al Gerente de la ENDESA, Carlos Croxatto, haciéndole ver el interés que tiene dicho Comité en convertir el Embalse Rapel en un centro turistico de primera calidad.

El Embalse

SE ELIGIO AL RIO RAPEL, formado por la confluencia del Cachapoal y el Tinguirinca, para la construcción de una Central, pues su régimen es mixid preponderantemente fluvial y produce sus mayores caudales en invierno, lo que permite a estos últimos ser regulados en el embalse.

construido un camino público pavimentado de 8 m. de ancho.
Las 5 tomas de la Central, una por cada unidad generadora, están ubicadas en el paramento aguas arriba. Sus 5 tuberias de diámetro variable de 5.50 a 4.50 m. pasan a través del muro para llegar a las 5 tuberias. "Francis". Frente a cada vertedero y en la parte superior del arco existen, además, 3 pasadas de 10 m. de alto por 13.30 m. de ancho, destinadas a la evacuación de las crecidas. A media altura del arco existen también 2 onficios de 4.40 m. de alto y 2.75 m. de antoc certados por compuestas destinados a complementar la evacuación superficial y, eventualmente, a servir como desague del éste embalse. Los vertederos, de 47 m. de ancho cada uno, tienen su coronamiento en la cota 90. Cada uno de ellos tiene 3 pasadas, que están cerradas por compuertas de segmento, de 15.50 m. de alto por 13.20 m. de ancho y están ubicadas aguas arriba del muro del arco. Estos vertederos de, tipo salto de ski, permitirán lanzar el caudal a más de 30 m. sobre el nivel normal del ño, con lo que se reducirá la socavación del lecho del río aguas abajo. Con el nivel de embalse en la socavación del lecho del río aguas abajo. Con el nivel de embalse en la socavación del lecho del río aguas abajo. Con el nivel de embalse en la socavación del se proportira de embalse en la socavación del se embalse en la socavación del se proportira de embalse en la socavación del se de embalse en la socavación del se socavación de embalse en la socavación del se embalse en la socavación del se

seg. Las aberturas de medio fondo, de 700 m3, por seg. permitirán entonces completar los 10,000 m3, por seg. correspondientes a las

El embalse propiamente tal abarca una superficie de 8 mi hectáreas, tiene 40 kilómetros de longitud y contendrá un volumen de 680 millones de metros cúbicos de agua.

SINTESIS

REUNION DE POBLADORES

EL COMITE "Foblación Anita" de Conchalí tendrá asamblea general, a las 10.30 horas de hoy, con una tabla que onsulta los siguientes puntos: a) instalación de luz mercurio; o) proyecto de sede social; c) problema de alcantarillado; y, d)

EJERCICIO BOMBERIL

ESCUELA INVIERNO UTE.

A LAS 18 horas de mañana, será inagurada la Primera Escuela de Invierno de la Universidad Técnica del Estado. La clase magistral estará a cargo del ingeniero y profesor, Mario Vera Valenzuela sobre el tema "Problemática del cobre

DIRECTIVA DE EE. DE BIBLIOTECAS

LOS SIGUIENTES son los empleados de Bibliotecas.

recidas máximas previstas

acuerdo para comprar algunos predios, a fin de dedicarlos a Colonias Veraniegas. Asimismo, el Comité de Turismo se ha dado a la tarea de unir a los particulares para la adquisición de algunas hectáreas, ya que, por tratarse de terrenos agricolas, éstas no pueden ser loteadas.

#### LUZ, VIDA Y BELLEZA

Por otra parte, se justifica ampliamente el interés demos-trado hasta el momento en adquirir terrenos cercanos al embalse, si se tiene en conside-

Según informaciones propor-cionadas por el Alcalde de Las Cabras, Arturo Alemparte, des-de la localidad de El Manzano.

#### **BONDADES TURISTICAS**

Y toda esta maravilla, obra de la mano del hombre, réplica del lago Riñihue traido al centro del país, está a menos de tres

Y un aliciente más. Las autovias que conducen al embalse, salvo pequeños sectores i, están en su mayor parte pavimentadas. En este sentido, la mejor entrada al embalse Rapel por la Carretera Panamencana Sur, está frente a Pelequien, por el camion pavimentado que lleva a San Vicente. Peumo y Las Cabras, ruta esta última en la que sólo existen algunos tramos sin asfalto. Luego, a las orillas del Lago Rapel, los caminos se están abriendo en forma acelerada, pues la ENDESA para su control y funcionamiento.

#### La Central

LOS PRIMEROS ESTUDIOS de embalse de las aguas del rio Rapel, para que posteriormente sirviera de Central Hidroe-léctrica, los inició, en 1943, el Departamento de Riego del Ministerio de Obras Públicas. Luego, en 1956, cuando las necesidades de consumo electrico hicieron imprescindible la inistalación de grandes potencias. La

Presidente: Amadeo Aracena Bravo (Museo) Vice-Presidente: Francisco Benimeli Ubilla (Dirección) 2º Vice Presidente: Miguel Tobar Díaz (Aux. Planta) Secretario General: Elda Opazo Castillo (Bibl. Nacional) Secretario de Actas; Patricio Rogers Figueroa (Bibl. Nacional) Tesorero: Nicolás Sacca Gajardo (Archivo Nacional) Pro-Tesorero: Hernán González González (Aux. Jornal) Delegados ANEF: Germán Pequeño Reyes (Museo) y Manuel Huenulao Catrileo (Aux. Planta) Directores: Teresa Garcia Ortiz (Visitación de Imprentas) Guillermo Garnham López (Bibl. de provincias) Gonzálo Ampuero Brito (Museos de Provincias) Reginaldo Lara Santana (Aux. Jornal)

#### DIRECTIVA DE APROVISIONAMIENTO

LA ASOCIACION de Empleados de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado en sesión extraordinaria realizada recientemente, procedió a reelegir a su Directiva, confirmándolos adémas en los cargos que desempeñaban.

Los funcionarios que recibieron el respaldo de sus compañeros son: Rubén Berrios L.presidente; Hernán Bracelis, vice-presidente; José L.Fernández L., secretario; Inés Silva V., prosecretaria; Bolivar Vega, tesorero; Enrique Vargas D. protesorero; Hernán Brignardello, Carlos Rojas L., Orlando Latorre y Arturo González, directores

## (US\$23.500.000 Presta el BID a Chile Para Desarrollo Agrícola

Estos fondos serán utilizados para otorgar créditos a cooperativas agrícolas y a organizaciones filiales de CORFO, con el objeto de realizar 44 proyectos destinados a mejorar el almacenamiento, elaboración, preservación y distribución de productos alimenticios, tales como maiz, came y frutas.

El programa se desarrollará principalmente en las provincias centrales del país y comprende la construcción de silos para maiz, planta de procesamiento de frutas y semillas, mataderos, establecimientos de empaque de carnes, plantas de elaboración de cecinas y otros productos alimenticios; tragoificos y la construcción y equipamiento de supermercados en Santiago.

Desde 1960 la producción gropecuaria en nuestro aís ha tenido un crecimien-

anual, en comparación con un aumento bruto del 4,7% para la economía en general. Parte de este estancamiento relativo se dede a la escasez de instalaciones adecuadas para la comercialización de productos agropecuarios. El Gobierno chileno, en consecuencia, ha concedido una alta prioridad a las medidas tendientes a superar este problema.

Los 44 proyectos que se financiarán en parte con este préstamo forman parte de 200 proyectos de infraestructura de comercialización, comprendidos en el Plan Nacional de Desarrollo Agropecuario que va de 1965 a 1980.

#### ELECTRIFICACION RURAL

Felipe Herrera anunció luego, que simultánea mente se había acordado para Chile otro préstamo por ocho millones 500 mil dólares, para promover el uso de energía eléctrica en los campos.

El costo total de estos programas, se estima en 18 millones de dólares. El préstamo del BID financiará el 47%, los usuarios el 25%, las empresas y las cooperativas el 18%, y entidades del Gobierno, incluyendo al fisco, la CORFO, el Banco del Estado y municipios, el 10% restante.

El consumo de energia eléctrica en las áreas rurales, representa en la actualidad solo el 3% del consumo total del país. El programa contempla superar esta situación en forma apreciable. Se contempla la instalación de cerca de 8.000 kilometros de lineas de subtrasmisión; 23.000 conexiones individuales con las respectivas subcentrales, transformadores, medidores y otros aparatos de control.

#### MATRIMONIO

Ayer sábado 12 se efectuó el matrimonio de la Srta, Ana Luz Solís Gallardo con el Sr. Hugo Parra Pot.

CONCERTADO

Hoy quedará concertado en el Fundo Puerto Varas de la misma localidad, el matrimo nio de la señorta Gloria Brin-trup Barrera con el señor Jor ge Cañas Opazo.

Bendecirá las argollas el Reverendo Padre Domingo Arriagada.

#### IN MEMORIAM



LA FAMILIA

### IN MEMORIAM

ISMAEL ALVAREZ ALVAREZ (Q. E. P. D.)

#### LA FAMILIA

Con motivo de cumplirse el cuarto aniversario del falle-cimiento de nuestro querido e inolvidable hijo, esposo, padre, hermano, cuñado y tío,

FERNANDO MADARIAGA TORRES (Q. E. P. D.)

LA FAMILIA

HOY DIA DOMINGO DIAdUSAR

### **GUIA CULTURAL**

INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA

MARTES 15: Conjunto de Percusión "Rhythmus", a las 19,15

MIERCOLES 16: "Island Heute", conferencia, a las 19,15 horas

JUEVES 17: Circulo de Teatro, en Alemán INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO

JUEVES 10: Inauguración de la Exposición "Art Workshop Studio F. New York", con grabados de Francisco Copello.

LUNES 14: Proyección de documental sobre Apolo 10, en colores y en castellano, a las 16 y 19 horas. Entrada libre.

MARTES 15. Gran concierto de Jazz. Se invita al público en general. A

MIERCOLES 16: "La Comedia Musical Moderna", charla que dictará Kerry Oñate, ilustrada con grabaciones inéditas. A las 19 horas.

COMPRENSION DE LA MUSICA ACTUAL

EL LUNES 14 se inicia un ciclo de conferencias titulado "Hacia la comprensión de la Música Contemporânea", que dictará el profesor. Samuel Claro, director del Instituto de Investigaciones Musicales y Profesor de Musicologia de la Universidad de Chile.

LUNES 21: Técnicas y tendencias en la creación musical conter

Las conferencias tendrán lugar en la Residencia Universitaria Costanera, dirigida por la Sección Femenina del Opus Dei

"EL ARTE DE LOS VITRALES",

El Director de la Escuela de Artes Plásticas de la Universidad Católica del Perú y destacado artista. Adolfo Winternitz, ofrecerá una, conferencia acompañada de diapositivas sobre el tema "El Arte de los Vitrales", el Junes 14, a las 19 horas, en el local del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, Bueras 188.

HOMENAJE A GLORIA SIMONETTI



#### Director de Incendios Forestales de USA en el Sur

CONCEPCION (Corresponsal) El Director de Control de Incendios de los Estados Unidos, Merle Lowden, inició aver una visita aquí y posteriormente continuará viaje a Cautin, Valdivia, Osomo y Llanquihue.

Lowden, conocerá en el terreno mismo los problemas que se presentan a los técnicos y organismos estatales para la aprevensión de los incendios de bosques, e informará sobre los sistemas de prevención de incendios forestales que se ponen en práctica en su país, y la colaboración en tal sentido que hacen las empresas del sector privado.

#### SINDICATO PROFESIONAL MIXTO DE EMPLEADOS Y OBREROS "LA NACION" S.A.

Con fecha 11 de julio de 1969, y ante el Inspector del Trabajo señor Carlos Fuenzalida Ocayo, se llevó a efecto la elección del Directorio del Sindiçato Profesional Mixto de Empleados y Obreros "LA NACION" S.A., quedando constituido de la siguiente forma: PRESIDENTE: Señor Hernán Meza Orellana SECRETARIO: Señor Juan L. Pérez Pizarro TESORERO: Señor Antonio Vallejo Martinez.
DIRECTORES: Señores Gustavo Guajardo Gutiérrez y Estaban Vigranda.

Esta Directiva regirá los destinos del Sindicato por el periodo 1969 - 1970.

Se hace la presente publicación de acuerdo a lo que dispone el articulo N° 378 del Código del Trabajo.

Santiago, 12 de julio de 1969.

CAGUA A LA PALESTRA

INC

CARRERA, a las 12.15 Horas, 1.200 metros, 7a, Serie, (1a, Valida a la Apuesta Triple No 1)

The same of the sa	
9h-3h-15h-17 6-6-7-8 1-3-9-11 3-5-2-2 12-4-12-10	M. Valrde M. Velarde J. Chamor M. Martin Juan Meler
3h-10h-9-8h 12-8-11-2 DEBUTA 2h-7h-6h-5	H. Gonzále A. Proschle A. Abarca

Trevieres Calificado Menino Madara L. H. Sorre O. Silva L. Herrera O. Aliaga

Madara
Tolpán
Prince d'Or
Manipour
Sun Prince
Venerador

55 4 M. Serey 50 14 P. Herrera 55 11 P. Muñoz Scorpius Chicotazo 543 M. Ruiz Picanche Campiña Don Tilo Kazn L. Murillo Katenka 6 J. Eguren 5 O. Osorio

Don Luis Magano Catamarán La Verito 49 12 R. Sagardi 49 8 C. Garcia 48 7 N. N. 47 13 A. Poblete P. Valderram Balantina

2a. CARRERA a las 12.40 Horas. 1.200 metros. Condicional. (2a. Válida para la Apuesta Triple N. 1.)

-		
DEBUTA	A. Valdés	Bi
2v-2v-8v-6	Juan Melero	Ba
7-5-6-3	J. Inda	Co
.10-5	H. Salas	L
10	P. Bagú	0
11-7h-5-11	A. Abarca	A
0-9	A. reque	Ba
DEBUTA	O. Aliaga	Esp
_11-0	J. M. Baeza	K
16	L. Santos	Ela
DEBUTA	H. González	Gre
2-4-8	A. Bullezí	Qu
9h-12h-6	G. Julia	Nec
DEBUTA	E. Inda	Du
7h-12h	D. Torres	Gr
9-9-3-7	E. Pinochet	BI

untry Life os Teques siris chernar yard III ace Vital ue Fox II

Berro Burnakoff Dingo Disputado Don Anicet Hunbertito Jaurugo Lancelot Largo Alient Lumunbazo

Polistar Priamo Principe Chin Richmond Soddy

55 5 E. Guznám --55 4 S. Vásquez 628
55 11 J. Salinas 1043
55 14 C. Pezoa 1043
55 13 J. M. Aravena 115
55 17 L. Carvajal 115
55 10 J. Toro 1150
55 2 M. Ruiz --55 16 A. Poblete 1088 5 16 A. Poblete 1088 55 8 J. Parra 1150 55 8 J. Parra 1150 55 1 J. Marín 99 55 12 C. Astorga 1043 55 7 C. Díaz 1150 55 13 P. Ulloa ---

55 9 R. González 1159 55 15 O. Osorio 1086 55 6 L. Murillo ---DEBUTA G. Melej 3a. CARRERA. a .a 1.05 Horas. P. M. 1.500 metros. 6a. Serie (3a. Válida para la Apuesta Triple № 1) (1a. Válida para la Apuesta Triple № 2)

-3-8-1 -12-1-10

Pharad Quelus P. Point Blue Box II P. Fuentes
P. Fuentes
J. Cavieres A
A. Quiroz
S. Fuentes
A. Bullezá
E. Pinochet Chambela Prepotente II Scelto Espace Vital Saint Ange I. Forest Row P. Point José Meler A. Abarca

Eslava Flotarora La Preferida Bon Gourne Gitanera Mecher

Algorin Linda Rubi Palpitante Petite

56 4 P. Ulloa 55 9 C. Pezoa 1 6.J. Parra 19 2 J. M. Aravena

CURRAL: 4 CONS



11h-0-7-13

4a. CARRERA, a las 1 30 Horas .P. M. 1.200 metros Condicional (segunda de la triple N

2)

	SALES AND ADDRESS OF THE PARTY
1	
1	DEBUTA
1	10h-2-6h-3h
1	3-16-0-2
ı	8
-	7-5
1	5-11-10-4
1	10-12-12h11h
	13h-5-2h-3 0-1
ı	3-2
1	DEBUTA
ı	0-6-3
1	5h-9h-2-0
	4
1	DEBUTA
	DEBUTA

Oscar Silva
V. Contreras
P. Medina
E. Inda
A. Breque
A. Bullez
Luis Santos
J. Castro Ruiz
José M. Baeza
Al. Breque V.
José Melero
G. Luik G. Juliá Juan Salas G. Melej P. Valderrar

Madara Apolo Shearwater 2 Demóstenes 3Dickens 4 Fortunin 5 Gilmor Cencerro 6 Mocosin 7 Motemey 8 Oso Blanco 9 Pinandello Suceso Murillo 11 Kestos T. Of Two 10 Que Posa 11 Pirineo 12 Rapin 13 Renario 14 Romanino Souepi Raspador Elastic S. Flors S. Ange II 15 Ruthand 16 Triston

16 M.: Ruiz 10 J. Salinas 5 S. Vásquez 15 P. Ulloa

15 P. Ulloa
4 J. Toro
9 G. Saavedra
14 E. Soto
3 R. González
8 A. Poblete
13 C. Pezoa
2 S. Azócar
1 L. Toro
12 C. Astorga
7 E. López
11 J.M. Aravena
6 J. Escobar

8 E. López
17 J.M. Aravene
16 G. Saavedra
1 L. Toro
9 J. Escobar
7 M. Ruiz
15 C. Pezoa
10 E. Suarez
12 P. Ulloa
14 J. Toro
6 V. Ubilla
11 J. Salinas

11 J. Salinas 13 S. Vasquez 3 E. Soto 4 S. Azócar 2 A. Trujillo 5 O. Osorio



5a, CARRERA. a las 2. P. M. 1.200 metros Condicional (Tercera de la Triple № 2 y Primera de la Triple № 3)

José M. Baeza J. Zúñiga José Melero Fez Tolpan P. Valderran Apolo F. Row A. Terek Bokara

P. Medina F. León M. Velardo A. Breque V. Contreras A. Vodanovio Juan Melero L.H. Sorrel Al. Breque V. P. Fuentes E. Inda

Jauja M. Boing

M. Boing Pitucazo Aguacero S. Moon II Taitao Shearwater

1 Alencon 2 Bornio Lotino 3 Consecto 4 Chinazzo 5 Douglas 6 Empochado 7 Foranso 8 Gauchito

0

. CARRERA a las 2.25 P.M. 1.000 metros. Serie 6a. (Segunda de la

REAPARECE

R. Con R. I E. Beuzembe Paresa A. Proschle
A. Proschle
V. Polanco
Hto. Cisternas
José Melero Murillo II T. B. Read Ag. Breque B. M. Velarde G. Melej Don Barcia Biriateu Saladinell Sotreta Fabpurg Disparejo S. Prince L. Herrera

Alvion Pirca C. Sureño Alma Mia Espolazo Millana Crisco Real

Laumagra
Dande Va
Falluto
Ovallina John John 14 Retraida

J Marin L. Toro S. Azócar 4G. Saavedra 9 J.M. Aravena 1 R. Sagardía 12 E. López 14 N.N. 8 A. Poblete

6 O. López 5 G. Farfán 13 M. Ramírez

11 R. Clavería

No Corren

2a. CARRERA (4) Disputado 7a. CARRERA (3) Indio Feo

8a. CARRERA (6) Regalada 10a. CARRERA (3) Ludwig

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	EL CLUB	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO	SI LOS PASTOS CONVERSARAN		
1	Chicotazo Balantina Nagano	Catamaran Chicotazo La Vento	Chicotazo Atento Tatanna	Balantina Chicotazo Catamarán	Chicotazo Balantina Tatarina	Chicotazo Balantina Afento	Magano Chicotazo Balantina	Tatanna Balantina Chicotazo	Balantina Campiña Chicotazo Chicotazo Nagano Tatanna		Chicotazo Campina	
12	Priamo Burnakoff Moissac	Moissac Dingo Priamo	Burnakoff Moissac Disputado	Dingo Moissac Richmond	Dingo Bumakoff Moissac	Burnakoff Priamo Dingo	Priamo Burnakoff Dingo	Burnakoff Moissac Dingo	Moissac Dingo Burnakoff	Burnakoff Dingo Moissac	urnakoff ngo Burnakoff Dingo	
3	Flotadora Algorin Eslava	Algorin Flotadora La Prefenda	Algorin Palpitante Gitanera	Gitanera Flotadora Palpitante	Gitanera Algorin Flotadora	Flotadora Algorin Mecherò	Mechero Flotadora Algorin	Linda Rubirosa Flotadora Gitanera	Algorin Gitanera Flotadora	Eslava Algorin Gitanera	Algorin Eslava	
4	Dienens Que Pasa Oso Blanco	Qué Pasa Pirineo Dimens	Qué Pasa Romanno Pinneo	Qué Pasa Renaico Pinneo	Qué Pasa Dickens Demóstenes	Qué Pasa Dimens O. Blanco	Qué Pasa Oso Blanco Dienens	Que Pasa Romanno Oso Blanco	Qué Pasa O. Blanco Dienens	Demóstenes Gilmar O Blanco	O. Blanco Dienens	
5	Emponchado Onsociable Alencar	Insociable Foráneo Alencar	Chinazo Emponchado Tico	Emponchado Pimentero Correcto	Insociable Emponchado FoNáneo	Llanos Alencar Singpiel	Alencar Singpiel Emponchado	Emponchado Gauchito Insociable	Tico Emponchado Correcto	Pimentero Correcto Alencar	Alencar Emponents	
6	Espolazo Canción Sureña Donde Va	Ovallina Donde Va Falluto	Donde Va C. Sureña Retraida	Espolazo Retraida C. Sureña	Espolazo Donde Va C. Sureña	Donde Va Ovallina Canc. Sureña	Ovallina Donde Va Falluto	Canción Sureña Espolazo Retraida	Donde Va Espolazo Ovallina	Espolazo Rabú C. Sureña	Chinazo  Donde Va C. Sureña Rabú	
7	Don Grega Novamás Brahman	Don Grega Brahman - Miliciano	Don Grega Brahman Miliciano	Don Grega Brahman Miliciano	Don Grega Novamás Brahman	Don Grega Tipanillo Miliciano	Don Grega Miliciano Brahman	lMiliciano Novamás Indio Feo	Viscount Brahman Don Grega	Don Grega Brahman Cabrestante	Don Grega Brahman	
8	Pitril Cartero Lustrosa	Tamborin Lustrosa Cartero,	Carril Cartero Pitril	Lustrosa Capulina Multiplicado	Carril Lustrosa Capulina	Cartero Lustrosa Tamborin	Lustrosa Tamborin Cartero	Capulina Carril Pitril	Tamborin Pitril Pelirrojo	Lustrosa Cartero El Coipo	Viscount El Coipo Capulina	
9	Artista Pillo Guante Rojo	Artista Pillo Calicanto	Calicanto Artista Guayas	Artista Lujurioso Cerrojo	Cerrojo Artista Lujurioso	Artista Pillo Cerrojo	Cerrojo Artista Notable	Notable Cacicanto Lujurioso	Artista Pillo Cerrojo	Artista Pillo Lujunoso	Artista Pillo	
10	Ñanco Muy Elegante Migajón	Gold Boy Cantor Gaucho Migajón	G. Gaucho Equino Gold Boy	D Griega Adorado Equino	Gold Boy Equino D. Griega	Migajón Equino Gold Boy	Migajón Gold Boy Diosa Griega	Adorado Equino Diosa Griega	Equino C. Gaucho Gold Boy	D. Griega Equino Gold Boy	Gold Boy Adorado Equino	
11	Cholito Portinari Diona	Covadonga Hill Portinan Cholito	Portinari Capitulo Diona	Cholito Marimán El Faraón	Diona El Faraón Portinan	Portinari El Faraón Diona	El Faraón Portinari Capítulo	Cholito Portinan Diona	Capitulo El Faraón Portinan	Diona Cholito Aguanahi	Diona Cholito T. Amarú	
12	Perjuro Extranjera Morabita	Morabita Mark's Love Penjuro	Extranjera Progreso Travieta	Extranjera Perjuro M. Love	Perjuro Extranjera Aparcero	Extranjera Mark's Love Galeteo	Galeteo Mark's Love Extranjera	Extranjera Perjuro Mark's Love	Galateo M. Love Extranjera	Perjuro Extranjera Aparcero	Penjuro Aparcero Progreso	

7a. CARRERA. A las 14.55 Horas. 1.200 metros. 5a. Serie Tercera Válida de la Triple Nº 3. Primera Válida de la — Triple Nº 4.

Indio Feo

4 Passifal

4h-1h-11 5-8-8-16 7-8-1-8 6h-15-13-1 10h-5h-9h 3-1-7-6 0-13-3-2 4-6-3-6

J. Castro A M. Muscat . Chamo . Melero 8

G Sarmiento
R.Allen
J.Melero
C.Tapia
P.Inda
J. B. Argagno
A.Quiroz
J.M. Baeza
O.Silva
A.Abarca
J.Cavieres A
C.Covarrubias
M. Rodriguez
L.Herrera
J.Maldonado
S.Fuentes

S.Fuentes J.Salas

Pagaré Parsi Tale of Two Country Life Caleuche

Tiparillo Mongo Manirrota Viscount Don Grego Miliciano Brahman 12 Novamas 3 Cabrestante Ba. CARRERA. A las 15.30 Horas. 1.100 metros. Clásico. Premio Invierno. Segunda Válida de la Triple Nº4.

Country Life Mio Sea Manipour Hilltop Disparejo Manidura Multiplicado Cartero Regalada Tamborin Lustrosa Predestinad El Coipo Carril

Sertorius
Lujoso II
L'Exile
Jardiniere
Aguacero
Prepotente II
Ras con Ras II
Tale of two
Trevieres
Chaplin Pitril Capulina 14 El Hermoso 15 Mia Farrow 16 Pagamás 17 Pelirrojo

| 55| 1 | C.Astorga | 55| 9 | J.Toro | 55| 13 | S. Vásquez | 55| 8 | P.Ulloa | 54| 10 | J.Salinas | 54| 2 | M.Ruiz | 54| 14 | V.Ubilla | 53| 7 | C.Pezoa | 52| 15 | C.Ocampo | 51| 3 | E.Suarez | 50| 11 | R. Jaue | 50 | 11 | R. Jaque | 50 | 14 | J.M. Aravena | 48 | 16 | S. Azócar | 48 | 5 | R. Sagardia | 47 | L. Murillo | 47 | 17 | L. Toro | 47 | 6 | R. Claveria

9 R. Hermosilla 8 G. Farfán 4 J. Toro 3 G: Saavedra

3 G: Saavedra
3 E. Soto
0 E. Suárez
2 C. Pezoa
7 J.M. Aravena
1 R. Clavería
1 J. Salinas
6 S. Azócar
12 A. Salas
5 L. Toro

9a. CARRERA. a las 3.55 P. M. 3a. Serie Tercera Válida Para la Triple № 4. Primera Válida Triple № 5.

Country Life

7v-1v-2v-1v 1-2-1-5 3h-8-12-8 2-1-3-1 3v-1v-3-2 6h-14h-1-2 2-5-8-1 10h-6h 1-6-1-7 2-2-5-4 9-2-1-8 1h-5h-7h-6 8v-8v-9-8

O. González T. Jacial O. Silva C. Tapia J. Salas J. Inda R. Allen V. Ramírez S. Alamos

Snooker Wlesh Honey Pitucazo Argosy Royal Flexton Blue Net Paddy's Point Picarquin Madara Mi Sera

1 Calicanto 2 Audina 3 Don Carlos 4 Pillo 5 Artista 6 Lujurioso 7 Cerrojo 8 Perceo 9 Guayas 10 Notable

55 13 L. Yañez 54 6 G. Saavedra 52 5 R. Jaque 52 10 S. Vásquez 51 4 C. Pezoa 51 11 J. M. Araven 51 11 J. M. Araven 49 3 E. Suárez 49 9 N. N. 48 2 R. Clavería 48 8 J. Salinas 47 1 L. Carvajal 47 12 N. N. 47 7 S. Alcaide 10a. CARRER → a las 4.30 P. M. 1.200 metros. 4a. Serie. Segund. para la Apuesta Triple № 5.

E. Inda G T.O.T. Cities Gmo. Sarmie C. Tapia C. Tapia
C. Tapia
Oscar Silva
C. Covarrubias
Jorge Inda
Juan Melero
M. Baeza G.
Samuel Fuente

Dust Devil Argosy Royal Sonic Boom G. Triumph Eyrefield Monterey Country Life L. Exile Recital Oribero

56 54 52 52 52 52 51 50 50 49 48 47 Diosa Griega Ludwig Adouado Arbitro Bisnaga Oruba Equino Manenna Muy Elegante Gold Boy Cantor Gaucho Migajón

CTI

-FONDO: Caja Ban

-COLOCA

2) Con Prés Cuer Vaci

INVERSI

Biene Para De F En c Vale Créd Sorie Dota Dota Mate

OTRAS (

UENTAS DE

Aporte al I

CEDENTE
Excedente
t Indemniz

Namoo

Corral: 5 con

A. Carreño A. Castro E. Vidal V. Contreras

J. Castro A.

Juan Melero L.H. Sorrel L.H. Sorrel

H. Salas M. Velarde S. Fuentes E. Inda G.

Contal: 11 con 12.

11a. CARRERA a las 5.00 P., M. 1.200 metros, 6a. Serie, Tenen para la Apuesta Triple № 5. A. Donati T. Herrera C. Covarrub E. Inda S. Pink Horse Curiche 2 Capitulo 3 Compayante 4 Covadonga Hill

Hilltop Welsh Hone

Le Tellier Achernar

Pitucazo Ras con Ras II L' Exile G: Strategy Taitao Lujoso II

8 Pindaro Portinari Plástico Arenales 11 Tupce Amonu 12 Vigilante 13 El Fasción 14 Agradecido 15 Flor Parisién 16 Frisón 49 49 49

5 Cholito 6 Diona

Marimán

8-7-6-3 4v-8h-0h-7 11h-5h-1h-1h 3-9--4 8-3-2-12

8-3-2-12 5h-2h-6h-2h 11-10h-11h-9h 0-7-4-1 11h-2-11-8 13-4-12-r 12h-10-14-13

12a. CARRERA, a las 5.35 P. M. 1.500 metros. 4a. Sent.

7n-11-4n-2 2h-1h 0h-1-9-14h 7-2-5-3 3v-5h-7h-11h 3-1-2-6 1-4-7-2 2-10-5h-2

D. Sandoval
Cristián Muñoz
A. Abarca
O. Aliaga
E. Inda S.
A. Vodaanovic
A. Breque E.
A. Martínez P. Bagú C. Covarrubia:

Pagaré Trevieres Oribero Master Boin G. Strategy Bold Loyer Madara Avilés Kestos E. Vital Eyrefield Eulalio Toronto

55 54 54 Progress Embelesoda Perjuro P.Negro Cuarteado Mak's Love Morabita Agua Mans Galateo 10 Aponcero 11 Extronjero Txavieta Supexali

SEÑOR **PROPIETARIO** Se hacen alcantari-llados pago obra a 5

plazo intermedio del Banco del Estado. Contratista auto rizado, tratar: Ahumada 370 Of. 602. Fono 66520. Sr.

Lira.

CASA JAPONESTTA.

ASAJE EDWARDS LOCAL 1070

CREDITOS

Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting C

ELENSAYO JOHNTIMBA ELVIÑAMARINO RADIO MAGA LA NACION LA TARDE Relac. Telefónica. Relac. Telefónica Relac Telefón Relac. Telefóni Relac. Telefónio 4 Picarona Espoleto Zambia Morns Zambia Morris Provocade 5 Doña Doña Twiggy Pepe Pato Twiggy, Doña Doña Calina Doña Doña Eter Twiggy Twiggy Doña Doña Molinete 6 Solimán Rauli Zurzulita Zurzulita Defensiva Zurzulita Solimán 7 Solimán Rauli. Pianca S Solera E Rouge Pianca Contui Forrahue S. Solera Invasora Martuca S. Solera Pianca Quintador Anchorena Anayansi Anchonera Pitonessa Rápido 9 D. Decatour Kurivilú Kunvilú Futurista Melisa 10 La Mulata Toreador Estoque Estoque Naisa La Mulata 11

VICTOR BELERRA FERRER

al Contribución Caja a Medicina Curativa
b) Gasto; Medicina Preventiva
bolación, seguros, bs. rs. y otras prov.

SUMAS IGUALES .

líquido traspasado al Fondo de Jubilación, Montepío <sup>Zación</sup>, Art. 26 N.o 5, Lew 8.569

C

Santiago. 30 de Junio de 1969.

SUMAS IGUALES ... ... ... ... ...

14.735.646.25

50,024,80

500.248,11

Eº 15.285.919,16

1.850.000,-

E° 15.285.919.16 MARIO BRAVO LETELI

TRIPLE N° 2.— Se inció con 8.016 vales. En la primera válida ganó el N° 2 ANDREITA con 981 vales (valor nominal: E° 29,40).
En la segunda válida venció el N° 14 TESTARUDA con 108 vales (valor nominal: E° 260,70). En la última válida el canje se hizo así: 1) MUERA POLLO: 14 vales; 2) MATIZADO: 7 vales; 3) MONSIEUR: no corrió; 4) CAMPERO: 9 vales; 5) JACK SOO: 1 vales; 6) MISTER DA / 18: 27 vales; 7) PARIDAD: 11 vales; 8) RESPINGO: 4 vales; 9) EL TOQUE: 7 vales; 10) LA DORO: no corrió; 11) TERCETO: 20 vales; 12) EL NEGRO: 7 vales; 13) MARIVAL: 1 vale. La combinación ANDREITA - TESTARUDA - MUERA POLLO con 14 vales dio E° 1.1608,70 a primero. El N° 7 PARIDAD con 11 vales pagó E° 511,90 a segundo.

TRIPLE N° 3. — Entraron en juego 13.531 vales. En la primera valida venció el N° 1 MUERA PÓLLO con 1.794 vales (valor nominal: E°27,20). En la segunda válida se impuso el N° 5 MARISCAL con 613 vales (valor nominal: E°79,50). En la idirina valida el carije se efectuó de la manera siguiente: 1) SECTOR: 102 vales; 2) ACIDA: 4 vales; 3) BROCHITA: 6 vales; 4) KIMANI: 65 vales; 5) SEBASTIAO: 20 vales; 6) AVAL: 104 vales; 7) CELACUCO: 84 vales; 8) DIMI NUTA: 27 vales; 9) MONDRAGON: 60 vales; 10) TUSRELDA: 25 vales; 11) ITRRRIAGA: 67 vales; 12) PONCIANO: no corrió; 13) CHOMBER: 47 vales, La combinación MUERA POLLO MARISCAL. CELACUCO con 84 vales les dio E°463,20 a primero. El N° 13 CHOMBER con 47 vales pagó E°206,90 a segundo.

TRIPLE N° 4.— Se inició con 13.785 vales. En la primera válid venció el N° 7 CELACUCO con 2.381 vales (valor nominal: 20.80). En la sigunda valida ganó el N° 3 POSILIPO con 406 val (valor nominal: 3º 1.20.60). En la ultima válida el canje se realiz de la manera que sigue: 1) EL INCANDESCENDENTE: 7 vales 2). BBLO HORIZONTE: 25 vales; 3). AGARRON: 99 vales; 2). BBLO HORIZONTE: 25 vales; 3). AGARRON: 12 vales; 6. DAHOMEY; 31 vales; 7). MONZON: 79 vales; 8). ROMANCERA 22 vales; 9). LOS MAQUIS J 8 vales. La combinación CELACUC - POSILIPO. BELO HORIZONTE con 25 vales pagó E° 1.566/70. primero. El N° 6 DAMOHEY con 31 vales dio E° 315,90 a segundo.

TRIPLE N°5-Si jugaron 19.189 vales. En la primera valida gano el N°14 FOUQUET con 2.406 vales (valor nominal: E°28,70)
En la segunda valida venció el N°2 MONTEROSSO con 792 vales (valor nominal: E°28,70)
En la segunda valida venció el N°2 MONTEROSSO con 792 vales (valor nominal: E°82,70) En la última valida el canje se realizó de la forma siguiente: 1) PALQUI: 15 vales; 2) TORONTITO: 127 vales; 3) LIN PIAO: 534) perdido: 36 vales; 5) RECHIFLADO: 37 vales, 6) CAPULI: 56 vales; 7) REAL PRINCESA: \_\_19 vales. 8) CHARLOT: 66 vales:9) ASTURIANO: 12 vales: 10) BANCA ROTA 9 vales; 11) GANIMIDES: 38 vales; 12) TIGRECITO: 102 vales; 13) GADI: 198 vales; 14) MISTER ED: 14 vales; 15) TELERO: 10 vales. La combinación FOUQUET--MONTEROSSO...TIGRECITO con 102 vales pagó: E°541,80 a primero. El N; 7 REAL PRINCESA con 19 vales abonó E° 727,20 a segun

Ud. también

puede ganar

E° 200.000

de Julio!

Con sus boletas



Imahue inició la tarde. Fue el primer triunfo de Jorge Salinas. Le

## Mariscal Mandó en el Clásico

actuaciones anteriores, se impuso Mariscal un hijo de Lujoso II y Jalapa, en la prueba central corrida en el Hipódromo Chile.

El ganador fue diri-

gido por Jorge Salinas que lo ubicó paulatinamente en el recorrido, para atropellar en tierra derecha y llevarse una victoria relativamente fácil.

#### LA CARRERA

Mazzini.

En plena curva se registró el paso de Mariscal al tercer lugar. En tierra derecha, Inspirado alcanzó a estar breve trecho a la dejantera pero fue superado por Elia Gut, mientras Mariscal se hacía presente por el lado exterior y cerca de los palos, lo hacía Hotels.

Faltando 200 metros, Mariscal había dominado la situa-ción y Hotels, muyentrabado por Élia Gut, se ubicaba en la segunda colocación.

La llegada a la meta fue con ventaja de 3/4 cpo. para Mariscal sobre Hotels que precedió a Elias Gut, por pescuezo. Cuarto a 6 cpos., llegó Cacareco, quinto Mazzini a 11/4 c 10., sexto Mirna, a 1/2 cpo., séptimo, llegó Tunante, octavo, Inspirado, noveno Cuadrapangue, décimo, Kulike y último, Viento Fresco.

#### Salinas: Está en Gran Forma

Cansado, pero satisfecho estaba Jorge Salinas, luego de su victoria con Mariscal. Expresó a un grupo de periodistas que lo asediaban: —Me di cuenta que ganaba, en los 700 metros, el caballo se ubicó solo en tercer lugar y siguió avanzando. En tierra derecha, lo exigi y tomó la punta de inmediato. Se encuentra en un estado inmejorable.

#### Doce Carreras V Cuatro Triunfos

Trece actuaciones ha cumplido en las pistas, el pupilo de Enrique Vidal, Debutó victoriosamente, con triunfo sobre Moroco en 1.400 metros. Luego, durante 1968, sólo alcanzó un tercer puesto de Le petit Navire. Este año, reaparece en Enero, pero no llega en el tablero en sus tres primeras carreras.

blero en sus tres primeras ca-reras.

Sus dos siguientes, son dos triunfos, sobre Randally El Sokol, para figurar poste-normente, segundo de Ali-cahue.

Con su victoria de ayer-la cuarta de su campaña-obtiene E 47.600 en premios.

#### Nuestro Favorito Pitril: Por

### Primera Vez con Aravena

Diecisiete son los anotados para isputar los 1.100 metros del premio "Invierno". Una prueba de dificil acierto. ). Muchos los nom-bres. Demasiadas las razones que ada uno tiene para poder ser triun ador.

Tenemos una "tincada" y la "tincada" con razones. Creemos que gana Pitril. Lo dirige por primera vez José Miguel Aravena, pero es un látigo "que da", y eso le gusta al hijo de Ras Ras con Ras que, por rara coincidencia siemos ha aranda da veges en un se ha canada da veges en un se la canada da veges en un se cuerpos Nes cuartos de Tambor

tiene patente de grande nos gusti para el segundo lugar Demasiados problemas en si Demasiados problemas en su actuación anterior. Sólo ha co-rrido en cuatro ocasiones en la capital y en las cuatro se inscribe en el marcador. Ha ganado dos competencias en los recorridos de 1.000 metros y luego un segundo y un cuarto. ¡Curiosol: nunca corrió otra distancia que no luera un kilómetro. Por primera vez con este conductor: Jorge Salinas.

## Resultados Generales del Hipódromo Chil

PRIMERA CARRERA. 9" serie, 1.400 metros.

1° (11) IMAHUE 51 por Asombro e Infuriosa, del Stud EHalcones, jinete Jorge Salinas Bol. 11.800. 2° (\*4) Pinocha 53 D. Sagardia Bol. 7.243 Pag. 10.60 3° (\*5) Catedrático 54 Edo. Soto Bol. 11.743 Pag. 6.60 4° (\*6) Gin Solo 52 L. Murillo Bol. 5.108 Pag. 15.10 5° (\*8) Mister Chasquilla 52 Orl. López Bol. 26.065 Pag. 3.00

(3) Limeño 53 E. Guajardo Bol. 12, 268 Pag. 6, 30 (10) Sol de Chile 52 R. González Bol. 4, 124 Pag. 18, 70 (15) Animada 49 J. Castillo Bol. 5, 237 Pag. 14, 70 (9) Muy Buena 52 A. Poblete Bol. 7, 655 Pag. 10, 10 (2) Tar Gar 54 J. Pacheco Bol. 3, 051 Pag. 29, 30 (12) Salteo 51 L. Rivera Bol. 5, 698 Pag. 13, 50 (13) Eko 50 H. Olgum Bol. 1, 132 Pag. 68, 10 (7) Lorita 52 G. Fagran Bol. 5, 115 Pag. 15, 10 (14) Plata Pura 50 Orl. Osorio Bol. 896 Pag. 86, 10

GANADA por 1/2 cab. el 3º á 1.3/4 cpo. el 4º á 3 cpos. el 5º á 3/4 cpo. y el 6º a Ventaja perceptible. Tiempo 1.27.2/5. Retirado el (1) Bambú Prep. Artagana Ramírez Div. Bº 6.50 Eº 2.50 Eº 2.50 Eº 2.40. Div. Viña Eº 13 Eº 2.80 Eº 2.20 Eº 2.80

DESARROLLO. Limeño surgió al frente seguido por Sol de Chile! Salteo, Muy Buena, Tar Gar y Pinocha. Faltando 200 metros para la raya, avanzaron Imahue y Pinocha. Fue más efectivo I nahue.

#### SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros

1° (13) VECKEMIANA 52 por Arenales y Petite Chose, del Stud Camaleon, jinste Luis Rivera Bol. 6:281
2° (12) Suipacha 52 A. Poblete Bol. 5:611 Pag. 8:20
3° (9) Quemazona 54 J. Castillo Bol. 5:065 Pag. 9:00
4° (7) Persicola 54 Edo. Soto Bol. 24:638 Pag. 1;90
5° (3) Claudia Lorena 54 R. Claveria Bol. 3:153 Pag. 14:50
6° (4) Luna Real 54 G. Farfan Bol. 4:288 Pag. 10:70
7° (2) Casabianca 50 R. González Bol. 18:24 Pag. 25:00
8° (1) Astaria 50 S. Mendoza Bol. 5:88 Pag. 77:60
9° (10) Qué Iluas 50 R. Castro Bol. 439 Pag. 103:90
10° (8) Purista 53 Orl. López Bol. 7:642 Pag. 5:90
11° (6) Oreja 54 V. Bravo Bol. 3:051 Pag. 14:90
12° (5) Maren Calma 52 L. Murillo Bol. 903 Pag. 50:60
Total Jugado 63:473 Boletos.

Ganada por 1 cpo. el 3º a 2.1/2 cpos. el 4º a nariz el 5º a 1/2 cab, y el 6º a 1.1/4 cpo. tiempo 1.14 Retirado el (11) Resina, Prep. Luis Rojas, Div ĉ'7.30 Eº 2.40 Eº 3.20 Eº 2.60 Div. Vina Eº 5.50 Eº 1.70 Eº 2.90 Eº 2.40

DESARROLLO. Luna Real estuvo breve recho en punta, pero pronto fué dejada en el segundo lugar por que llusa. Más atrásquedaron Persícola, Suipocha, Astaria y Mar en Calma. Cua 170 el grupo ingresó a la recía; Luna Real, estaba adelante. A 200 metros de la meta, surgieron Suipacha y Vockamiana. Ganó la última de los nombrados con comodidad.

#### Tercera carrera.- 1.200 metros.

1.-(2) ANDREITA. 50 por Calificado y Pharamis, del Stud Andrea, jinete Raúl Castro Bol. 8.067
2- (5) Demonice 53 Orlando López Bol. 8.577 Pag. 6.30
3- (9) Pimpinisque 54 E. Guajardo Bol. 15.669 Pag. 3.40
4 (14) Zaga 54 L. Yañez Bol. 839 Pag. 63.90
5- (6) Fiscalia 54 D. Sagardia Bol. 4.632 Pag. 11.60
6- (7) Huida 54 G. Saavedra Bol. 8.770 Pag. 6.10
7 (3) Bantu 50 R. González Bol. 1.520 Pag. 35.30
8 (11) Stamaua 52 L. Murillo Bolj. 6.930 Pag. 7.70
9 (13) Violet Tip 54, S. Azócar Bol. 6.383 Pag. 8.40
10- (12) Teodolinda 50 P. Herrera Bol. 563 Pag. 95.20
11 (1) Aletada 53 E. López Bol. 5.606 Pag. 9.60
12- (10) Shiva 544 Toro Bol. 6.560 Pag. 8.20
13- (8) Jess 54 L. Hevia Bol. 415 Pag. 129.10
total boletos jugados 74.531

Ganada por 13/4 cpo. el 3º a 13/4 cpo. el 4º a naríz el el 5º a pesc. y el 6º a pesc. tiempo 14.2/5 - Retirado el (4) Budilera. -Prep. Daniel Torres. - DIV. Eº 6.90 Eº 1,90 Eº 1,80 Eº: 1.50 - Div en Viña Eº2.10 Eº 1.60 y Eº 1.70.

DESARROLLO. Pimpisques asumió el mando al darse la larg ida. Tras ella quedaron Bantú, Andreita, Huida, Demoniaca y Violet Tip. Faltando 200, apuraron Andreita y Demonice. El triunfo fue para la primera de las nombradas.

#### CUARTA CARRERA. - 1.200 metros.

CUARTA CARREKA.— 1.200 metros.

1º (14) TESTARIIDA 50 por Pirarro y Tesalia del Stud Buenaventura, dinete: Luis Munilo Bol. 11.825.

2º (10) Prosuda, 54 Jn. Toro Bol. 23.874 Pag. 2.50

3º (1) Anabel Lee, 54 L. Camus Bol. 6.643 Pag. 8.90

5º (9) Porsiaca, 50 R. González Bol. 8.647 Pag. 6.80

6º (8) Piluchina, 54 J. Pacheco Bol. 8.075 Pag. 7.40

7º (12) Rosario, 52 R. Castro Bol. 2j663 Pag. 22.30

8º (11) Rascarrabias, 54 L. Hevia Bol. 1.573 Pag. 37.80

9º (5) Foresta, 54 M. Alquinta Bol. 6.151 Pag. 9.70

10º (4) Energia, 53 E. López Bol. 1.311 Pag. 45.30

11º (13) Selinha, 54 E. Guajardo Bol. 5.817 Pag. 10.20

12º (2) Babirusa, 50 P. Herrera Bol. 2.278 Pag. 26.10

Total vendido 82.518 Boletos

GA VADA: Por 1/2 pescuezoel 3" a cabeza; el 4" a 3 cuerpos, el 5" a 3/4 cuerpo y el 6" a 5.1/2 cuerpos. Tiempo: 1.14.2/5 Retirados: el (6) Mary Quant y el (3) Carmen María. Preparador: Fernando Castro. Dividendo: Eº 5., Eº 2.-, Eº 1.80, Eº 2.60. Dividendo Viña: Eº 5.50, Eº 1.90, Eº 1.80 E° 2.60

DESARROLLO: Testaruda arrancó en punta perseguida por Nambira, Prosuda, Anabel Lee, Babirusa y Foresta. La puntera se mantuvo en esa posición hasta la sentencia.

#### QUINTA CARRERA. 8a. serie, 1.400 metros.

QUINTA CARRERA. 8a. serie, 1.400 metros.

12 (1) MUERA POLLO, 55 por Calificado y Manchega, del Stud Nereida, jinete Luis Yáñez Bol. 14.813

2\* (7) Paridad, 52 C. Paredes Bol. 15.458 Pag. 6.30

3\* (12) El Negro, 50 S. Vásquez Bol. 12.306 Pag. 7.90

4\* (9) El Toque, 51 L. Hevia. Bol. 32.214 Pag. 7.40

5\* (6) Mister Davis, 52 C. González. Bol. 21,035 Pag. 4,60

6\* (4) Camero. 52 J. Marin, Bol. 11.776 Pag. 8.30

7\* (2) Matizado, 53 D. Sagardia Bol. 12.457 Pag. 7,80

8\* (13)\* Marival, 50 L. Rivera Bol. 2.554 Pag. 38, 17,80

8\* (13)\* Marival, 50 L. Rivera Bol. 2.554 Pag. 38, 18, 50

10\* (11) Terceto, 51 Edo. Soto Bol. 16.019 Pag. 6, 10

11\* (8) Respingo, 52 R. Claveria rodo, Bol. 10.146 Pag. 9,60

Total boletos jugados 135.029

Ganada por nariz el 3" a 1.1/4 cpo., el 4" a 1/2 cab., el 5" a 2.1/2 cpos., y el 6" a 2.1/2 cpos. Tiempo 1.27. Retirados (3) Monsieur y el (10) La Doro. Prep. Osvaldo Jara. Div: Eº 6,60, 2.40, 2.50. Viña Eº 7, 2, 3.40, 2.90

DESARROLLO: El Toque surgió al frente vigilado por Mister Davis, Campero, Paridad, Terceto y El Negro. A 400 metros de la raya Paridad avanzó a la primera ubicación. A escasos metros de la raya atropelló Muera Pollo y en la misma meta logró sacar mínima ventaja a su favor.

#### SEXTA CARRERA. Clasico 2.00 metros.

1° ( 5) MARISCAL 54 por Lujoso y Jalapa, del Stud Anviri, jinete Jorge Salinas Bol. 56,619 2° ( 4) Hotels 54 S. Azocar Bol. 17,510 Pag. 7.50 3° (10) Elia Gut 47 L. Toro Bol. 3,739 Pag. 35,20 4° ( 9) Cacareco 47 L. Murillo Bol. 4,983 Pag. 26,40 5° ( 6) Uazzini 53 J. Castillo Bol. 18j626 Pag. 6,70 6° ( 8) Mima 49 S. Vásquez Bol. 5,859 Pag. 22,50 7° ( 2) Tunante 56 P. Ulloa Bol. 31,351 Pag. 4,20 8° (11) Inspirado 47 A. Poblete Bolj 22,090 Pag. 5,90 9° ( 3) Cuadrapangue 54 E. Guajardo Bol. 5,577 Pag. 23,60 10° ( 7) Mulike 48 H. Olguin Bol. 5,625 Pag. 23,40 11° ( 1) Viento Fresco 58 D. Cerda Bol. 10,084 Pag. 13,10

GANADA por 3/4 cpo. el 3º a pesc. el 4º a 6 cpos. el 5º a 1. 1/4 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 2.05 Corrieron todos Prep. Enrique Vidal Div. Eº 2.30 Eº 1.50 Eº 2.20 Eº 2.40 Div. Viña Eº 2.10 Eº 1.20 Eº 1.70 Eº 3.10

#### SEPTIMA CARRERA 7a. serie 1.400 metros

1° (7) CELACUCO 53 por Big Burn y Anne Cliffor, del Stud La mora, jinete David Cerda Bol. 30.339
2° (13) Chomber 50 H. Pilar Bol. 12,855 Pag. 8.70
3° (10) Tusrelda 53 Vásquez Bol. 7.276 Pag. 15.40
4° (8) Diminuta 53 L. Murillo Bol. 6.121 Pag. 18.30
5° (9) Mondragon 53 J. Pacheco Bol. 14.516 Pag. 7.70
6° (11) Iturriaga 52 E. Soto Bol. 16.260 Pag. 6.90
7° (6) Aval 53 J. Salinas Bol. 17.253 Pag. 6.50
8° (3) Brochita 54 L. Yañéz Bol. 1.593 Pag. 70.40
9° (2) Acida 54 J. Garcia Bol. 2.117 Pag. 52.90
10° (4) Kimani 54 V. Ubilla Bol. 18.732 Pag. 5.90
11° (5) Sebastiao 54 M. Alquinta Bol. 6.520 Pag. 17.20
12° (1) Sector 55 J. M. Aravena Bol. 22.004 Pag. 5.10°
Total Jugado 155.686 Boleto

Retirado (12) Ponciano. Div. Eº 3.70 Eº 1.70 Eº 2.00 Eº 2.00 Eº 2.10 Eº 3.10 E 3

DESARROLLO. Definidas las posiciones su delantera. Tras el iban Acida, Chomber Celao altura de los 600 Chomber avanzó a la prisa Faltando 200 avanzó Colacuco, derrotando par aldider.

OCTAVA CARRERA. 1.900 metros Handicak

1º (3) POSILIPO, 55 kilos por Padda. OCTAVA CARRERA. 1.900 metros Handies.

1º (3) POSILIPO, 55 kilos por Paddy's Pes
Stud "Mayaca"; jinete José M Aravena Bd. 33
3º (9) Luchador 48, C. Pareda Bol. 45-85 p.
4º (5) Bridgestone 53, V. Ubilla Bol. 15-85 p.
5º (1) El Pelao 55 C. Pezoa Bol. 16-012 Pgg. 1
6° (8) Matecita 52 C. Dépez Bol. 27-493 pgg. 7° (7) Agua Verde J. Duarte Bol. 17-37 pgg. 8° (2) Litigante 55 V. Bravo Bol. 13-551 pgg. 9° (10) Traidora 47 L. Murillo Bol. 2.723 pg.

#### Total pagado 176.619 Boleto,

GANADA por 1/2 cuerpo. el 3º a 2,1/4 cuerpos cuerpos el 5º a 1,1 4 cuerpos Tpo. 2.00,2/5 P<sub>repi</sub>. Saavedra No corrió : (6) Gringo.

DIVIDENDOS: E° 3,60; E° 1,60; 1,40; 1,80Vin

DESARROLLO. Traidora surgió en punta segue Helvío y Agua Verde. A la entreda de la rectalla sitio de privilegio. Faltando 200 apuró Poston líder por claro margen.

## NOVENA CARRERA. 1.400 metros 2a. señe

Ganada por 3 cuerpos el 3º a 1/2 cuerpo; el 4º a 20º 1/2 pescuezo. Tpo: 1 24,3/5. Preparador: Antonio Corrieron todos. Dividendos: Eº 11,40; 3,00; 33/12 Eº 9,60; 2,60; 3,60; 3,20.

DESARROLLO. Los Maquis se encargó de mallos huecos siguientes se colocaron Romancea, be Monzón. Cuando el grupo ingresó a la recta be pasó resueltamente a la vanguardia. Situacia a hasta el disco.

#### DECIMA CARRERA. - 1.400 metros. - 4a. Serie

GANADA: Por 2.1/4 cuerpos; el 3º a 1 cuerpo; cuerpos; el 5º a 2.1/2 cuerpos. Tiempo: 1.26.— Juan Bernal Díaz. No corró: (12) Rorrito. Divide 2.20; 2.60; 2.40.— Viña: Eº 9.00; 2.80; 3.00; 2.80.

DESARROLLO: Redoble "picó" al frente, Es siguientes se situaron Fou quet, Bona Sorte; Mabian cubierto los primeros 200 metros cuas avanzó a la primera colocación. El líderse muposición hasta la meta, logrando un triunto e

### 11a. CARRERA. 1.400 metros. 6a. serie

1° (2) MONTEROSSO, 54 kilos, por Montes, mela, del Stud "Tres Mosqueteros", Jinete Je Bol. 56,509
2° (5) Tauro, 53 M., Ramírez Bol. 17,728 Pag. 3° (3) Conforme, 53 D. Sagardia Bol. 18,335 Pag. 4° (8) Quepe, 52 V. Ubilla Bol. 89,46 Pag. 18, 5° (4) \$Asxophone, 53 E. Soto Bol. 23,361 Pag. 6° (1) Humil le, 55 J. Castillo Bol. 13,78 Pag. 7° (10) Lanco, 50 R. Castro Bol. 26,070 Pag. 18, 6° (6) Tres Montes, 53 J. Pacheco Bol. 14,38 Pag. (6) Tres Montes, 53 J. Pacheco Bol. 14,38 Pag. (7) Carabela, 51 J.M. Arav na Bol. 4,22 Pag. 10° (7) Antolin, 52 M. Alquinta Bol. 255 Pag. Total vendido 185,224 boletos

GANADA por 2 1/2 cuerpo; el 3" a 6 cuerpos el 5" a 1 3/4 cuerpos. Tpo. 1.25, 3/4 Preparador. Corrieron todos.

DIVIDENDOS. Eº 2k40; 1,70; 2,40; 2,60; VIÑA: 3

DESARROLLO. Antolin fue el encargado dem mino. En su siga iban Tauro, Monterosso y Que los 1,000 metros. Tauro avanzó al primer puesti Monterosso. A 200 metros de la raya apuró Monteros de la raya apuró de la raya apuró Monteros de la raya apuró de la raya

#### DECIMO SEGUNDA CARRERA. 1.400 metros.

1° TIGRECITO (12), 49 kilos, por P.Horse J. M. Aravena Bol 25.570
2° Real Princesa (7), 50; J. Salinas Bol 19.39 Pag. 3° Gadi (13), 48; L.Murillo Bol 40.707 Pag. 38.
4° Lin Piao (3), 53; H. Olguin Bol 14.263 Pag. 11.9
5° Banca Rota (10), 49; S. Alcaide Bol 4.809 Pag. 38
6° Ganimides (11), 49; S. Alcaide Bol 4.809 Pag. 38
7° Palqui (1), 55; C. González Bol. 7.517 Fag. 21.8
8° Perdido (4), 53; E. Soto Bol. 11.238 Pag. 14.9
9° Rechiflado (5); 52; S. Va squez Bol 14.809 Pag. 31
10° Torontio (2), 54; J. Pacheco Bol 33.104 Pag. 48.
11° Telero (15), 47; L. Rivera Bol. 4.695 Pag. 34.0
12° Asturiano (9), 49; R. Castro Bol. 4.016 Pag. 39.
13° Capuli (6), 50; M. Ramirez Pag. 8,20
14° Mister Ed (14), 48; R. Claveria Bol. 6.07 Pag. 34.
14° Mister Ed (14), 48; R. Claveria Bol. 50; Pag. 34.19
15° Charcot (8k. 50; J. Castillo Bol. 19.473 Pag. 8,3)

Total Jugado 222.325 Boletos GANADA por cabeza; el 3º a 1, 1/4 cuerpos; el 4º a el 5º a 1/2 cuerpo. Tpo: 1.25, 1/5. Preparador. Corrieron todos Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 6,30; 2,00; 5,90; 2,10 VIÑ

7,40; 2,20
DESARROLLO. Banca Rota se ubicó al frea
largada. Trás ella iban Torontito, Rechiflado
altura de los 1j000 Torontito quedó de lider. M
Real Princesa. Quedaban 200 metros cuandos.
Princesa y Tigrecito. El triunfo fué para Tigre
margen.

#### 13a. CARRERA. 1.400 metros. 5a. serie

1° (4) SOBERBIO, 54 kilos, por P. Hors! bia, del Stud "Cesami", Jinete: Sergio Pradenis 2° (3) El Prado, 54 V. Ubilla Bol. 41.55! F4. 4° (2) Sauro, 55 G. Farfán Bol. 11.352 Pag. 15° (1) Detroit, 55 D. Cerda Bol. 35.765 Pag. 5° (8) Diosdado, 51 J.M. Aravena Bol. 7° (12) Alberto S, 48 H. Olguin Bol. 37.00 Pag. 8° (10) Morelia, 49 R. Castro Bol. 20.648 Pag. 9° (5) Magnifica, 53 E. Soto Bol. 22.438 Pag. 10° (6) Cuquita Linda, 52 J. Castillo Bol. 111° (9) Bisiesta, 50 O. Campo Bol. 13.80 Pag. 11° (11) Copihue Rojo, 48 L. Rivera Bol. 18.80 Total vendido 272.680 boletos

DIVIDENDOS: E° 29,30; 5,00; 1,90; y 3,60 VIÑA \$

DESARROLLO: Detroit arrancó adelante. E daron Soberbio, Sauro y Morelia. Cerca de las dió alcance al puntero y tomó posesión del pantimos metros atropelló El Prado, sin compresiones del hijo de Pink Horse.

El señor REGINO SANCHEZ SANCHEZ, domiciliado en la localidad de Limache, obtuvo el Premio Made Boletas de Compraventas y Servicios.

yor de Eº 200.000, correspondiente al 133º. Sorteo La boleta ganadora fué emitida por la compra de dos ampolletas en el negocio de Pablo Hnos. Ltda.,

Urmeneta 99, Limache. En el grabado, el señor Sánchez recibe el cheque por Eº 200.000, de manos del Jete de la Inspeccion de Impuestos Internos local, señor Jorge Valdivia. Observan, la esposa del agraciado y altos funcionarios provinciales del Servicio.

#### EXIJA Y GUARDE SUS BOLETAS QUE REGALAN ESTOS PREMIOS:

1 SUPER PREMIO Eº 200.000 Eº 50.000 2 de Eº 15.000 10 de E 2.000 300 de

APROXIMACIONES: Eº 2.000 COINCIDENCIAS: Eº 500 TERNAS Eº 150

SORTEO DE BOLETAS DE

COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

## UGUAY, CAMINO A M

de empates en Santiago Programa



A HABILIDAD Y TALENTO de Chamaco Valdes y en el espir

o avala el conven-la pequeña venta-stituye jugar en ancha conocida y condicional en su

PROGRAMA.

está fijado para



UNO SI,OTRO NO. Hodge junto a Larita. Son los

LA DEFENSA. Juan Rodriguez, Nef, Daniel Díaz, Laube y Quintano. Block defensivo de Chile y columna fuerte del equipo. Tiene una gran responsa

#### Reinoso al Español por 55 mil Dólares

ya Esta Todo Listo para que Reinoso viaje a España a incorporarse al cuadro Español de Barcelona que dirige Fernando Riera. La transferencia se hará por la suma de 55 MIL DOLARES. Todo se ha hecho con absoluta reserva. Existe conformidad por parte de Audax Italiano, hay interésr en el jugador por viajar a la Madre Patria y los contactos están tomados. Reinoso no quiere hablar del problèma hasta que pase el match de hoy frente a los uruguayos. "El Lunes o esta tarde después del partido puedo contestar todo lo que me pregunten".

Riera aprovechó la estada de la selección en Paris para tomar contacto teléfonico con éllos. Conversó con Fouilloux: y practicamente Tito es quien conoce todos los pormenores de la transferencia. Se espera solamente un llamado telefónico de Riera para que Reinoso pueda viajar, en todo caso lo hará después de los encuentros por la clasificación. Como se puede apreciar la reserva de Reinosos debe a la espera del resultado que tenga el encuentro frente a los uruguayos.



VALDES, REINOSO, ARAYA GALLARDO Y FOUTLLOUX. Cinco hombres de ataque Gallardo no juega, en cambio la mutusión de Reinoso es insegura. Puede entra r Yávar.

#### Rubén Marcos: Si me Necesitan Puedo Jugar un Rato'



Rubén Marcos ya está lenta-mente llegando a su mejor for-ma. Ha hecho fútbol durante to-da la semana. La lesión al tobi llo ya es historia antigua. Los músculos están aflojando y consiguiendo su normalidad. Se

-¿Cómo va la lesión?

-¿Cómo va la lesión?
- "Ya no tengo nada. He jugado toda la semana y no siento ningún dolor. Sé que no puedo jugar todo el partido, pero si Don Salva me necesita en el segundo tiempo para jugar unos 20 o 25 minutos aqui me tienen. Para esó tenno demás fuera y muchas ganas también. Con el correr de los días, y viendo el entusíasmo, el compañerismo, la voluntad que ponen todos por estar bien para hoy, me ha hecho apresurar la mejoría. Me pueden ocupar la mejoría. Me pueden ocupar ouando quieran. Si me mandan a la cancha ho creo que los pueda defraudar"

RUBEN MARCOS: Quiere estar "Chamaco" Valdés:

#### "El Exagerado Optimismo es Arma de Doble Filo"



-¿Qué tal Chamaco, como ve el match de hoy?

el match de hoy?

"Creo que el exagerado optimismo puede ser un arma de doble filo. Veo muchas ganas de jugar y de ganar. Us puede haber apreciado que el equipo está con muchos desos de cumplir un papel extraordinano y ahi reside mitemor. Si el público quiere que salgamos a "matarnos" vamos a perder la linea de fútbol que tenemos, la misma que impusimos en la gira. Los mejores partidos de Chile en el extranjeros fueron aquellos en que jugamos un fútbol de toque, ordenados, sin apresurarnos, sin tener esa responsabilidad de un público avido de triunfo y con una fé y esperanza, natural, en estos casos. Si logramos jugar como lo hemos venido haciendo, creo que no hay dudas que ganamos y quizás lo poda mos hacer en forma fácil, mi duda es si podremos jugar teniendo la imperiosa necesidad de ganar. La clasificación se juega esta tarde, creo que quien gane será el que vaya a México".

### Seleccionados Toman Desayuno en Cama

DESAYUNO en la cama tomarán los jugadores del plantel chileno de fútbol hoy en el Hotel Foresta. La actividad del día ha sido cuidadosamente estudiada y ordenada por ci doctor Elfas Jacob.

Elfas Jacob. A las 9 de la mañana se servirán el desayuno en las piezas. A las 9 de la mañana se servirán el desayuno en las piezas. Este consiste en jugo de naranja, café con leche, tostadas cor mermeladas y un vaso de leche fria. A las diez de la mañana todos en el hall del Hotel para salira caminar por el Parque Forestal, durante una hora. Diez cuadras de ida y diez de vuelta. El equipo ha hecho este foothing durante toda la semana, llegan caminando hasta más arriba de la Plaza Italia y vuelven pos el mismo Parque.

11.45 HORAS REGRESO al Hotel para almorzar. Entrada de jamón crudo con ensalada. Un bistec con arroz, compota de

món, crudo con ensalada. Un bistec con arroz, compota stre, agua mineral sin gas u otras bebidas que no tengan gas 12.45 HORAS Descanso en las piezas durante una hora. 14.00 Puerta del Hotel para emprender viaje al Estadio.

#### La Encuesta

LA NACION hizo una encuesta entre los seleccionados para conocer cual es la opinión que tienen sobre el resultado de match de hoy. Como es natural algunos no quisieron entregarle, aduciendo varias razones. Algunas valederas, otras no. Los que se arriesgaron a entregar su opinión son los siguientes:
Laube: Gana Chile 3-0; Rodriguez: Chile 2-0; Quintano: Chile 2-0; Fouilloux: Marcador no, pero ganamos; Chamaco Valdés: "No digo nada, gracias; Olivares: Chile 2-1; D. Diaz: Chile 2-1 Araya: "Cuando termine el partido le digo"; Marcos Chile 1-0; Yávar: "No soy adivino"; Hodge: Chile 2-0.

Los Uruguayos:

## "Esperamos Ganar"

EL HAMBIENTE en la concentración uruguaya era de imismo mesurado, sin alardes, contrariamente a lo esperado, icamos al entrenador Hohberg, quien nos habló brevemente del

partido:
—Repito lo que he venido sosteniendo desde la llegada. El encuentro con Chile es dificil. Para nuestros rivales también lo es, porque nosotros tenemos intenciones de ganar. Todo equipo las tiene en un mundial. ... Se ha especulado mucho con declaraciones un poco tergiversadas. Nosotros estamos tranquilos porque tenemos confianza en lo que puede rendir cada uno. Chile se ha preparado bien. Por el contrario, nosotros hemos trabajado a última hora, pero felizmente hay entendimiento en el juego y ya lo probamos en el partido contra los ecuatorianos. Si ganamos acá, Uruguay se clasifica. ...

Pedro Rocha la figura del Salescianad ha figura del Salesciana del figura del Salescianad ha figura del Salescianad ha figura del Salesciana del figura del fig

Los Equipos y los Arbitros Chile

NEF

RODRIGUEZ LAUBE

CUATURING

DIAZ

VALDES HODGE

ARAYA OLIVARES YAVAR (REINOSO) FOUILLOUX

ARBITROS: Aurelio Bossolino (arg)

Duval Goicoech ea (arg) Angel Coerezza (arg)

Uruguay:

BAREÑO

SILVA

CUBILLA

ROCHA

CORTEZ

MONTERO

UBIÑAS ANCHETTA

MATOSAS

CAETANO

MAZURKIEWICZ

La conferencia se vio resal-tada por una crecida asistencia de médicos, quienes escu-charon como el Dr. Uruguayo pasó revista a un nuevo sistema de tratamiento de las fracturas, sistema que tiene como su princi-pal impulsor al Dr. Muller, de nacionalidad Suiza.

El procedimiento explicado consiste en tratar los huesos rotos por medio de láminas de acero especiales y clavos, que evitan el uso del yeso para inmovilizar la parte afectada. Este 
turás evolucionen aceleradamente, acortando así la 
hospitalización, la rehabilitación 
y la recuperación muscular. 
Pudiendo así, el paciente, 
incorporarse a su actividad normal en breve plazo, lo que tiene 
especial significación en los 
deporistas.

El Dr. Masliah demostró por nedio de diapositivas los progre-sos logrados junto a su equipo en el empleo de este sistema y los frutos obtenidos a los tres

fue distinguido como socio de los médicos chilenos del deporte. El Dr. Croquevielle le hi-zo entrega del diploma corres-

#### Liga Central Victoria

LA LIGA DE DEPORTES "Central Victoria" continúa ma-ñaña su competencia oficial de fútbol, correspondiente a la sexta fecha de la rueda inicial.

13.30 horas. Cancha 12 de octubre 12 de Octubre con J Pirámide. Cancha Instituto E Física: Santiago Universo con Escalante. Cancha S. Causade: Angamos con J. La Serena.

División de ascenso

9 horas. Cancha E. Nacional Nº 11. El Canonero como rigo. Cancha Margozzini. Cruz del Sur con J. Baquedano. Cancha D. América: Ciclón Victoria con Real Galicia.

Bye U. de Chile-Agentina.

#### Regional de fútbol: Bata Puede "Aflojar"

BATA, PUNTERO del Torneo Regional de Fútbol de la Zona Central, juega en Peñaflor ante Andarivel de El Monte, esta tarde a las 15.30 horas, por la cuarta fecha de la segunda rueda.

rueda.

Por la segunda división sobresale el match que protagonizarán en Paine, Tricolor Nacional y Enami, ambos con 19 puntos y lideres del tor-

neo.
Ti resultado tiene enorme
mportancia, toda vez que el
vencedor quedaria cog la prime-

El programa completo, es el siguiente

Primera División

Talagante Municipalidad (20) con Lautaro (12). Maipú: Insa (17) con Fatucén

Polpaico: Unión Cepol (9) con Gasco (21) Peñaflor: Bata (22) con Andari-

El Bosque: Aviación (11) con

Melipilla Ignacio Serrano (16) con Arrieta Guindos (18) Cerrillos LAN Chile (13) con General Velasquez (18)

Paine: Tricolor Nacional (19) con Enami (19)

Maipo: Maipo (11) con Chiprodal (15) Calera de Tango: San Miguel (12) con Soinca (17)

(12) con Soinca (17)
Peumo. Unión Veterana (10)
con Huracán (13)
Casabianca: Defensor (16) con
Comercio (14)
Nos: Faro (13) con Patricio
Lynch (11)



Gustavo Ortlieb:

## "Gran Categoría Debe TenerelS.A. de Clubes"

HACE ALGUNOS DIAS informamos que Unión Española representaria a Chile en el certamen Sudamencano de Clubes Campeones.

Gustavo Ortlieb, director técnico de los campeones nacionales conversó sobre el torneo que se avecina y sobre la preparación de Unión Española con LA NACION

¿Cuándo inicia la preparación del equipo?

"En la actualidad estamos entrenando bien, claro que intensificaremos el trabajo tres meses antes y haremos partidos en provincias con el fin de llegar bien al campeonato".

¿Pueden volver Thompson y Sibilla al cuadro para

"En este torneo está en juego la representación nacional, así que hay que buscar lo mejor para ir a Ecuador. Yo había pensado en Formoni, y siempre que este pueda incomporarse al cuadro con un par de meses de anticipación para que logre compenetrarse del juego de conjunto nuestro; si esto no se puede conseguir es mejor ir con lo que hay en casa". hav en casa" Está conforme con el rendimiento actual de

"Mi impresión es que tiene que ser mejor que cualquier certamen Sudamericano, puesto que llegarán cuadros que juegan casi de memona como son los brasileños y peruanos, y para nadie resulta un misterio que los clubes siempre tienen mejor juego de conjunto que las selecciones"



#### Basquetbol Metropolitano: El Crecido Palestino Sale al Paso de Unión

VALPARAISO. — (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ) (Gentileza TURISAUCO):

No conozco otro caso similar. De todos mo-

que lo tue coincidiendo con el paso del findo.

En esa oportunidad, me interesa relatar algunas anecdotas de este jugador iquiqueño que triunfó en Valparaiso. La verdad es que son innumerables las situaciones divertidas que posee. Empero, solamente quisiera señalar las que puedo recordar y que son guardadas en el libro escrito con páginas de oro a través de su travectoria. Porque el "Indio" Ledesma desde 1943 que está increnorada al

un Paraguas abierto

UN PARAGUAS ABIERTO

"En el norte nunca llovió mientras Ledesma experimentaba su crecimiento. Y cosa cuñosa, en el primer dia de estada en Valparaiso un aguacero persistente caia copiosamente. El entrenador, Juan Muñiz le había encomendado una misión. Para ello le entregó un paraguas. Como el "Indio" no sabia usarlo se lo entregó abierto. Muñiz esperó su retorno durante casi cuatro horas. Su extrañeza tenia la razón de ser en la cercania del destino. Al final apareció la recia figura de Manuel, quien como explicación de su demora acoto:

demora acoto:
"¡Chitas que me costó llegar...! En
ningún carro me querían dejar subir con el
paraguas a<u>hi</u>erto..."

doblegaron a Davila Baeza 56 a 55; losestudiantes técnicos por su parte vencieron a Municipal 59-44. El partido de fondo estará a cargo de los cuadros de Unión Española y Palestino. Los campeones nacionales de clubes vienen de imponerse en forma fácil a Quinta Normal Unido 85-36, mientras que el quinteto tricolor en una excelente presentación superó a Famae 60 a 48.

El Anecdótico "Indio" Ledesma

Manuel Ledesma: Anecdotario viviente

ENTRADA DE ALCACHOFAS

ENTRADA DE ALCACHOFAS

Sus nuevos compañeros quisieron ofrecerle
una manifestación para recibirlo. La recepción consistió en una comida. La entrada era
una alcachofa. Y otra vez. En el norte eso no
se conocía. Como era lógico, los comensales
aguardaron que diera el vamos el invitado.
Ledesma fue cogiendo las hojas una a una y luego
de untarla en la salas se las fue comiendo ante el

sombro y la risa contenida de todos.

\*CUCHE DORMITORIO En un viaje de la sele

doblegaron a Dávila Baeza 56 a 55; los estudiantes técni



ecuatoriano invita: Peloduros

SE ENCUENTRA de paso en Chile el presidente de la Federación Ecuatoriana de Boxeo, señor Levell, con el objeto de oficializar personalmente la invitación a la Federación chilena para que concurra con un equipo completo al Campeonato Latinoamencano Extraordinario de Giusyaquii en septiembre próximo.

El dingente norteño se entrevistó con Renato Court de nuestro boxeo y su directorio, pará hacerle presente el interés que existe en su país por ver a los campeones del último tomeo realizado en Santiago. El señor Levell continuará su gira por Argentina. Uruguay y demás países del atlántico. Invitó a Renato Court para que lo acompañara en esta gira, dado el prestigio de que goza el presidente chileno, y con cuyo concurso podría acelerar pronunciamientos de las restantes Federaciones sudamencanas.

El presidente ecuatoriano aprovechó la oportunidad de concretar algunas presentaciones de una preselección chilena en ciudades de su país, como manera de apronte fuerte para sus peloduros. Se le respondió que si y ya hay fechas para las confrontaciones. Los amateurs nacionales viajan el 29 de este mes, debutan el 1º de agosto en Gua yaquil y nuevamente el 5 en la misma ciudad, enseguida actúan en Quito y vuelven a Guayaquil el 12...
Por disposicionas dal Advisor

a Guayaqui el 12.-Por disposiciones del Administrador General del Estadio Nacional, Sr. Luis Bustos Parada. Se suspende toda actividad deportiva en las canchas interiores durante todo el día de hov

La miedicia fue tomada para evitar problemas, en la realización del encuentro internacional, entre las selecciones del Chile y Uruguay. El partido está anunciado para las 15,30 horas, pero las boleterías comenzarán a atender desde las doce horas.

#### Condecoran a Dirigentes del Fútbol Peruano

EL GOBIÉRNO DE CHILE condecorará a los dirigentes del fútbol peruano Carlos Boy Sarmiento y Dr. Armando Vidalón Oré, el próximo 25 de julio, día patno del Perú. Esta alta distinción la obtienen dichos dirigentes por su encomiable labor de hermandad entre ambos países. Tanto Boy como Vidalón han sabido

alternar el deporte con el aspec-to social y diplomático, al extre-mo de sobresalir en este último sentido en procura del estre-chamiento de lazos fraternos entre Chile y Perú. La ceremonia de condeco-ración se realizar á en el dia indi-cado, en la sede del CHIPE, don-de se hará la relejaración del

''|Cómo iba a hacerlo si en anteriores asiones habia dormido hasta en el suelo. . .!''

BUSCANDO LA EMBAJADA
Estaban en Inglaterra en la Olimpiada de Londres.
Necesitaba encontrar la embajada de Chile porque
al frente quedaba el hotel donde se hospedaba la
delegación nacional. Con su inglés imperfecto trató
de obtener una información de un policia.
Por suerre que el representante de la ley había
vivido 12 años en Chile. De lo contrano el problema
se habría complicado.

se habria complicado. CASIMIRES IMPORTADOS



GUSTAVO ORTLIEB: "A Ecuador debemos ir con lo mejor que tengamos

#### "Circulo Los 20" en su Cuarto Aniversario .

EL CLUB DEPORTIVO "El Circu-lo los 20" pone término a la cele-bración de su cuarto aniversario con el siguiente programa: Do-mingo 13, a las 18 lhoras, Sesión Solemne; 18.30 horas, Reparti-

ción de premios de los campeona-tos de brisca y dominó; 19 ho-ras, coctel servido por la institu-

EN EL ESTADIOR
y a las 10,30 borasdi
se iniciará un cursole,
ciona miento depen;
ciolebol, destinado
profesores primaria
capital.
Estos cursos aupor la Federacion IgeEscolar Primáriade.
Dirección de Deponi
estado esta ria a car
estado esta ria a car
de la selección ana
de la selección ana
de la selección ana
Alejandro Cabem. INSCRIPCIONES

Vóleibol: Curs Para Profesor Primarios

Baby-Fútbol el Club Mézico

EN EL GIMNASIO DEPORTIVO Cultur "México" se desa interesante torner Fútbol organizado Azteca

ister

mplial

desde las 10 horas, et 1024, de el la estará la Federa Sandi Escolar.

Las clases continue Chica diariamente de 9 a 1256 durante las dos seman varaciones de seman varaciones de seman durante las dos seman varaciones de seman varaciones de seman durante las dos seman varaciones de seman

SAN MAR

#### Milán no Juega en la 5a. Fet Hockey-Las Condes:

LA QUINTA FECHA de la primera rueua dei l'omeo a Relogia partines de Las Condes se juega hoy en el Estadio Italiano A lis III horas juegan los quintetos de Barcelona y Génova De fonde III 11, 15 horas Real Madrid y Milán.

Queda libre, Roma, que es el puntero.

L'ENE HUACHIPATO

Dos equipos de hockey-patín de la Asociación de Huicojugarán los días 26 y 27 de julio (la próxima semana) en Santago

Se trata de Obras (juvenil) y "Lamiplanch" (adulto), equeso cuentan con la mavoria de los seleccionados de la usina Ambos equipos enfrentarán a algunos combinados de la Asso Las Condes.

Las Condes.
Una vez terminada la segunda rueda del torneo oficial condine a
devolverán la visita, viajando a Huachipato a jugar una set (ANCHA).

ncuentros.

Cerca de cincuenta niños están asistiendo a las classodos. Cerca de cincuenta niños están asistiendo a las classiena sobre patines que ofrece Las Condes. La Escuela, que funcios Estadio Italiano es dirigida por Eugerio Silva y visus alumospae en su mayoría del Liceo fi. Este interés de los estudiantes porpa hockey se debe a la invitación formulada por los directivosore que están empeñados en incorporar nuevos jugadors is competencias. En otros establecimientos de la comuna tendencia.



## Nuevo Escollo Pa Lota: U. San Fell

CON CUATRO PARTIDOS a jugarse esta tarde a partir de las 15.00 hrs. en canchas de provincias se completa la déci-ma fecha de la Primera Rueda

EN LOS ANGELES. Iberia de Los Angeles, convertido en equi-po sensación, recibe a San Anto-nio Portuario. Los locales vienen



ERNESTO DIAZ, una de las buenas figuras del equipo de Lota, que encabeza el torneo de Segunda División.

DOMING

DEI

ZELI

SELEC

EN COQUIM

CASIMIRES IMPORTADOS

Aprovechando su viaje a Inglaterra llevó muchos encargos de comprar casamires importados como se les individualiza en todos los países a la mercadena extranjera. Por ello de inmediato se dio a la tarea de encontrar una sastrería, sosteniendo más o menos el siguiente diálogo con el encargado:

Ziene casimires importados?

—Bueno en realidad no. Acá solamente tenemos casimires nacionales.

Como es lógico suponer, llegó de vuelta con las manos vacias "Total-dijo-casimires nacionales tenemose Chile". Como es lógico suponer, llegó de vuelta con las manos vacias. "Total-dijo-casimires nacionales tenemos en Chile".

LO LLAMARON INDIO
En riquique una ue las senales que se exhibia en el único cine de la ciudad se llamaba "Montarás". Y el hijo de "Montarás" era "Indian Boy", a quien todos encontraban muy parecido a Manuel Ledesma. Le nació entonces, el sobrenombre de "Indio".

NADA QUE ENVIDIAR.
En Bleinos à tres con cosarión de unidados.

os Aires con ocasión de un sudar cano se tomó una roto en plena calle 10 de julio para enviársela a su padre. Lo hizo, pocos dies

para enviarsela a su padre. Lo hizo, pocos dies recobió respuesta de su progenitor:
"Manuel, nue acro pueblo Combarbalá nada tiene que envidiarle a Buenos Aires, según puedo obserbar en la foto...."
INDIO LENGUADO
Se jugaba el partido Valparaiso con Iquique. El mejor jugador de los porteños era precisamente. Manuel Ledesma. El público comenzó a gritarle "Indio Lenguado". ¿Por qué? Porque el Lenguado es un pez que tiene dos caras.

PAJARETE DE CALDERA

Viajaban con destino al Nacional de Talca, en el vapor "Angol" Recalaron en Caldera. El entrenador de la selección de Valparaiso, Juan Muñiz quiso aprovechar la "parada" para ir a entrenar con sus jugadores. Pero, es famoso también el licor "pajarete" de esa ciudad.

"pajarete" de esa ciudad.

Como no había otra manera de burlar al técnico salieron todos trotando, aunque poco a poco fueron distanciándose de él, sin que pudiera darles alcance. En la noche, tenía una cara que no se la podía el coach. Cierto que la idea para poder disfrutar el rico pajarete fue de Manuel Ledesma. Muñiz nunca lo supo. Y pensar que querá pegarles a todos. Se pegó su viaje trotando hasta la cancha y al llegar no encontró a nadie.

Estas fueron algunas de las anécdotas del "Indio"
Ledesma, el granzaguero de la Unión Española de
Valparaiso y de las selecciones nacionales. Ahora
en el puerto sigue junto al básquetbol.
Actualmente, entrena al equipo de Esperanza. Es
además, profesor de bailes tipicos y posee su
profesión. La vida le ha sido satisfactona. La razón:
siempre quiso progresar.

thol

: Curso

ofesore

05



BRCER GOL de Lister Rossel. Muñoz ha impulsado el

CANCHA: Estadio Santa Laura, PAGARON: 338 CANCHA: Estadio Suita Latar. TAGAGN: 538
53. 50ClOS: Municipal 54; Lister Rossel 13.
53. 50ClOS: Municipal 54; Lister Rossel 13.
53. 50ClOS: E1454. ARBITRO: Agustin PACH 3COI
50ClOS: E1454. ARBITRO: Agustin PACH 3COI
50ClOS: E1454. Agustin PACH 3COI
50ClOS: E1564. Agustin PACH 3COI
50ClOS: E1564.

nado.

Intado.

ICIPAL (1). Rosales, Tapia, Roa, Simonettiy
ICIPAL (1). Rosales, Tapia, Roa, Simonettiy
ICIPAL (1). Rosales, Tapia, Roa, Simonettiy
ICIPAL (1). Rosales, Tapia, Rosales, Rosales

para Lister Rossel y Muños a los 21 estructuró el

PCIONES

horas. Accusandino Goleó a la écnica: 3-1.



SAN MARTIN se escapó desde el medio campo y logró girla segunda cifra para Lister. No pudo Municipal

UNCHA: Estadio Trasandino de Los Andes, PAGA-n 1986 personas, SOCIOS: Trasandino 158; Universidad au 36, RECAUDACION: 3° 3.354, ARBITRO: José au (regular).

RASANDINO (3). Cistema; González, Alvarez, Valdivia mel) y Díaz; Céspedes y Lobos; Aliaga, Lara, Chaparro

NIVERSIDAD TECNICA (1). Vilches; Arbiel, Urzúa, ayCortéz; Guerrero y Torres; Espinoza, Bravo, Barrera ma (Pinto).

OLES, En el primer tiempo Chaparro a los 5 y Guerrero a Enelcomplementario Chaparro a los 30 y Villarroel a

mejor presentación en lo que va corrido del campeonato Mayerel equipo de Trasandino de Los Andes, actua-nes convirtió en espectacular victoria sobre Universi-

#### A perdieron los marinos wal no Pudo con Nublense

ANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano. IRON:7.765.SOCIOS:Naval 1,325; Nublense 120 UDACION: E<sup>or</sup> 27.044. ARBJTRO: Luis González

WILLENSE (1). Salinas; Pinilla, E. Bravo, Poblete y J.
n. Rpolly Torres; Salazar, N. Vásquez, Stella y Avila.
AVAL Velásquez; Hurtado, Zuleta, Muñoz y Castan. Vásquez y Pedro Escobar; Rojas, Romero,
GOLES. En el segundo tiempo anotó Ripoll a los 12 mi-

sublense consiguió una buena victoria en El Morro. El pode Chillán fue ampliamente superior y el 1-0 fin al no superior de la consecució del desaquilibrio de fuerzas observado en pode los marinos. Feli

elos marinos. unación de Ripoll y Nelson Vásquez fue fundamental impeño del equipo vencedor. De sus pies se crearon ssocasiones que finalizaron en esta victoria abso-mercida para los visitantes.



ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHIIF

ESTADIO NACIONAL

HOY DOMINGO 13 DE JULIO DE 1969

COPA DEL MUNDO 1970

(Partidos Eliminatorios)

### PETECCION DE CHIFE V/S ELECCION DE URUGUAY

ANU.-Las puertas del Estadio Nacional se abrirán al boras, Preliminar: Selección Juvenil A vs. Selección bla.

obras. Honores a los pabellones patrios de Chile y ay por el Orfeón y un escuadrón de Carabineros de

<sup>100ras.</sup> Se inicia el partido Internacional Chile vs.

NO SE VENDERA ENTRADAS EN NINGUN DE SANTIAGO POR ENCONTRARSE AGOTA-IROS. DISCOSTRES. OS, Dirigirán el encuentro los árbitros argentinos Aurelio Bosalino, Duval Goicocchea y Angel

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

## CORHABIT

## PLAN Nº 1 DE AHORRO POPULAR DEL AREA PONIENTE DE SANTIAGO ENTREGA DE SITIOS EN LA POBLACION" SAN JOSE DE CHUCHUNCO" COMUNA DE MAIPU SECTORES G y H

Se comunica a los Postulantes que completaron su ahorro Necesario al 30 de Octubre de 1968, que figuran en la nómina de priondad del Plan Nº 1, que en la Población "San José de Chuchunco". Sectores G y H de la Comuna de Maipú, ubicada entre Avenida 5 de Abril y El Estero, que se encuentran disponibles para su venta 790 sitios. Los postulantes que figuran en dicha nómina pueden aplicar su préstamo en la adquisición de uno de estos sitios, para lo cual deben pasar por la Oficina de Asignaciones ubicada en Moneda N° 723, primer piso, los días 14, 15, 16, 17 y 18 de Julio de 1969, de 14:00 a 16:30 horas, a manifestar su preferencia, trayendo los siguientes antecedentes.

a) Libreta de Ahorro CORVI y tarjeta de inscripción.-b) Declaración Jurada ante Notario de no poseer Bien Raiz.-

-Prelación 1 al 200 Lunes 14 -Prelación 201 al 399 Marzes 15 -Prelación 400 al 880 Miércoles 16 -Prelación 681 al 885 Jueves 17 -Prelación 886 al 1.140 Viernes 18

#### PLAN Nº 1 SECTOR AREA PONIENTE

			PLAN Nº 1 SECT	OR	ARE	A PONIENTE			
RIORI	THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERTY	PRIOR	NOMBRE.	PR	IORIDA	D NOMBRE	PRIORID	AD	NOMBRE
	Gutiérrez Almuna Mario	107 ,—		-	525.—	Acevedo Juan		-	
3.—	Dalmazzo Donoso Eloisa del C. Vargas Arteaga Sigisfredo	108.—	Aguilera Merino Norca Alivia Araya Araya Carlos L.		526.—	Aravena Sepúlveda Sara		-	Suazo Maria F. ueo Burgos Antonio O.
4.—	Aguilera Soto Rosa Amelia		Astudillo Blas Antonio			Andrade Sánchez Margarita Araya Gutiérrez Luis Guillermo	722	Ruz Va	lenzuela Laura del Rosario
5.— 6.—	- Inpos Edinando	111.—	Baeza Garcés Nieves del C.			Arriagada Gutiérrez Alicia Ester			Muños Alfredo. n Fuentes Baltazar.
7.—	Valenzuela Tapia Isauro	112.—	- Lacdellia		529 .— 530 .—	Barrera Diaz Orlando	725	Aréval	o O rellana
8.—	García Rome ro Aida Lozano Capriles Olga		Caro González Clotilde		531.—	Benitez Piña Eduvijis Bobadilla Vargas Mario			áchez María E. Rodríguez Orfilia.
10.—	orbition orga	115.— 116.—			532 .—	Cabello Castillo Maria	728 -		d Espinola René Pablo.
11.—	Hernández Hernández Eustaquio H.	117.—	Curin Barra Dominga		533 .—	Camus Muñoz Sara Melania Carilao Acuña Carmen A.	729		illán Aida.
13.—	Silva Villavicencio Rosa Vidal Santibáñez Zulema	118.—			535.—	Cepeda Armijo Maria Norma	730 -		des Pardo Argelina. IMITE J. SEPULVEDA (105
14.—	Toledo Grandón Teófilo 2º	120.—	9		536.— 537.—	Chávez Chávez Ana Luisa Diaz Muñoz Maria			RSONAS)
15.—	Pino Alvarez Irma del C. Valenzuela Veas Maria Isabel	121.	Ibáñez Ibáñez Segundo P.		538.—	Figueroa Cifuentes Clementina	836 - 837 -		oto Hernán on Vergara Luis A.
17.—	Lemunao Huehuechumpan Antonio	123.—	Jaque Jaque Margot Miranda Guerrero Luciano		539.—	Guajardo Gómez Francisco	838		ro Ocampo Juan R.
18.—	Vásquez Vásquez Trinidad	124.—	Molina Muñoz Elba			Latorre Clementina del Carmen Liberona Acuña Juan	839 840 -		Castillo Ramón Favio. González Teresa.
20.—	Zamorano Palma Bernarda del C. Campaña Aguirre Orlando	125.— 126.—	7		542.—	Matus Vilo Isabel	841		a Sepúlveda Carlina.
21.—	Espinoza Recabarren Enrique	127.—	5		544 —	Medina Hernández Victor Mora Varas Héctor Mario	842		ez Peñarlillo Luis A.
22.—	Oyarzo Ossandon Claudio V. Figueroa Arce Luis Alfredo	128.— 129.—	- Togo oddigio		545.—	Muñoz Contre ras Maria	843 844		s Herrera Joel M. az Vega Sergio R.
24.—	Bustos Guzmán Dominga	130 .—			546 — 547 —	Ortega Mora Ramón Peña Briones Gloria	845	Bastia	as Castro Aida del Carmen.
	Galaz Chandia Luisa del C. Acuña Ramos Blanca A.	131.—			548.—	Pérez Guerre ro Armando	846 847		no Cancino Maria. os Guerrero Nancy
	González Silva Raquel del C	132.— 133.—			549.—	Pérez Pérez Manuel	848	Carra	sco Inés del Carmen
28.—	Mendoza Echeverria Florinda	134.—	Vergara Letelie José		550 — 550 — A	Pineda Morales Nieves Parra Aranda Lorenza del Carmer	849 -		sco Olivares Gilberto. sco Vásquez Nieves.
30.—	Sandoval Sandoval Maria Angela Lara Petrovich Eduardo Enrique	135.— 136.—			551.—	Quezada López Juan	851-		n Remón Hernán
31.—	Román Araneda Luis Alberto	187.—	Inzunza Guzmán Rosario		553 —	Quiroz Villalobos Luis Roco Arriagada Rosenda de	852		indez Silva Lucio.
	Olavarria Stahl Arturo Enrique	188.—				Carmen Rosenda de	853 - 854 -		roa Villarroel Pedro. s Guentes Fernando.
	Torres Aguilera Ana Inés Burgos Cáceres Rosa	189.— 190.—			554.—	Rome ro Escobar Maria Raquel	855	Fonta	Iva Aguile ra Juan
35,—	Camilo Meza Juan H.	191.—	- Albornoz Canales Elba			Silva Carvajal Emilia del Carmen Silva Coria Ernestina	856 - 857 -		Gomez Zoila H. rdo Iturriaga Digna
	Espinoza Jaque Germán Enrique Inostroza Farias Alejandro	192.— 193.—			557.—	Somoza Tobar Adriana de Jesús	858		I Gallardo Juan
	Salamanca Farias Raquel del C.	194.—	- Rivera Rivera Altamirano		558 .— 559 .—	Tapia Campos Luisa de las M. Velásquez Muñoz Fidel Luis			ález Roldán Juana
39 —	Morales Valenzuela Rosa Ester	194 - A	The state of the s		560 —		860		rrez Salamanca Artemio ández Espinoza Hortencia
	Pérez Ojeda Fronda López Pizarro Ana Rosa	196.—				Armijo Zelada Maria	862.	Hern	era Ferrada Heraldo.
42.—	Silva Pavés Octavio Armando	197.—	Farias Muñoz Adriana			Arcos Sierra Salustiana Vásquez Muñoz Maria	863 864		onado Rubio Mónica. Ionese Espinoza Ramón.
	Vila Encina Jorge Homberto Ibarra Aguirre Enrique	198.—	a actada moreado nosana			Suárez Maya Ana María	865 -	Milla	hual Huanquilen Daniel.
	Valdés Zúñiga Lucila del C.	200 .—	Vielma González AlfonsoS.		566 .—	Carrasco Berta Ernestina Sagredo Marticorena Gustavo	866 - 867 -		nda Mora Graciela. Ia Valdės Florencia
	Burgos Cáceres Adela del C.	201 —			568.—	Martinez Gaete Julio Román	868 -		rdes Carrasco Hugo
	Santis González Manuel Bahamondes Ortiz María S	203.—			569.—	Barraza Olga de las Mercedes	869		López Juan.
49.—	Lara Caamaño Clara	204.—			570.— 571.—	Moreno Gutiérrez Eduardo Sánchez Quevedo Ana Delia del C	870 - 871 -		les Quezada Gustavo. Ia Silva Maria
	Vallejos Ramirez Elmidia Rojas Marambio Juan Osvaldo	205.— 206.—		F	572.—	Yáñez Parra Graciela del Carmen	872		Jorque ra Gladys del Carmen
	Fernández Muñoz Lisandro		(59 Pers.)	_	573 .— 574 .—	Rubilar Valenzuela Clementina Tapia de la Fuente Ernestina	873 - 874 -		co Sandovai Juan Francisco Campos Melia L
	Flores Cabello Benito O		González Pérez Luisa B. Vidal Quintana Pascuala			Orellana Salgado Olivia	875 -		Ime Zambrano Glaudina
	Guajardo Calvo Juan E. Recabarren Avila Elbadel R.	267.—				Contre ras Hermosilla Eva	876 -		z Herrera Ana A
	Santander Alvarez Mercedes Rosa	268.—				Méndez Aguila Amanda Jara González Elsa	877 878		ueza Gálvez Gladys. veda O rellana Flor
	— Soto Aguile ra Seve rino		Fuentes Gúzman Patricio Torres Sazo Cecilia		646 . —	Pizarro Muñoz Margarita	879 -	Silva	Balleste ros Victoria
58.—	González Rojas Mario Beltrán Benavides José Santos		Sanhueza Navarrete Juan			Fernández Lagos Susana Boroa Maripan Magdalena	880 - 881 -		Lucero Maria T. Guzmán Gertrudis
59.—	Astudillo González Hilda del C	272.—	Peña Ocampos Francisco			Inaipil Painequir Hernando	883 -		a Ojeda Gloria del Carmen
60.—	Aguilera Tapia Auristela Araya Martinez Maria Antonieta	273.— 274.—				Araya Bianchi Sonia Adelina	884 -		a Zapata Adriana
62.—	Celis Nilo José	275.—	Vergara Pinto Hilario			Maslene González Orieta Antinao Catriel Marta Elena	885 -		nez Gónzalez Edith. ITE LA PALMA (135 PERSONAS
63.—	Martinez Armijo Marta	383 — 383 - A		ta .	652 . — .	Barahona Escobar Maria E.	1.021	Avilé	s Hernández Ana
64.—	Hurtado Dario Ignacio	384.—				Aravena Vilches Maria Estela Chávez Contre ras Luis A.	1.022		oza Sepúlveda Luis Bobadillas Felipe
65 —	Mora Voloso Clementina del C. Rojas Salas Erasmo	385.— 386.—	Sepúlveda Rivera Virginia A.			Diaz Flores Susana del Carmen	1.024		Torres Manuel
00 —	Segundo		Isla Burgos Piego Araya Araya Angel			Diaz Gómez Francisco A.			ra Morales Maria.
67.—	Alarcón Alarcón Lorenzo	388 —	Campos Escobar Maria B.			Figueroa Fuentes Guillermo E. Olivares Alarcón Carlos	1.025.—		rroel Maria Ana
68 —		389 —	Cesped Troncoso Gabriela de las I Díaz Gómez Clara M.	Μ.	659 —	Soto Alvarado Juana del Tránsito	1.027.—	Gonz	ález González Héctor
70.—		391 —	Giaghetti Espinoza Juana de los S	5.		Hernández Martinez Jorge A. Reyes Olivia Romilio Horacio	1.028.—		Flora Irene Pinto Blacinda
71.— 72.—	Riveros Escobar Mario García Acevedo Ismael Segundo	392.— 393.—	Martinez Basoalto Margarita Muñoz Caroca Jaime del C		662 —	Sånchez Cisterna Juana María	1.030.—	Men	doza Claussen Enrique
	Sepúlveda Yanca Luis Armando	393.—	Navarrete Valenzuela Rosa			Verdugo, Contreras Eduardo	1.031.—		s Miranda César M.
74.—	Chandia Silva Ernesto	395.—	Novoa Salamanca Edita Ester			Nahuelhual Treupan Moisés Antinao Catriel Marta Elena	1.032.—		zalida Becerra Margarita rez Castillo René del Carmen
75.—	Bustamante Carreño Luisa de las M	396 — 397 —	Núñez Arias José Miguel Ortiz Salazar Luis Artemio		666 .—	Cea Cancino Nieves del Carmen	1.034 —	Gonz	ález González Enrique
	Cancino Ríos José Santos	398.—	Paredes Paredes José Aladino			Cisterna Carlos Enrique Vásquez Lagos Juan Enrique	1.035.—		ález Araya Urbina Constanzo Dina M
77.— 78.—	Navarro Rojas Gastón Ortíz Sandoval Silvia Eliana		Salinas Gómez Sara Rosa Vergara Rojas María del R		669.—	Alvarez Muñoz Eliana	1.037 .—		
79.—	Sanhueza Olivares Oscar Samuel	401.—	COMITE OP. SITIO CHOFERES			Jofré Seguel José Almendras Mella Juana	1.109.—		rez Gálvez Maria I. z Osorio Julia del Carmen
80.—	Valdés Valdés Ester Vargas Hernández Carmen Rosa	443.—	(42 PERS.)		672.—	Murgas Murgas Maria	1.111.—	Góme	az Navarrete Yolanda
	Suárez Puga José		Gómez Silva Servanda Herrera Herrera Luis Humberto			Gajardo Gajardo Teresa del			ález Silvia R. Ilo Vásquez Silvia
83 .—	Manriquez Becerra Rosa Eliana	445 .—	Letelier Rozas Jaime			Carmen sten Osven Maria E.			in Durán Jorge
84 — 85 —	Huenanca Ruíz Alfredo Paresdes Romero José Rodamil		Caamaño Rios Pedro Segundo Acuña Campos Adriana del Carme	e n	675.—	Gallardo Gallardo Alejandro del C.	1.115	Ram	irez Muñoz Maria T.
86.—	Garrido López Zunilda del C.	448 —	Alvarez Cárdenas Guido S			Godoy Obreque Emperatriz del C. Carus Martinez Marta	1.116	Núñe	ezas Cabezas Victor ez Daza Eduardo
	Sáez Catalán Eduardo Salazar Vásquez Esterlina		Alvarado Maldonado Juana Rosa Ortíz Carrillo Marina del C.		678.—	Vargas Badilla Maria del Carmen	1.118.—	Opa	to Cancino Eliana R.
	Pérez Neira Maria del R.	450 —	Yánez Hinojosa María Perpetua			Araya Quinteros Adriana Cornejo Plaza Ricardo	1.119		ina Peralta Matilde dillo Ramirez Alejandro
	Morales Jara Margarita	452 .—	Ferreira Urrea Bernabé d	lal	681.—	Badilla Muñoz Regina	1.121.—	Cubi	Ilos Ponce Alicia
	González Maria Mercedes Villegas Villegas Maria Filomena	507.—	Carmen Godoy Navarro Silvia del Carmen			Flores Jiménez José Facundo	1.122.—	Bara	ke Echeverria Julio
		508 . —	Meza Cortés Maria			Figueroa Castillo Abristela Flores Durán Maria Minerva	1.123.—		uñán Atherson Patricio rra Raya Maria
93.—	Muñoz López Ana María	509.—	Bustamante Ana		684 — A	Gatica Albornoz Rodolfo	1.125.—	Ce ró	n Muñoz Guadalupe
94.—	Vera Bravo Eliana L. Olivares Santis Jaime	510.— 511.—	Riquelme Pradena José del R. Marin Ovalle Sonia Isabel			Muñoz Villarroel-Maria Morales Yáñez Juan Ignacio			e ro Clave ro Juan Mulle r Te resa
96.—	Villa Conha Isolina	512.—	Vilches Catalán Ana de las M			Rod riguez Corral José			Muller Teresa gi Donoso Adriana A.
	Canirilo Margarita	513 — 514 —	Acevedo Ilua Agustina Bustos Bustos Ulises	-	689 —	Rojas Contre ras Eliana.	1.129. —	Godo	y Lagos Irma
98.—	Silva Arias Eidela del C. Hidalgo Soto Elvira Rosa	515.—	Lobos Pérez Juana Rosa			Ruis Catalán Raquel Santis Pino Teresa			errez Miranda Isable us Marambio Ana
-, 00	Rivera Rivera Daniel	516.—	Maldonado Morales Abraham		692.—	Toro Vásquez Benigno	1.132.—	Méno	dez González Marina
101.—	Rodriguez Vergara Rosalinda del C.	517.— 518.—	Ortiz Peña Rosa Ester Parraguéz Marin Luis A.			Pinto Farias Raúl Pino Jara-Maria Ester			z Tapia Juan A. ola Godoy Elsa del Carmen
	Villarreal Roa Juana Elvira	519.—	Ramirez Aida Elena			Ortega Poblete Juan L.	1.136.—		da Garrido Hilda del
	Alarcón López Juan Velásquez Piña Zoila Rosa		Valenzuela Valdés Vitalia Burgos Franco Clara	(	696 —	Acevedo Sandoval Carlos	Tránsit	0	
	Videla Maria Cristina	522.—	Estay Bórquez Juan			C. DE POBLADORES T. NEPTUNO (21 P.)	1.137 —		Durán Maria del Carmen elme Pinilla Antonia
05.—	Diaz Valdés Luis Orlando		Ulloa Adasme Ana Luisa		718.—	Cifuentes Riquelme Mesias	ttt1.139	- Ric	quelme Riquelme Rosa E
06.—	Muñoz Jiménez Lidia del C.	524.—	Gallardo Muñoz Elba del C.		719.—	Vega Alarcón Ramón del Carmen	1.140.—	Vásq	uez Henriquez Héctor.
			THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	-	-		THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	NAME AND ADDRESS OF	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA



#### POLLOS DEL CRIADERO ARIZTIA

GRUPO DE LA LINEA PILCH, PERTENECIENTES A LA COMUNIDAD ARIZ MA RUIZ, EN MELIPILLA

Este importante plantel avicola cubre en la actualidad más del 25 por ciento de la produccion nacional de pollitos Broiler de un dia, o sea, 8.000.000 de unidades al año. El Cruadero Ariztia usa en su fábrica de alimentos. AFRECHO DE RAPS en la siguiente proporción:

cuiente proporción:

ormula inicial 3-por ciento; Fórmula final: 8 por ciento, obteniendo así
pollo de 2,5:1.

composición química del AFRECHO DE RAPS es semejante a la del afrecho
maravilla; ambos contienen, prácticamente la misma cantidad de proteis. Además el AFRECHO DE RAPS posee menos fibra cruda y, en general, mares nutrientes energeticos, alcanzando un 25 por ciento más de calorias

estibles que el afrecho de maravilla.

AFRECHO DE RAPS es en la alimentación de pollos broilers una extraordiria solución.

#### I...Y ES LA PROTEINA MAS BARATA QUE SE **VENDE EN CHILE!**

Adquiérala a través de su corredor habitual, cooperativas, o en

Cía. Industrial Estado 337 - 3er. Piso Santiago

Padre Las Casas Casilla 53-D Temuco

Fábrica Nacional de Aceites S.A. 5 de Abril N° 4372 Amunátegui 72 - 3er. Piso Santiago

Aceites y Alcoholes Patria S.A. Casilla 18, Lontué; Casilla 808, Osorno

Cía. Arrocera e Industrial Miraflores S.A 12 Norte-3 Oriente - Casilla 445, Talca

Cía. Productora Nacional de Aceites S.A. Av. Miguel Zañartu 1300 Casilla 245-V, Correo 15 - Santiago

Estas fábricas DAN GARANTIA de esta calidad para su producción

## COMARSA

GERENCIA GENERAL
AGUSTINAS 1022 - PISO 8° - CLASIFICADOR 945 - SANTIAGO

## uipos de

El Banco del Estado de Chile le ofrece la línea completa de equipos de pulverización marca



**AZUFRADORA** DE PECHO

BOMBAS



CARROS BOMBAS Y MOTOBOMBAS

Carros de 200 a 1500 litros para acople a tractor o con motor a ga-solina. Equipos nubelizadores er estanque de 2000 litros

CREDITOS sin cuota al contado

**EQUIPOS HERBICIDAS** 

Con bomba de rodillos nylon Nº 10 para 300 libras de presión, para montar en hidráulico del tractor. Con 1 ó 2 estanques de 200 lts. c/u.

DEPARTAMENTO AGRICOLA Y COMERCIAL



Sintonice CB-93 Radio Nuevo Mundo programa «Chile Agricola« a las 6.45 A.M.

### La Distomatosis Hepática

(Por el Dr. Isaías Tagle V)

L'A distomatosis hepática es una enfermedad muy común en el ga-nado que se cria en terrenos húmedos y vegosos, aunque también suele existir en regiones donde hay corrientes de agua. Ataca, princi-palmente, al ganado vacuno y lanar, pero puede presentarse en di-versos mamíferos, entre ellos, el cerdo, la cabra, el caballo y, aún, el

hombre. Es producida por un gusano de forma de hoja, más o menos ova-lado, de 2 a 3 centímetros de largo, de color café, cuyo nombre cien-tífico es Fasciola Hepática. Comúnmente se le llama distoma o "piri-huín"; en Aysén recibe el nombre de "saguaype", y en el norte, el de "yuta". Se localiza en el higado o pana de los animales. Raras veces se le puede encontrar en el pulmón o ganglios. Existe en todo Chile, con excepción de la provincia de Magallanes.

UN CARACOL PELIGROSO

Para que el distoma pueda desarrollarse es indispensable la existencia de un caracol acuático llamado limnea, de forma cónica, de 5a 10 mm. de largo, y que vive en las aguas dulces. Se acumula en los remansos de las acequias de riego, protegido por la hierba, y en las vertientes y vegas de agua cristalina que se renuevan lentamente. Se le suele encontrar por millares en los sitios mencionados; en cambio, contra lo que generalmente se cree, es muy raro encontrarlo en las llamadas "aguas calientes", que contienen una gran cantidad de materia orgánica en descomposición. Debido a su pequeño tamaño y a que su concha habitualmente está cubierta por el barro donde vive, no es fácil verlo si no se observa minuciosamente. No debe confundir-sele con un caracol de tamaño grande, que vive pegado a las piedras de los esteros, ni con el "planoribi", caracol aplastado, enrollado como una corneta, que es propio de los terrenos cenagosos, y que nada tienen que ver con la evolución del "pirihuín".

Los sintoma?

La gravedad de los sintomas depende de la cantidad de distomas. Unos pocos no causan daño, pero cuando son numerosos, enflaquecen y debilitan al ganado, la lana en los ovinos se altera, provocan diarrea no constante, y en los vacunos pueden producir periodos de constipación (estitiquez). En los corderos se suele observar una hinchazón (edema) en el maxilar inferior. El ganado se debilita, a pesar de conservar el apetito; se ve muy fiaco, y muchos animales pueden morir. La distomatosis, además, predispone a otras enfermedades, especialmente al bradsot o hepatitis necrosante en los ovinos. En las ovejas no es raro observar lo que se llama distomatosis aguda, debida a la ingestión simultánea de una gran cantidad de quistes; el animal muere en pocos días, sin presentar sintomas; al abrirlo, se le encuentra en la cavidad abdominal un liquido rojizo achocolatado, abundante, y el higado se muestra muy alterado. Si se cortan trocitos de higado y se agitan en agua, es posible ver los distomas nuevos, de unos pocos milimetros de largo.

El diagnóstico se puede hacer tomando muestras de excrementos, para enviarlas al laboratorio y buscar los huevos del distoma, o bien por la necropsia de algún animal enfermo. En los casos crónicos, el higado presenta unos cordones blancos, duros difíciles de cortar: son los conductos biliares, alterados por el parásito.

EL TRATAMIENTO

El tratamiento se hace con tetracloruro de carbono o con hexacloroctano. El tetracloruro de carbono se da a los ovinos en dosis de
1 cc., en cápsulas gelatinosas, o bien disuelto en 4 cc. de aceite de vaselina, para administrarlo, en tal caso, por medio de jeringas automáticas o "pistolas", sistema que permite tratar rápidamente a un
gran número de animales.

Hay que recordar que al administrar un medicamento a la oveja, debe mantenérsele parada en las cuatro patas, y el operador debe
montarse a caballo en ella. Es una práctica muy funesta parar a las
ovejas en las patas posteriores, porque el remedio puede pasar al pulmón y provocar la muerte del animal.

En la distomatosis aguda de las ovejas, cuando el distoma joven
está en el tejido hepático sin alcanzar los conductos biliares, se aconsejan dosis de 5 cc. de tetracloruro de carbono.

El tetracloruro de carbono se indicaba en los vacunos antes que apareciera el hexacloroetano, pero actualmente no debe dárseles tetracloruro a estos animales, porque es muy tóxico. En su lugar se usa el hexacloroetano en desis de 20 gramos por cada 100 Kg. de peso.

LOS MEDICAMENTOS NO BASTAN

Los medicamentos que se usan contra la distomatosis no son suficientes para hacer desaparecer la enfermedad en un rebaño, porque los animales se contagiarán cada vez que consuman pasto contaminado por quistes. Es mejor inipedir que los animales enfermen, y no esperar que lo estén para curarlos. Así se ahorra en drogas y en tiempo.

Si se hace desaparecer la limnea, no habrá posibilidades de que se desarrolle el pirihuin. La limnea se puede eliminar desecando los terrenos húmedos, ya que necesita de agua para vivir, y limpiando las acequias, para que los caracoles no tengan donde sujetarse.

Son particularmente peligrosos los lugares que se inundan durante la primavera, época en la cual abundan las limneas y se desarrollan con mucha facilidad los huevos de distomas, razón por la cual el pasto queda cubierto de quistes y es comido con avidez por las ovejas, ya que conserva durante largo tiempo su verdor.

En los lugares donde no es posible hacer drenajes o limpieza de hierbas, la medida más eficaz es destruir los caracoles por medio de una substancia tóxica; una de las más baratas y seguras es el sulfato de cobre, que mata a las limneas en soluciones al uno por un millón, aunque en la práctica se prefiere alcanzar concentraciones de uno por cincuenta mil o uno por cien mil.

Para emplear el sulfato de cobre comercial se le muele —con piedra de moler trigo, por ejemplo— y se hace una mezcla con 8 a 10 partes de arena o maicillo, para aumentar el volumen. La mezcla preparada se aplica al voleo, dejando una dejgada pelicula en la superficie del agua. Se gastan de 10 a 15 kilos de esta mezcla por hectárea.

## EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S.A

## PROPUESTA INTERNACIONAL

onales para la const<mark>rucción de la primera etapa del Centro Na</mark>cional de Telecomunicaciones, ubicado en la ciudad de San

Este proyecto es financiado parcialmente por el Banco Interamericano de Desarrollo.

Los Contratistas interesados deberán tener una gran experiencia en edificación en altura ya que se trata de un conjunto de características muy especiales, con una torre de hormigón armado de 120m. de altura y cuatro subterráneos con una superficie edificada, para esta primera etapa, de 12.500 m2.

Para presentarse a la propuesta las Empresas extranjeras deberán estar asociadas a Empresas chilenas para cumplir con los reglamentos vigentes de los Colegios Profesionales.

Bases y Antecedentes para esta inscripción pueden retirarse en las oficinas de ENTEL, Sección Construcciones Civiles, Moneda 812 oficina 502, hasta el 10 de Agosto en curso.

## Noticiario Agrícola

CULTIVOS DE REMOLACHA

LONDRES (BIS).- En la Real Exposición de Kenilworth (hasta el 4 de julio), una firma británi-ca exhibe un dispositivo de accionamiento electrónico el 4 de julio), una firma británica exhibe un dispositivo de accionamiento electrónico para aclara rel espacio entre las hileras del cultivo de remolacha. El dispositivo se conoce por el nombre de "Selectaplant" y puede montarse en cualquier pulverizadora ordinaria de tipo crientable. Fue creado independiente mente por un agricultor de Suffolk, el señor P. J. Hipwell unelectronocista, señor J. W. J. Gregory, y el Instituto Nacional de Ingenieria Agricola. Las ideas eran tan parecidas que decidieron fundirlas y trabajar juntos. La Corporación Nacional: para el Desarrollo de la investigación pose ahora la patente, y la compañía que exhibirá el dispositivo en Kenilworth se halla negoriando un acuerdo para obtener los derechos de fabriacción y venta.

Una caja de control electró-nico, que recibe impulsos de una sonda, corta el suministro del pulverizante con objeto de proteger determinadas plan-tas. Se dispone de un dispositi-vo que registra distancias previa-mente fijadas para asegurar que no se toquen las plantas colocadas a intervalos regu-lares.

Sistemabilid a las Socieric

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y II

## CORHAB 22 Predi o superior anuales

## ENTREGA DE VIVIENDAS DE AHORRO POPULAR "NALTAGUA" DE LA

Se comunica a los postulantes del Plan de Ahorro Porula necesario al 31 de Enero de 1969, y que figuran en la nóma de "NALTAGUA", ubicada en Calle Sur, paradero 23 Santa Rosa, Na se encuentran disponibles para su venta 34 v.v., nd as judnidad

Las personas que a continuación se nominan y que desenal Población, deben concurrir a la Oficina de Alexacomes Nº 723 en primer piso, el próximo Mierco (si 61a 181 voluntad con el fin de efectuar las reservas correspondenas

Se hace presente que el llamado es por un número supenora la caso que algunas personas desistan de aplicar su plan en esta Poblaco

N O T A :
Los postulantes de la prelación 1 al 116, que fueron llamba vigentes sus derechos y pueden aplicar su convenio en la citada Poblica.

Pre/ación Nombre

116 CARO CESPEDES ADRIANA M

118 AYALA ROMAN FERNANDO

119 VILLEGAS DIAZ SUSANA

120 VERGARA VALENZUELA ALCIDES C.

121 TALCAN ARRIAZA MARIO H

122 MOLINA CORREA RENE

123 HERNANDEZ CANDIA HUMBERTO

124 ARRIAGADA ARRIETA LUIS

125 ZUÑIGA JIMENEZ JUAN R

126 FLORES FLORES CECILIA

127 ALAMOS MARCHANT LUIS E

128 MOREIRA OLGA G.

129 HERNIQUEZ TORRES JACINTO

130 GONZALEZ VALDERRAMA GILBERTO

131 CELIS OYARCE OLGA

132 GONZALEZ VALDERRAMA GILBERTO

133 CARRASCO OLGUIN LUIS

134 NOVOA CASTRO ARMANDO S

135 TORRES INZUNZA ALFONSO

136 MUNOZ NAVARRO SARA R

138 ACEVEDO ALVAREZ GERARDO

139 GARAY ZUÑIGA EMILIO

140 IZQUIERDO RONALD EDUANDO

141 RAMIREZ HERRERA RUFEMIA

143 GUTIERREZ CABEZAS EXEOUIEL

144 CELEDON NAVARRO JUAN E

145 OUINTEROS GONZALEZ ELIANA E

146 LAURIANI BARRIAS MORA E

147 PARRA LIZAMA CARLOS

148 AGUAYO MORENO OSVALDO

150 MORENO RAQUEL

151 MORALES ORTEGA CARLOS

152 MORA VENEGAS JULIO

153 JORQUERA ALVAREZ ALBINA

154 OSORIO MORENO OSVALDO

157 MORALES ORTEGA CARLOS

158 MORA VENEGAS JULIO

159 JORQUERA ALVAREZ ALBINA

150 VALEVALUELA CACITUNO ARMANDO

157 PINNA RIOUELME HILDA

158 FERNANDEZ VERA LUCAS H

159 GUERRERO GUERRERO MARIA L

150 GUERRERO GUERRERO MARIA L

151 GONZALEZ AGUILERA LUIS A

152 GONZALEZ AGUILERA LUIS A

153 JORQUERA ALVAREZ ALBINA

154 OSORIO MOSCOSO EMMA G

155 GONZALEZ AGUILERA LUIS A

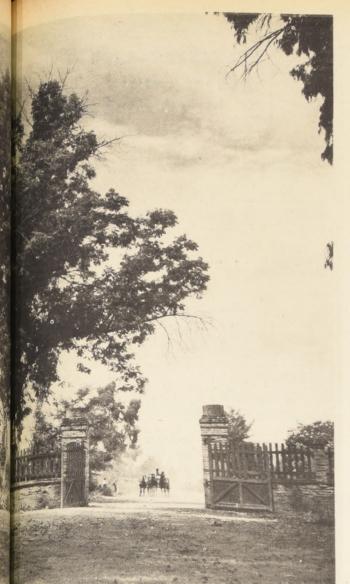
156 VALEVUELA ACCITUNO ARMANDO

157 PINNA RIOUELME HILDA

158 FERNANDEZ JOSE B

ELV

MeMo



## na lilidad Aplicable ocigricolas

R

a) El valor total percibido en el ejercicio por ventas del mismo ejercicio o de ejercicios anterio-res;

res a 20 sueldos vitales anua

1.a Columna Fechas. Se anota-á la fecha en que se efectuó la operación o transacción c o rres

## La manteca: alimento y medicina

Estudios prueban que el consumo de manteca ayuda a combatir afecciones a la piel.

ALGUNOS prominentes médicos de la primera parte mitad o tres cuartos del total de los individuos trata-

de este siglo tenían la opinión de que la eczema se debía "a una intolerancia de las grasas", y esto popularizó la idea de una dieta con bajo contenido graso para los enfermos con eczema. En estudios hechos en base a observaciones clínicas, se comprobó que la disminución de grasa en las dietas de estos pacientes no ayu- posibles relaciones que existen entre los ácidos grasos daba a mejorar las condiciones de la piel, y se decidió a tratar de avaluar los efectos de aumento de la materia grasa en la dieta de infantes con eczema, en vez de disminuirla. La manteca de cerdo fue usada por su gran contenido en grasa efectiva en algunas experiencias er pacientes, y también se empleó grasa de origen vegeta

#### MANTECA POR CUCHARADAS

El sistema que se siguió en los pacientes fue el s guiente: Primero se agregó una cucharada de té d manteca tres veces al día a la dieta (al comenzar, al gunas veces se dio una o dos veces por algunos días) Luego se aumentó a dos cucharadas y, finalmente, tres cucharadas tres veces al día en las comidas. En lo pequeños infantes la manteca fue derretida y agrega da a la leche. Se agitó vigorosamente, a fin de obtene una emulsión en las mamaderas. Muchos infantes pre firieron tomar la manteca directamente de la cuchara algunos prefirieron mezclarla con cereales o vegetales y otros niños la prefirieron sólo con adición de azúcar mermelada, para hacer sandwich con galletas o pan Los adultos generalmente usaron la manteca derreti da para condimentar sus ensaladas. Se percibió un efec to favorable en la piel de los enfermos entre los 10 y 14 días, pero, generalmente, fue más notorio alrededor de las 2 ó 3 semanas después. En algunas circunstancias fueron necesarios 2 ó 3 meses para obtener un mejoramiento decisivo.

No se pretende que la materia grasa sea el único agente terapéutico, ya que es necesario considerar e papel de los factores alérgicos, ya sean de contacto, inhalación o diéticos; proteger la piel de agentes irritantes. empleo de detergentes o medicinas locales, y tener cuidado con los disturbios emocionales.

Los resultados demuestran que la adición de manteca a las dietas de los pacientes que sufren eczemas agudas les fue favorable en su mejoría de la piel a la

dos, siendo mayormente beneficioso en los individuos M

No se han hecho estudios a fin de encontrar las esenciales y las substancias adrenocorticales, ya sean usadas local o sistemáticamente.



· A costo mínimo, un aumento de peso y emplumaje rá-

- pido para sus pollos. Control manual de tempe-
- ratura de doble circuito.
- Calienta el agua y los puestos donde están los come-
- Seca el guano previniendo enfermedades.
- Mantiene siempre la temperatura uniforme.
- Elija el Modelo ECONOMI-CO FH-1 o el Modelo FH-2, de mayor capacidad.



Venta, Informaciones y Asesoría Técnica en el Departamento Industrial, Sto. Domingo 1061, Fonos 86838-82121, Cas. 8-D.

GASCO CIA. DE CONSUMIDORES ■ DE GAS DE SANTIAGO

## SIEMBRE cebada cervecera



ACONCAGUA UNION ACONCAGUA FOLA ACONCAGUA AMSEL ACONCAGUA BOCK

A CONCAGUA

SOCIEDAD ANONIMA

## SIEMBRE MARAVILLA

- equivalente al 208 por ciento del precio del trigo base Alameda enero de 1970 para las variedades precoces Armavirsky y Peredovik. Para la variedad Klein-A es el 87 por ciento del que resulte para las variedades precoces mencionadas.
- Cultivo totalmente mecanizado: en la temporada 1968-69 el 70 por ciento de la maravilla cultivada en el país se cosechó con automotriz. COM ARSA dispone de nuevas variedades de altos rendimientos y buena adaptación
- Labores mecánicas y la aplicación de herbicidas de probada eficacia permiten la eliminación de las malezas y la reducción de los costos.
- La maravilla, por su baja inversión por hectárea, buen rendimiento agrícola y alto precio, constituye un cultivo de excelente productividad
- Al contratar su siembra de maravilla con COMARSA, el agricultor obtiene a tención tecnica especializada por intermedio de sus ingenieros agrónomos en el terreno y en sus oficinas en San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Chillán, Los Angeles, o en sus oficinas principales. También le proporciona semillas certificadas, fertilizantes, pesticidas, servicio de siembra y de cosecha, y además,...



GERENCIA ENERAL INAS 1022 — PISO 8.º — CLASIFICADOR 945 — SANTIAGO O A COOPERATIVAS Y A SU CORREDOR HABITUAL MANIMENTAL MENTAL MENT

ANTICIPOS EN DINERO Y PAGO DE LA COSECHA IGUALMENTE EN DINERO

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL
	LINEAS AEREAS		
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
ALITALIA	Agustinas 1109 Moneda 1032	83131	734447
ALA	Huertanos 1160 Of, 208	83336	733850-74345.
AUSTRAL	Huerfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	03/31	
AIR INDIA	Huerfanos 1160 Of, 1212	82421 88569	734583
AVISNOA	Moneda 1118	714105	73/339
BEA	Moneda 1110	/14103	734327
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huerfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIFIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE		07304-03171	134009
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.	33.34	
ECUATORIANA	Huerfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huerfanos 1363	84086	* 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST PAN AM AIR WAYS			
SAS	Huerfanos 1164	68426-68623	
SWISS AIR	Agustinas 1337 Agustinas 1046	82736	734661
VARIG	Huerfanos 1178 Of. 202	62324	734714
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.	84555	734872
	FERROCARRILES BUSES Y	TAXIS	
FF.CC. del E.	Alameda 853	321818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of., 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297 81102	
PULL BUS NORTE	Huerfanos 1160 Of, 1104 Morando 851	713550	

LINEAS MARITIMAS

SIRE! HEMOS VISTO ES UN PODEROSO GUE-SIRE! UNO DE MIS DO-NAR! A JAD-BEN-OTHO, EL RERO ... SIN RABO... AVE GUARDIAS. DIOS SIN RABO. (ANDAS SUS RUGIDOS NOS CON NUESTRO ENEMIGO.)

NECESTAMOS

LINEA "C" ZIM ISRAEL NAVEGATION

TARZAN

JUAN MARINO

DICK TRACY

EMPRESA DE TRANSPORTES

COLECTIVOS DEL ESTADO

PRORROGA DE APERTURA DE

PROPUESTA PUBLICA

Prorrógase la apertura de

la Propuesta Pública soli-

citada para la importación y adquisición de

420 buses y que fuera fi-

jada para el 4 de Agosto

próximo, hasta el 8 de

LA DIRECCION

Septiembre de 1969.-

VIEH! CREO DOWE SUCEDE?

#### Museos



. MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA, DIEZ DE JULIO 641, Abierto al público: lunes, viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipu. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA.vicuña 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los di

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL. Abierto al publico martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 19 a 13 y de 15 a 17-30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. MIRAFLORES **Nº 50.**Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES PARQUE FURESTAL. Abierto al público: martes a sábado de 9,30a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes

ITARZAN!

Edgar Rice Burroughs

Sam Leff A. y Mc. Williams

Chester Gould

CITE HAS VUEL

## Pudahuel: salidas y llegadas

AEROLINEAS ARGENTINAS

VUELO 216. Lega a las 17.55 horas procedente de Mendoza y Buenos Aires. VUELO 217. Sale a las 18.30 horas con destino a Mendoza y Buenos Aires.

#### APSA AEROLINEAS PERUANAS

VUELO 452. Llega a las 13 horas procedente de Nueva York, con escalas en Miami y

York, con escalas en Manin y Lima. VUELO 61. Llega a las 14 horas procedente de Buenos Aires. VUELO 61. Llega a las 13,15 horas procedente de Miami, con escalas en Panamá y Lima. Sale a las 14 horas con destino a Buenos Aires. VUELO 90. Llega a las 19,45 horas procedente de Buenos Aires. Sale a las 20,30 horas con destino a Los Angeles (Cali-fornia) y escalas en Lima, Guayaquil y ciudad de Mexico.

Telefono 73-4905

VUELO 071/41. Llega a las 17.15 horas procedente de Caracas, con escalas en Lima y Bogotá, Sale a las 18 horas con destino a Buenos Aires.

BRANIFF INTERNATIONAL

VUELO 81. Llega a las 12.55 horas procedente de Miami y con escalas en Panamá, Lima y Antofagasta. Sale a las 13.20 horas con destino a Buenos Aires.

VUELO 979. Llega a las 13.40 horas procedente de Nueva York y con escalas en Mami, Guayaquil y Lima. Termina en

Santiago. VUELO 920. Sale a las 18,15 horas con destino a Los Angeles y San Francisco y escalas en La Paz y Lima.

VUELO 80. Llega a las 19.10 horas procedente de Buenos Aires. Sale a Lima, Panamá y Miami a las 19.55 horas.

IBERIA LINEAS AEREAS DE ESPAÑA Teléfonos 73-4881 y 73-4619

VUELO 982. Sale a las 7 horas

HOY **TEXTOS** ESCOLARES Y y extranjeras en LIBRERIA CULTURA HUERFANOS 1179

DIAdeUs

VUELO 792

VUELO 101. destino a Meno VUELO 452. L

VUELO 45

VUELO

VUELO 151

VUELO

GRAN

H

HUE

RO

SAN

AUPAULO

COMEDI

O'HIGGIN'

OPERA. F

PETIT RED

PICARESQ

## furno de farmacias

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 12 AL 19 DE JULIO DE

2º SECTOR. Teatinos, Catedral, Balmaceda , Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.

6° SECTOR. Irarrázaval, Bilbao, Bustamante, Macul, La Reina.

7° SECTOR. Vicuña Mackenna, Zanjón de la Aguada, Camino Melipilla San Miguel, La Cisterna, La Granja.

Rudonidia, Av. Lobos 2789, Vendome, Los Molles 3206: Ubertad, Gran Avenida 2599, Aravena, Gran Avenida 6781; El Bosque, Gran Avenida 12738, León Prado, León Prado 894; Colo Colo, Alvarez de Toledo 477, Sebastopol, Av. Sebastopol 431, San Luis, Av. Pirámide 395.

8º SECTOR. Av. Santa Maria, Renca, Av. F. Vivaceta, Av. Independencia, Av. El Salto, Av. Recoleta.



1er. SECTOR. Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro

3er. SECTOR. Avda. Bdo. O'Higgins, Ramón Freire, Población Nogales, Zanjón de la Aguada, San Diego.

Echaurren, Alameda 2196: Orión, Alameda 3479 Galazzo, Salvador Sanfuentes 2852: Rojas, Bascuñán 1401, Club Hipico, Almirante Latorre 762: Carrera, Los Pinguinos 4294, O'Higgins Ramón Freire 2969, Majol

4° SECTOR. Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Dan Diego, Av.

San Isidro, San Isidro 599; Atenas, Av. Portugal 1053; Santa Fe. Carmen 1395; Nueva Lira, Lira 201; Indiana, Franklin 486; Armenia, San Diego 699; San Francisco, San Francisco 1615; Arauco, Arauco 1077; Viel, San Ignacio 1999.

5° SECTOR. Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes,

Bristol Av. Providencia 1364; Apoquindo, Av. Apoquindo 3515; Málaga, Vitacura 3528; Lido, Eliodoro Yáñez 2865; Abadia, Las Condes 9219; Vespucio, Apoquindo 7684.

Egaña, Irarrázaval 5701, Irarrázaval, Irarrázaval 1854, Pocuro, Fco Bilbao 2707, Bilbao Oriente, Axel Munthe 7421, Principe de Gales, Principe de Gales 5781; Villa Macul, José P. Alessandri 4239, Los Orientales, Pedro de Valdivia 4144, Gelrose, Malaquias Concha 0195, Echeñique, Los Olmos 4172.

TURNO PERMANENTE
Farmacia de Urgencia: Av. Portugal 155.
NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para el despacho de recdtas, medicamentos de urgencia, útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas por la ventanilla correspondiente.

#### **ESTUDIE un CURSO** comodamente

Santiago, 12 de Julio de 1969.



Estudie y capacítese para GANAR MAS!

en su casa

#### CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO)

Se atiende al Público:

DIRECCION DE

EDUCACION

SECUNDARIA

EXAMENES

ALUMNOS

LIBRES

validación de estudios, en la Temporada de fin de curso 1969 o marzo de 1970, deberán inscribirse a la brevedad posible en el Ministerio de Educación (Avda

Bemardo O'Higgins 1371, primerpiso, Sala C.)

nas interesadas en rendir exámenes de

Lunes a Viernes de 10.30 a 16.30 Hrs. Sábado de 10.00 a 12.00 Hrs.

Tenedor de Libros Contabilidad Mecánico de Autos Elect del Automovil Fotografia Dibujo Artístico Prof. Corte y Confec. Labores Técn. Radio - T. V Radio a Transistores Aritmética Técnico en Petroleo Dactilografía

Carpinteria Construcciones Obras Sanitarias Instalador Electric Técnico Químico Técnico Avicultor Inglés con Discos Periodismo Taquigrafía

y 37 cursos más

HOY MISMO éste será su primer paso para obtene

ENVIE

#### LATINO AMERICANAS ESTADO 337, 5º piso, Of. 519 Clasificador 862 - SANTIAGO

ENVIEWE GRATIS EL FOLLETO

DOMICILIO

CURSO QUE LE INTERESA

Ud. puede estudiar uno de estos cursos con una cuota reducida de Eº 40 por mes.

Manana Presentada por primera vezena esplendor de **70mm** y **6** band

> de Sonido Estereofónico! CIANADORA DE 11 - PREMIOS DE LA ACADEMIA de HOLLYWOODS METRO-GOLDWYN-MAYER



CHARLTON HESTON JACK HAWKIN HAYA HARAREET STEPHEN BOYD HUGH GRIFFITH · MARTHA SCOTT \_\_\_ CATHY ODONNEL! SAN ARE KARL TUNBERG - SAM ZIMBALIST

Mayores y Menores

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBL N: 2-A

Llamase a Propuesta Pública para p repuestos a vehiculos de la Institució REPUESTOS PARA FORD REPUESTOS PARA FORD FALCON REPUESTOS PARA MERCURY REPUESTOS PARA CHEVROLET
REPUESTOS PARA CHEVELLE Y CHEVY
REPUESTOS PARA/MACK REPUESTOS UNIVERSAL

HEPUESTOS UNIVERSAL

Bases y demás antecedentes relacionados
Propuesta, pueden solicitarse en el Deparl
Adquisiciones y Finanzas (Ministerio de Nacional, primer piso, oficina A-53), de viemes, de 14.00 a 16,00 horas.

La Propuesta se abrirá el 11 de agosto de las 10.30 horas, en el Comando del Material

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

Dean Martin es Mati Helm con Elke Sommer

Spencer Tracy Mickey Rooney

Howard Keel Cowboy Acci

Walt Disney Technicolor

Walt Disney

Raphael Musical Colores

George Montgomery. Tom Dra

Olivia Hussey Leonard Whitng.

Sandro en su Primera película con bastante

George Montgomery. Tom Dra

Los Beatles Musical

Nino Manfred Georgia Moll

Alain Deron Charles Bronso

Maggie Smith Pamela Franklin

Mark Damon, Eleonora Brons

George Montgomery. Tom

Mark Damon. Eleonora Brony

George Montgomery. Tom Dra

Richard Widmark John Saxon

Marcelo Mastroant Catherine Spaak

Drama Colores

John Wayne

Raphael Musical

Cinerama MGM. Acción Beliest.

Cristopher Lee.

Arthur Grant Richard Harrison

Jean Pierre Leaud

Cary Grant. Audrey Hepburn.

Los Beatles Musical

CINES COMUNALES MAIPU. Av. Cinco de Abril Paja ritos Roti Desde las 15 Hrs. Barra bás El Salvaje.

MUNICIPAL. San Bernardo. (591948) Rot. Desde las 14 Hrs. Suban el puente bajen el Río, So-limán el Conquistador.

NACIONAL. (Puente Alto) Rot Desde las 14 Hrs. Django el cruel. Cjamango.

Shirley Ma c Laine Comedia Drama

SECTOR PLAZA ITALIA V. MACKENNA.

BAQUEDANO, Plaza anuedano (31787) Desde las 4 hrs. El ocaso de un gangster. illa cabalga. Así no se trata a

una dama **NORMANDIE** Alameda 139 (392749) Desde las 14 horas. El mundo está loco, loco, loco (Cómica,menores)

SECTOR NUNOA, PROVI DENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázava 1435 (43811). Desde las 14 hrs Extraña pareja. Poker de la muerte.

EGANA Plaza Egana (271026) Desde las 17 Hrs. "Bullit" "Cin-turón de Castidad"

EL GOLF. Apoquindo 3368 (40046) A las 16.15. 19 y 22 Hrs La Lección Particular

HOLLYWOOD. Irarra-taval 2900 (42389). Desde las 14 irs. La brigada del diablo, La ruelta al mundo en 80 días.

LAS CONDES. Apoquindo Norue-ga (484067). A las 14.15, 16.30, 19.15 y 22.15 Hrs. El Submarino Amarillo.

LAS LILAS, E. Yañez, J. de Dios V. (43116). 19 y 22 hrs. La hora del amor (drama, may de 18).

LO CASTILLO Vitacura (481981). 19 y 22 hrs.El mundo está loco, loco loco (comedia

sus programas

mas nitidos en un GELOS (III)

TELEMUND

Cine Guía

MARCONI Manuel Montt 032 (42867) A las 18.30 y 22 Hrs. Submarmo amarillo Meno-

**ORIENTE** Pédro de Vat divia 099 (41345) 16, 18.45 y 23 hrs. Charada. (Suspenso may de 18)

CALIFORNIA, Trarrázaval 564 (498061). 15,45, 18,45 y 1,45 hrs. La primavera de una olterona (Drama tnay, de 21) P. DE VALDIVIA, Bilbao, 1 (43948), A las 16 Horas, 1945 22 Hrs. "Submarino A narillo Menores **DANTE.** Washington 26 194359). 16.15, 19.15 y 22.15 rs Satánicamente tuya

VERDI P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. Al maestro con cariño Digan lo que digan.

SECTOR 10 de JULIO FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVDA MATȚA.

AMERICA Nuble 390 (52443) Desde las 14 horas. Maten a Johnny Ringo, Los desesperados, Los 3 super invencibles

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Cien Rifles, La dama del cemen to, Desierto de diamantes.

GRAN AVENIDA. Gra Avenida 4830 (52163). Desd las 14 hrs. El mundo está loc loco loco. (Cómica menores).

90

0

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) Rot. Desde las 14 Hrs. Mi nombre es violencia, Fie-bre de codicia, La revolución

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. Vi-lla cabalga. El ocaso de un gangster. Así no se trata a una dama

PORTUGAL. 40 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. Vi lla cabalga. El ocaso de un gangster. Ast no se trata a una

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. At ponerse et sol (Musica

SUR. San Diego 935 (61524). Desde las 14 hrs. El mexicano, El tragabalas. Despedida de

SECTOR QUINTA NORMAL

BARZIE

PLATEA ALTA: E° 20. GALERIAS E° 10

DIANE

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093), Desde las 14 hrs. Al ponerse el sol. (Musicar, meno-res).

SANTA ROSA, A, de Toledo 655 (50957). Desde las 14 brs. Cuando tú no estás. Las 4 bo-das de Marisol, El alazán y el rosillo.

MISTRAL, San Diego 279 63994). Desde las 43 hrs, Juan Pistolas, La revoltosa, El mexi-

MODERNO: Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 brs Desafío a los pistoleros. Texas adiós. Desafío al Rey de

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. La muerte viaja a caballo. Khartoum.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. Donde las aguifas se atreven Los mercenarios. El vengador-de Bombay.

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Rto Desde las 1230 Hrs. Amor en el aire, Los Alegres Agui-lares. El Tesoro de Moctezuma

SECTOR SAN PABLO—ALAMEDA BRASIL—ESTACION

MAIPO. San Paolo 4251 (731982). Desde las 14,hrs. El Santo. Los aventureros. Sugar Colt.

NAVIA. S. Izquierdo 1625 (731720). Desde las 14 hrs.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. . oker de la muerte. Extraña pareja.

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96048) Rot. Desde las 14 Hrs. El mundo esta loco, loco.

BLANCO ENCALADA, Blan-co Encalada 2820 (91787). Rota Desde las 14 Hrs. Mi nombre es violencia. Fiebre de codi-cia, La revolución de los inconformes.

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 14 hrs. Cien rifles. Desierto de diamantes. La dama del cemento

COLON. San Pablo-Maipu (733146) Desde las 13 hrs. Los cañones de San Sebastián. Los cuchillos del vengador. El vengador de Bombay.

SECTOR VIVACETA, INDEPENDENCIA, EL SALTO RECOLETA.

CHILE. Recoleta 2104 (372566) Desde tas 14 hrs. La muerre viaja a caballo. Khartoum Festival de dibujos animados.

LA PALMILLA. Pedro Fontova (5021) Rot. Desde las 14 Hrs. El Planeta de los Simios, Los Ban-doleros.

NACIONAL. Independenci 801 (370594) Desde las 13 Hm Los cañones de San Sebas tian, Rev de Reyes, Oro para Sacrámentos.

LIBERTAD, vivaceta 200; (371627) Desde fas 14 hrs Khartoum. Festival de dibujo animados. La muerte viaja a 3 caballo.

HOY

EMPRESA CHILENA CONDOR

FRANK SINATRA

JR.

CANTA

HOY:

DOMINGO

POR UNICA VEZ 7 P.M.

UNICA ACTUACION EN SANTIAGO

CALEFACCIONADO

TEATRO CAUPOLICAN

ACTUACION ESPECIAL

"MAIJOPE SHOW" Y "BEAT COMBO"

MAÑANA

LUNES 14 EN VALPARAISO

DOS UNICAS FUNCIONES VERMUT 7 y NOCHE 9.45

TEATRO VALPARAISO MISMU PROGRAMA DEL "CAUPOLICAN"

HOY DGO. 13 JULIO VERMUT 7 P.M

#### T. V. DOMINGO HORA CANAL 9 HORA CANAL 13

		Girring 5	HUNH	CHINE 10
	13-30	El Observador		001
	14-00	La Desidena In		3
	14-30	Cine Serie	13.15	Sintonía
-	15-08	Los Domingos del Club Disneylandia	13.35	Los Picapiedras
-		Viaje al Centro de la Tierra Las aventuras de Cachencho El Meteoro Submanno	14.00	Mis adorables sobrinos El Hombre de los Jueves
-	18-10	Zorm	14,30	Perfil Noticioso
-	19-03	Viaje a Las Estrellas	15.00	MATINE EN EL, 13 Catalina la Grande con Douglas Fairbanks
-	20-04	Goles y Marcas	17.00	Daktari Clarence se Enamora
-	20-30	Noticiario Prolene	18.00	Dr. Misterio
-	20-33	¿Cuánto Sabe Ud?	18.50	Viaje al Fondo del Mar. La Sirena
-	20-35	Show de Dons Day	19.30	Pantallas del Deporte Con Hernán Solis
-	21-00	El Cangrejo Millonario	20.00	La Hechizada El Toque de Midas
1	21-30	Cadena de T.V.	20.28	Cadena Nacional Apolo XI
	21-40	El Continental,	21.00	Misión Imposible La Jaula de Cristal
	22-00	Los Comados de Garrison	22.00	MARTINI AL INSTANTE
	22-55	Cine Serie	22.20	Los Vengadores Mediodía Mortal
	23-50	Noticiario Prolene	23.15	A esta hora improvisamos. Programa Periodístico
9	23-53	Cierre.	24.30	Cierre

## LER Cartelera Teatral ANNON STONIO VARAS. Morandé 25 (61200) A las 19 Hrs. SOD STANDARD DE CONTROL DE CONTROL

ALOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Cia. de Faustinc ica Malinée a las 15.15 Horas. "La princesa di las Czardas" 45 fonas. "La Revoltosa y la Verbena de la Paloma" 22.15 "La sona y la Verbena de la Paloma".

MILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Teatro

CAUPOLICAN. (San Diego 840) Domingo 13 de julio Ver-19 Hs, Frank Sinatra Jr. Además la famosa Orquesta La Aug. JBI Lanv O'Bia

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cía de Comediantes siste Vargas y Pury Durante a las 19.15 Hrs. "La casa de balcones" de Alejandro Casona. COMEDIA. Merced 349 (391523) ICTUS A las 19 Hrs. Inducción al Elefante y otras Zoologias'' de Jorge Diaz.

MARU. San Antonio 149 (397907). Lucho Córdoba y Biddo Leguia 19,15 y 22,15 hrs. "Que haremos con los Banas" de Lucho Córdoba.

<sup>0</sup>HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Cia de revistas Sanour Follies. 19,15 y 22 15 hrs. con Los Morisquetos

OPERA, Huérfanos 837 (30176). Cía de Revistas Bim las Bum. 19, 21,40 y 23.15 hrs. "¡¡¡Explosiva!!!" PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía de los Cuatro.

**PICARESQUE.** Recoleta, 343 (372606). Cía de Revistas na Tease, 19.45 y 23 hrs.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Susana Banut. 19,15 hrs. "40 Ktilates", de Barillet v Gredv. 12, 19 hrs. "El Evangelio según San Jaime", de Jaime



CINES DEL CENTRO

'El Mundo está loco loco

Pistoleros de Arizona

"Fantasía" The Rank Organisation

"Al ponerse el sol".

"La brigada del Diablo"
"La vuelta al mundo en 80

"Batalla de Héroes"

"Quiero llenarme de Tí"

"Batalla de Héroes

"La Lección Particular"

"Funny Girl"

"Vortice de fuego"

El Submanno Amanilo

"Servicio Secreto Italiano".

"La primavera de una Solterona"

"Jóvenes Malvados y Sal-vajes"

"Adios al amigo"

"Batalla de Héroes"

'Jovenes malvadós y Sal vajes''

"Batalla de Héroes"

"Pueblo sin Lev"

"Las Dulces amigas "Parejas Amantes".

"Las boinas verdes"

"Colt despiadado"

"Al ponerse el Sol"

"2001 Odisea del Espacio"

"Drácula vuelve de la tumba"

'Cabalgata para masacre'' 'Los tres

"Un marido de Repuesto"

"I a Hora del Amor

"Charada"

"El submarino Amarillo

"Quiero Lienarme de ti" Peimex Eastmancolor

masacre'' ''despiadados

Maternidad sin

"Break Up" MGM.

"Romeo y Julieta"

Desde las 13 hrs. Mayores de 1

Desde las 1230 Hrs. Menores

Desde las 10,20 Hrs. Mayores

Rot. Desde las 11 Hrs. Menore

Rot. Desde las 10.30 Hrs. Men

Rot. Desde las 14 Hrs. Me

Desde las 10 Hrs. Mayores Menores

Rot. Desde las 14 Hrs. Ma-yores 21 años

A las 14; 16.30; 19 v 21.30 Hr

Rot. Desde las 10.30 Hrs. Ma yores 21 años.

Rot. Desde las 10.30 Hrs

A las 11, 13,45, 16,15, 19 21,45 Hrs. Menores.

Desde las 14 Horas. Menores

Desde las 10 Hrs. Mayores Li ar

Desde las 11 Hrs. Mayores

Desde las 10 Hrs. Mayores 18

Desde las fo Hrs. Mayores 21

Desde las 10,30 Hrs. Mayore 18 años.

Desde las 10 Hrs. Mayores 21

Desde las 10 nrs Maunes 18 años

A las 14, 16.15, 18.45 y 21.45 Hrs.

Desde las 11 Hrs. Mayores 1

Desde las 13 Hrs. Mayores 2

Desde las 13 Hrs. Mayores 2.

Desde las 10 Hrs. Mayores 2

Rot, Desde las 14 Hrs.

Rot. Desde las 10.30 Hrs Mayores 18 años

Desde las 10.30 Hrs. Mayore 18 años.

Desde las 13 Hrs. Mayores 18

Desde las 10 Hrs, Mayores 18

Desde las 10,30 hrs. Mayores y Menores Rot. Desde las 10.30 Hrs Mayores 18 años.

A las 15; 18,30 y 22 Hrs. Menores

Desde las 10 Hrs

A as 13; 15.40; 18.30 y 21.30Hrs

A las 14.45; 18.15; 21,45 Hrs.

ASTOR

BANDERA

CITY Tel 6668

CENTRAL

CERVANTES

CINELANDIA

CAPRI Tel. 392414

CONTINENTAL

DUCAL

ESPAÑA

FLORIDA

GRAN PALACE

HUELEN

HUERFANOS

IMPERIO

KING 810, Tel. 32838

LIDO 680. Tel. 13366.

MAYO

METRO Central Tel. 8336

NILO 192078

PLAZA 1068 Tel: 3471

RITZ 50 Tel 38061

ROXY 1055 Tel. 80809

SAN MARTIN Higgins 776 Tel.

SANTA LUCIA

SANTIAGO

TIVOLI

VICTORIA

WINSOR

OPAULO Merced 772 Tel

TOESCA 8 1314, Tel. 71156:

PACIFICO

REAL

deUs

Entradas

en Vent

OS

a veze

6 band

ónico.

YWOOD

HILE

Continua en el Petit Rex la divertida comedia "La Pare





Susana Bouquet, en un roma ce de 40 kilates.



AHORA MEJOR

QUE NUNCA a toda hora del día, sus programas favoritos HORA DEL HOGAR Y sus voces tavoritas.
POR LOS CAMINOS DE ESPANA. CINE EN SU HCGAR LA CABALGATA MUSICAL AL MARGEN

DE LA LEY

CRUZ DEL SUR





JORGE C unos vasos ñia de los C

CUCHO preparándo Centroamér

MARCELQ ensayando d 2 de Niñas.

VICTOR M "Casita de T original, que Telefestival. LUZ ELIAN

AMERICO





CARATULA DEL PROXIMO" disco chico" de Raphael (Foto

## Raphael: No hay Querella



Frank Sinatra hijo de tigre que se "rasca" con sus propias uñas.

## Frank Sinatra Jr.: Una Doble Responsabilidad

TRAS LAS HUELLAS DEL PADRE

En 1964, Frank Sinatra, Jr., trabajó 345 días en USA, Europa y Japón, haciendo dos viajes, de ida y vuelta, a su país natal para servir de testigo a la defensa y seguimiento en el juicio de sus secuestradores.

actuó en Badin Street East en New York, seguido por una cita de un club en Miami Beach. Para ese período en Flonda, que fue de 3 semanas y media, a Sinarta Jr., se le computaron, 2.500 millas cada 24 horas, por lo que se le fue desarrollando una aversión por la comida de las lineas aéreas y una relación constante con algo llamado AGOTAMIENTO.

En Mayo de 1966 la Banda de

ADMIRADOR DE NANCY

ADMIRADOR DE NANCY

"Yo hice a "Smothers Brothers Show" con mi hermana Nancy y el comediante Dom De Luise con el cual obtuvimos muchos análisis, una clasificación,43 y una acción de la audiencia en alguna parte de la estratósfera", comenta jocosamente el joven Sinatra. "En ese tiempo llegué a un compromiso en Walner Greve, unas 20 millas al sur de Sacramento en un Club Illamado "The Boondex (fue), la Policia tuvo que levantar barncadas pana controlar las multitudes toda la cual es muy capacitada. La pieza, del tamaño de un departamento de soltero, sin amoblar, contruo 180 personas La gente sentóse vitualmente oreja con oreja, De ahi obtuvo un registro en el Bumbo's de San Francisco, y a través del viaje. Nancy y yo, hicmos otro "Smothers Brothers Show" con el cual yo gocé. Tengo que decir también que ella, Nancy, es grandiosa y no hay iniguna invalidad entre nosotros.

"C'Cuando me ma del estudio, recuerda Frank Jr., apareció junte a mi el productor y director Grego Garrison. Me paró en el hall y me pegy el cumplido: "Frank, me gustaria trabajar contigo de nuevo". Greg es uno de los jefes

Uno de estos días, Irímos y escu-chamos que Raphael y su sello en Chile. Asfona, habrían entrado en dificultades. Los acuerdos luego del juicio establecian que las difi-cultades terminaban sin daño para nadie, pero, para poder desahuciar los contactos, el astro debia grabar doce nuevos temás par as u actual sello. Asfona, en Chile, con la apa-rición de discos simples, ya habría copado aquella cuota y allí habrían surgido las dificultades. Incluso, se rumoreó que ya habría sido demandado el sello chileno. Inte-trogamos a los ejecutivos de Asfona. Habló el Gerente Manuel González.

Falso, Para demostrar que no es cierto, le adelanto a "LA NACION" que en los próximos días sacaremos en circulación dos LP de Raphael con los temas de la película "El Golfo" y otro di ("Digan lo que Digan"..."



## Carola Perdió a su Hijo

BUENOS AIRES (Especial para La Nación via tele-BUENOS AIRES (Especial para La Nación via tele-fónica por Ruth Baltra). Ingresó anoche a una clini-ca particular de la ciudad la joven y he mosa com-pañera de Leonardo Favio, Carola. Las primeras informaciones, sobre lo que habirás sucedido a la jo-ven intérprete, sirvió para que muchos periodistas especularan sobre los motivos del ingreso a la clini-ca de Carola.

Fran ciertos los rumores de que no estaban buenas las relaciones con Leonardo..." agregó otro

. habria atentado contra su vida...'' señaló un ter-

Fue dada a conocer por el propio Leonardo instan-tes más tarde y confirmada a esta corresponsal por la propia Carola...

Favio: "Ha tenido un trastorno de seño-ñra". La-mentablemente ha sido grave y no puede ser reali-dad lo que soñamos siempre..." Favio se veia triste.

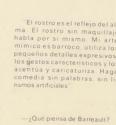
Carola muy afectada, nos dijo..."lo siento por él. Lo siento mucho por él. Soñaba con un pibe..."



## Pradel, un Comediante sin **Palabras**

DOMINIQUE, la hermana de Pradel.

—¿Cuando toman vacacio nes?



—¿Considera que ha llegado a la madurez?



Ape Bus

A pear de no ser más de dos o tres años mayor que yo.(y estábamos ado la cuva de los cuarenta) siempre me trata como un profesor a un opracularmente estúpido. Y yo, tal vez por lo mucho más viejo que

which so acar conclusiones de lo que leemos u ofmos, generalmente estas danses son erróneas. En la profesión de abogado, estos errores se danses na nelevado porcentaje, ya que en este caso la intención no es de rebri lo que se desea comunicar, sino más bien lo que se desea ocultar.

—Me imagino que te refieres al interrogatorio de testigos en la sala de aule. Bien, en estos casos siempre está la parte contraria que rechazará ser condusión ilógica.

-Quén habló de lógica? —replicó—. Una conclusión puede ser

Me iguió hasta la caja, donde pagué mi consumición; después esperé ecote mentras Nick rebuscaba en un monedero pasado de moda, y obs varis monedas una por una, colocándolas en el mostrador al lado de neus, pen descubrió que el toral era insuficiente. Las deslizó otra vez en moneto zon un suspiro de pesadumbre, sacó un billete del prehistórico

. antes du Cano el espacio era reducido, y seguían llegando clientes a la caja, adolt u dulir y esperar en la vacera que Nick terminara su operación con el SAFONS; um Me sucedo que me divirtió la idea de que Nick pensara que yo de la facilitation a ulado, escuchando su perorata.

- Ah, si! — Me miró con desconfianza — . ¿De dónde la sacaste

-De veras? -preguntó mientras los ojillos le brillaban - En

Eramuy de Nick el desafiar a alguien y después demostrar gozo cuando wk steptaba. Esto me hizo enoiar.

on más de diez palabras

ERVASI. De acerdo—dije— aunque en realidad es una conclusión un poco JRE terro acerda; la afirmación lo implica.

ueda conclusión: la lluvia no estaba prevista; si no, hubiera dicho: "El de nuese millas bajo la lluvia no es broma", en vez de colocar la frase fa lluvia" al final, precedida del adverbio "especialmente", que está medo las claras una idea que se le ocurrió después.

le nada; me pareció que se había metido en camisa de once varas y

suente conclusión es que el sujeto no es un atleta, ni afecto al aire

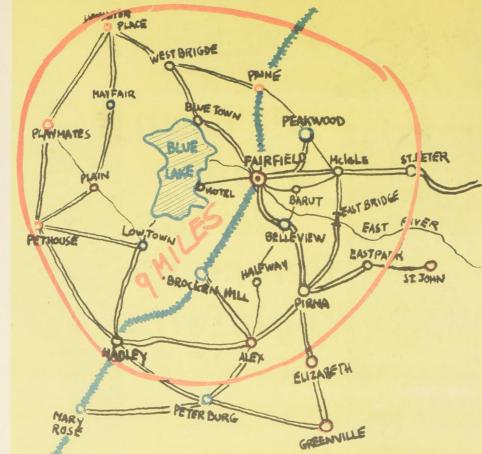
a ve la palabrita "especialmente". El sujeto no dice que una sa de nuve millas no es broma bajo la lluvia, sino que la distancia, ao e broma. Ahora bien, nueve millas no constituyen una distancia per cumia masse de la mitad de esa distancia en diecrocho hoyos de la polí sun jurgo de la política de l d golf es un juego de viejos. Y agregó con modestia: Yo juego al golf.

buetti muy bien en circunstancias comunes —dije— pero hay otras dade, El sujeto puede ser un soldado en la jungla; en este caso, no atran homo.

thy it puso sarcástico. También puede ser un individuo con una sola un graduado que está escribiendo su tesis sobre gustos, y que por notar todas las cosas que son divertidas. Antes de continuar, te afiar dos presunciones.

da que tonio la frase tal como me la presentaste, sin pretender saber fipo ni en qué circunstancias. Generalmente, una frase encaja en el una inuación.

<sup>lliner</sup>lugar, presumo que la frase no tiene una intención frívola: el tière a una caminata efectuada, y no con el propósito de hacer



## Millas Bajo la Lluvia

por Harry Kemelman

- Me parece lógico y razonable.
- También presumo que la caminata tuvo lugar por aqui cerca.

- acuerdo conmigo en la conclusión que saqué: el sujeto no es un atleta ni aficionado al aire libre
- —Mi otra conclusión es que la caminata se realizó a altas horas de la noche o muy temprano por la mañana; digamos entre medianoche y las cinco o ser de la mañana.
- Por la distancia de nueve millas. Estamos en una zona bastante poblada — Por la distancia de nueve milias. Estantos en una zona obstante potoada; cualquier camino que tomes te llevará a algún pequeño pueblo, mucho antes que recorrer nueve millas. Por ejemplo, Hadley está a cinco millas; Hadley Falls, a siete millas y media; Goreten está a once, pero East Goreton está antes y la distancia para llegar a este último lugar es de ocho millas. Hay trenes para Goreton, y para las demás localidades hay servicio de buses. Los caminos-están siempre muy concurridos. Entonces, dime: ¿Por qué tuvo alguien que caminar nueve millas bajo la lluvia, si no fue a altas horas de la
- Tal vez no quiso ser visto-sugeri yo.

- basas para tu conclusión?
- -Lamento no comprender.
- El gesto exasperado del maestro de escuela apareció en la cara de Nick
- Supongamos que dices que hiciste "una caminata de diez millas", o "un paseo en auto de cien millas". Yo puedo pensar que caminaste entre ocho a doce millas, o que manejaste un auto durante ochenta o ciento diez millas. Diez y ciento no son números exactos, puedes haber caminado exactamente diez millas o aproximadamente diez millas; pero cuando dices que caminaste never millas, yo tengo derecho a suponer que la distancia fue exactamente nueve millas. Ahora bien, podemos gaber con más exactrud la distancia a la ciudad un punto dado. Por ejemplo, si preguntas a una persona de aqui, a qué distancia está la erania de Briwan, y siemme que la conocas bien radici-

- Es algo débil, Nick dije
- Pero en comparación con la tuya de que si hubiera salido de la ciudad, hubiera podido arreglar un medio de transporte. . .
  - Sí, tienes razón; te dejo seguir. ¿Algo más
- —Ahora empiezo a dar en el clavo —se jactó—. Otra conclusión que sace sque debía estar en un lugar determinado a una hora exacta; no se trata de ir en busca de ayuda porque su auto estaba descompuesto, o su esposa enferma, o porque hubieran entrado ladrones a su casa.
- —¡Por favor! El desperfecto del auto me parece la conclusión más probable; la distancia la podía conocer muy bien, si había controlado el cuentamillas al salir de la ciudad.
- —No; en un caso así, lo más probable es que se hubiera acomodado en el asiento trasero para dormir o, en el peor de los casos, parado al lado del auto con el objeto de llamar la atención del paimero que pasara. Recuerda que se trata de nueve millas. ¿Cuánto tiempo dices que necesita para recorrerlas a pie?
  - -Cuatro horas -contesté.
- —Y nada menos, teniendo en cuenta la lluvia. Nos hemos puesto de acuerdo en un puato, y éste es que la caminata se realizó a altas horas de la noche, o muy temprano. Si el desperfecto del auto se produjo a la una de la mañana, no hubiera podido llegar a la ciudad antes de las cinco; a esa hora ya.circulaban muchos vehículos por los caminos. Los buses son los que empiezan a circular algo más tarde, a eso de las cinco y media. Por lo demás, no tenía necesidad de caminar hasta la ciudad misma; lo más natural hubiese sido que llegara al teléfono más cercano. No, no me cabe la menor duda que tenía una cita en la ciudad, y algo más temprano de las cinco y media.
- —/Y por qué no ir antes y esperar? Podría tomar el último bus, llegar a o de la una y esperar el momento de la cita. En lugar de hacer eso, camina

Ibamos a esta altura de nuestra conversación, cuando llegamos al edificio de la Municipalidad, donde esta mi oficina. Generalmente nuestras discusiones comprazban en el Bbue Moon, y terminaban en la entrada de la Municipalidad; pero como esta vez me encontraba realmente interesado en la demostración de Nick, le sugerí que subiera un momento a mi oficina.

¿Qué contestas, Nicky? ¿Por qué no pudo llegar más temprano, y

—Pudo, pero no lo hizo. Debemos presumir que, por alguna causa, perdió el bus; o,si no, que debía esperar en el lugar en que estuviera, alguna señal o una llamada telefónica.

—Podemos acercarnos mucho más a la hora exacta. Recuerda que la caminata le lleva cuatro horas; el último bus deja de circular a las doce y media de la noche. Si él no lo toma, y empieza a caminar a esa hora, no llega antes de las cuatro y media. Por otro lado, si toma el primer bus, llegará a las efectuar entre las cuatro y media y las cinco y media.

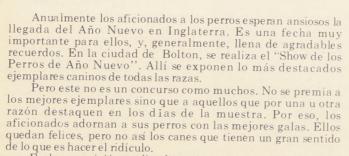
- Lo que significa que habrá empezado a caminar alrededor de la una
- ciudad a nueve millas de Fairfield; éste es el centro de una cantidad de pequeños pueblos.
  - Nick se acercó a mirar el mapa
- —No tuvo por qué.ser precisamente Fairfield —dijo despacio—, fijate en otros lugares, Hadley, por ejemplo.
- —;Hadley? ;Y quién pudo tener algo que hacer a las cinco de la mañana en Hadley?
- Acércate otra vez. Más de una noche en que no he podido dormir lo he oído cuando entra en la estación, y casí en seguida el reloj de la Iglesia Metodista da las cinco. Me acerqué a mi escritorio para consultar un horario
  - Nick estaba midiendo distancias en el mapa con un lápiz
- —Exactamente a nueve millas de Hadley está la hostería de Old Summter dijo Nick
- —La hostería Old Sumler repeti haciendo eco—. Pero ahí pudo contratar un medio de transporte, como en una ciudad.
  - Nick negó con la cabeza.
- —Los vehículos se guardan en un lugar cerrado; hay que hablar con un encargado que controla los pedidos; le sería fácil recordar a alguien que pidiera un auto a esa hora. És un lugar un poco conservador. Mejor es que hubiera esperado en su habitación el llamado telefónico, tal vez de Washington, para darle el número del vagón y el de la litera. Todo lo que le quedaba que hacer era salir de la hostería y caminar hacia Hadley.
- —Tampoco iba a ser muy dificil subir al tren mientras estaba detenido para cargar agua; entonces, sí sabía el número del vagón y el de la litera.
- Nick —dije excitado—, a pesar de que como fiscal y miembro del Partido Reformista he propalado una campaña basada en un programa económico, voy a gastar un poco del dinero que pagan los contribuyentes en hacer una llamada de larga distancia a Boston. "Es ridículo! no lo puedo
- Los ojillos azules relampaguearon, y se humedeció los labios
- -Manos a la obra- dijo roncamente.
- Cuando terminé de hablar por teléfono, le dije a mi amigo.
- Nick, ésta es la coincidencia más notable en los anales de la investi-gación criminal: ¡Han encontrado a un hombre asesinado en una litera del tren que salió anoche desde Washington a las doce y cuarenta y siete! Hacía tres horas más o menos que estaba muerto, lo que viene a colocar el crimen a
- Una simple frase; se me ocurrió y te la dije.
- ¡No puede ser! Esa no es la clase de oración que se le ocurre a uno de pronto. Si tu hubieras enseñado gramática y composición como yo, subrias que cuando se le pide a alguien que forme una frase con más o menos diez palabras, siempre resulta algo así como "Me. gusta la leche..." y algunas orras palabras para darie más sentido, como por ejemplo, "Es buena para la salud..." En cambio, la frase que tú dijiste se relacionaba demassado con una situación particular.
- -Pero yo no hablé con nadie esta mañana, y sólo tú me acompañabas en
- = No estabas conmigo mientras yo pagaba —dijo con brusquedad— ¿No encontrastes a nadie cuando me esperabas en la ver<del>eda</del>?
  - Sacudí la cabeza con desaliento
- —Te esperé menos de un minuto. Sólo recuerdo a dos hombres que llega-on mientras buscabas el cambio; uno de ellos me empujó y entonces pensé en esperar.
- A esos dos hombres-dijo en tono exasperado.
- —Creo que sí; sí... Y parecían muy absortos en lo que hablaban, creo que por eso me empujó uno de ellos.
  - No van muchos desconocidos al Blue Moon- me hizo notar Nick.

- Es posible, tienen que ser dos, uno para seguir la víctima y comprobar el número de la litera, el otro para esperar agui y comprobar el trabajo. El de Washington tuvo que venir aguír ya que se trata de un crimen con fines de robo, entre los dos se podrían dividir el producto. Si fue solamente un crimen, el de allá tuvo que venir a pagar a su ayudante. Me acerqué al teléfon
- Hace menos de una hora que salimos del Blue Moon Nick contien momentos en que ellos entraban, y el servicio en ese lugar es muy ento. El que caminó las nueve millas debe estar hambriento, y el otro probablemente viajó toda la noche desde Washington
- ámame inmediatamente en cuanto haga el arresto— dije, y colgué el or del teléfono.
- La campanilla nos sacó de la situación. Escuché y colgué.
- —Uno de ellos trató de escaparse por la cocina —dije a Nick—. Pero Winn tenía un hombre estacionado en la puerta de atrás y lo pescaron.
  - -Eso parece que nos da la prueba- dijo Nick con una helada sonrisita Yo asenti, y Nick miró su reloj
- Oh! —exclamó—. Quería empezar temprano esta mañana y he perdido el tiempo contigo.
- Lo acompañé hasta la puerta Nick, escucha— le dije cuando se iba— ¿Qué querías probar?
- Que una cadena de conclusiones puede ser lógica y no verídica me





## El Gran Show de Los Perros en Inglaterra por Stanley Dangerfield



de lo que es hacer el ridículo.

En la exposición realizada recientemente, hubo de todo. Perros lanudos, pelados, chicos, grandes, graciosos y tristes. Entre todos, hubo una pareja muy curiosa. La formaban un Gran Danés y un Terrier. Su ama los había arreglado en forma tal que parecían ser un organillero y su monito. Los canes no estaban muy complacidos con el disfraz. La única que estaba contenta era Miss Pamela Mc Laren, la dueña del par de perros. En el "Shoe de Perros de Año Nuevo" hubo dos invitados de

honor. Uno, el ejemplar más raro y caro del mundo. "Kyo", un perro de ancestros pekineses y que es uno de los pocos de su raza, en el mundo. El perrito —que en realidad es nuy feo— cuesta mil libras esterlinas. La dueña es Mrs. Ruth Harris, quien ha iniciado la crianza de este tipo nuy raro de perros en su granja de Stonehouse. Para lograr los cruzamientos necesarios hasta llegar a un perro similar a "Kyo", Mrs. Harris recurrió a la ayuda del Instituto de Investigaciones de Genética Zoológica Stonehouse. Y pronto comenzarán a nacer nuevos perros de esta raza que muchos ya comienzan a llamar "marciana"

El otro invitado, que recibió muchos homenajes y premios, fue "Bulk". El can es miembro de la policía inglesa y resultó elegido como el mejor perro de esta década. Ha prestado muchos servicios al cuerpo de policía británico. Y muchos viajes se cuentan en su hoja de servicios. Además de haber estado en casi todos los lugares de la Gran Bretaña, trabajó también en Hong Kong y en algunas colonias inglesas de Africa. "Bulk" es un imponente alsaciano, calificado como perfecto y muy inteligente por los expertos. Es el perro estrella entre sus congéneres



## Orelie Antoine I, Rey de Araucanía Patagonia



Antoine, según un grabado de la época.

Chile, as are some some internal mast per 1818 fue jund camente as a me Neestro promonarea fue being H, el segunda Habshura que gobernara Espana, Pena la cumos se que ha Re de Chile antes de serio en la penasada.

Cuando don Felipe estaba por contraer su segundo matrimonio con la reina Maria I de Inglaterra , el Emperador don Carlos, su padre, estimando que la calidad de principe herede o del trono español, de sus dominios de Flandes y de gran parte de Italia, así como el hecho de ser hijo suyo, no eran titulos suficientes para que el joven estuviera a la misma altura en cuanto a nobleza con su prometida, no vaciló en nombrarlo Rey de Milán y Rey de Chile.

Rey de España sería después.

El último Monarca que tuvimos fue el no demasiado brillante Fernando VII.

Pero no por haberse declarado la independenci, y habernos organizado como una república se acabaron nuestras aventuras por las aguas del monarquía. Es cierto que Chile no ha tenid soberanos posteriores, pero si los ha tenido un parte de Chile: la Araucanía.

En realidad sigue teniendolos, con nobleza todo.

#### ELREV

Orelie Antoine de Tounens, francés di nacimiento, aparece en la historia de Chile con habitante de Valparaiso, ciudad en que se hac llamar "Príncipe de Tounens". Por ese entono (1859) se encontraba en vivas dificultad financieras porque sostenía una campaña en toda la regla para convertirse en "Rey de la Araucanía".

Poco después partía a instalarse en sus dominios siendo bien acogido por los caciques aborígenes quienes, como es sabido por todos, no se hallaban en buenas migas con el Gobierno de Santiago.

Tounens se convirtió en un activo agitador contrario a Chile y en favor de si, logrando que la precaria paz que se mantenía en la zona se viera rota con frecuencia.

Fue apresado por el intendente de Arauco y después de un juicio se le condenó a ser recluido en la Casa de Orates o en su defecto ser entregado al Cónsul francés para su repatriación.

Ocurrió lo último y Oriele Antoine I Rey de Araucanía debió partir de nuestras costas por primera vez dejando a los muchos acreedores de que se había hecho sólo con la incumplida promesa, respaldada por documentos de crédito y otros, de entrar con sus huestes triunfantes y a saco en Santiago. Como vemos no sólo se trataba de ser rey sino también conquistador.

La prodigiosa aventura la había iniciado el francés luego de hacer contactos previos con los indios Maluches o Arribanos, tradicionales enemigos del Gobierno chileno y que eran una rama de los araucanos. Se hizo anunciarante ellos como un hijo del Rey de España que venía a reconquistar las posesiones que le habían sido usurpadas por los insurrectos patriotas y a ayudar a sus "siempre fieles aliados indígenas".



Cornelio Saavedra, el Pacificador de la Araucania rodeado de los toquis



Napoleón III, Embajador de los franceses, presto toda su ayuue er Archiduque Maximiliano de Austria como Emperador de México, pero no tuvo ningún interés en apoyar la aventura del plebeyo Antoine en la Araucania.



Ourante el decenio del Presidente Prieto ocurrió la extrana aventura el francés entre los mapuches.

La argucia había resultado buena, los Arribanos siempre habían sido partidarios del Rey en su lucha contra los criollos y ante la oferta de Touneas de armas y pertrechos para la lucha que él les describió como en camino hacía Arauco, aceptaron nombrarlo Rey por aclamación y proporcionarle guerreros.

Ante esta ceremonia de coronación fue cuando se alarmaron las autoridades nacionales y Tounens fue apresado.

#### EN EL EXILIO

Una vez en Francia Orielie I sólo pensó en retomar. Lo hizo por el año 1870 y su presencia en el país se llegó a saber solamente por la gran agitación que hacía presa de todas las tribus araucanas las oue iniciaron una campaña de correrías tan devastadores que se penso aumentar el ejército regular en 1500 para poder contenerla.

#### DE REGRESO

En realidad no es extraño que nadie supiera del retorno de Rey de la Araucanía. No había ingresado a nuestro territorio directamente desde el barco que lo trajera de Francia. Había primero hecho pie en la Patagonia Argentina y desde allí viajado dura ne un año por tierra atravesando de este a oeste el continente hasta llegar a su reino. Su paso por la Patagonia sirvió para que la agregara a sus dominios, porque cuando nuevamente se tuvieron noticias ciertas de su regreso por boca de los mismos indios que ahora no lo habían aceptado con los brazos tan abiertos, se supo que su Título real rezaba aumentado: Orelie Antoine I Rey de la Araucanía y Patagonia.

Sin embargo no siempre los títulos son un fiel reflejo de la realidad. Sin armas y pertrechos a la vista sus antiguos caciques amigos se negaron a seguir cooperando. Orelie prometióles regresar a Francia a buscarlas y partió.

Dejo en calidad de rehén a su acompañante en esta segunda aventura, un compatriota suyo de apellido Planchet (igual que el ayudante de D'Artagnan).

Sin embargo no se dirigió a Francia inmediatamente. Se quedó en Argentina donde obtuvo cierta cantidad de pertrechos cuyo destino se ha ignorado. Sin embargo al parecer no recibió entre los argentinos mucho apoyo para su reconquista ya que al poco tiempo hubo de continuar su camino hacia Francia.

#### SU CORTE EN FRANCIA

No habría de retornar más a sus reinos.

Publicó eso si varios libros y folletos. El primero titulado "Orelie Antoine I Rey de Araucanía, su advenimiento al trono y su cautividad en Chile, relación escrita por el mismo" lo había hecho editar después del primer retomo a su país natal. Ahora, luego de regresar por segunda vez publicó otro que tenía por título "Retorno a Francia del Rey de Araucanía y Patagonia".

A este siguieron una serie de artículos penodisticos que recibieron un cierto apoyo de la opinión pública francesa. Incluso precipitó una campaña de prensa para interesaren la Araucanía y Patagonia al propio gobierno galo que por ese entonces estaba en bastante mala situación económica como consecuencia de la Guerra del Setenta y con la triste experiencia de la abortada expedición colonialista a Mexico.

Como es lógico nada logró por ese lado.

Pero muchos aventureros se interesaban en la empresa y si no es porque nuestro gobiemo ordena la ocupación militar de la Araucanía por esos años no cabe duda que habrían habido dificultades.

Orelie I tenía una verba excepcional y una voluntad férrea, cualidades a las que unía una gran sutileza para argumentar así como sobresalientes dotes en el campo de sicología natural. Hechos que se hicieron patentes durante el juicio que se le realizara después de su primera estada en sus reinos.

Sin embargo no pudo transformar sus quimeras en una nueva expedición y vino a morir pobre y olvidado algunos años después. Se dice que a su entierro asistió un representante diplomático de Chile.

Pero no por desaparecer el rey se acabó la estirpe. Sus descendientes así como los de su parentela a la que había ennoblecido con títulos y ordenes en lenguaje mitad francés mitad mapuche siguen hoy en día proclamandose auténticos soberanos de la araucanía y patagonia, duques de Trutrucaruca, de Chichila etc.

Como podemos apreciar la historia de nuestras monarquías no ha concluído todavía.





Churchill en los años de la guerra

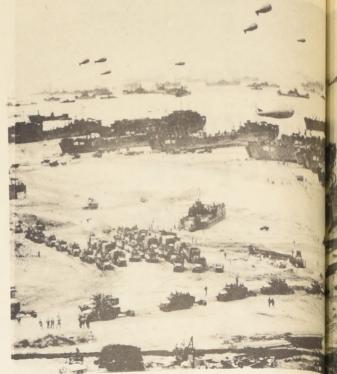
El dinamismo que tomó la vida a partir de la Segunda Guerra Mundial, y debido gran parte a este conflicto, ha hecho que el hombre viva en 25 años lo que otras generaciones vivian en un plazo cuatro veces mayor, o quizá más.

Veinticinco años atrás las tropas aliadas invadían Francia por Normandía y peleaban en Cherburgo camino a Pańs.

Los rusos comenzaban a entrar en Los rusos comenzadan a entraren Polonia y los polacos provocaban una resurrección en Varsovia antes de tiempo, que casi aniquiló al vale-roso pueblo de esa ciudad mártir.

Entre los alemanes mismos, algunos de ellos encabezados por el Almirante Canaris, Jefe del Servicio de Inteligencia, buscaban la manera de hacer la paz con los Aliados. El problema era Hitler y trataron de eliminarlo el 20 de julio de 1944 colocando el Conde Stautfenberg una bomba en la mesa de discusión en el subterráneo en donde el Fuehrer se juntaba con su Alto Comando, en Berlín.

En Italia, las cosas iban mal también para los fascistas nacionalistas. Dividida en dos partes, la ocupada por los aliados y que continuaba siendo Reino, y el Norte, aún en manos germanas, era dirigido por Mussolini como Duce de la República Social Italiana.





En Chile, el presidente, enferm cáncer, dejaba el mando enman un Vicepresidente, Duhalde, Embajador Zhukov, el primer mático soviético, presentaba credenciales. En Argentina, gobernada militares, el General Farrel, presidente, se preparaba para de Gobierno al Coronel Perón, el habíasido sacado de la cárce toda una enorme poblada un octubre, tras los llamados por de una antigua actriz, Evalbu que con el tiempos economistica.

de una antigua actriz, Eva Diu que con el tiempo se convintós mujer más poderosa que ha pas por la historia Argentina. Los alemanes, después del suc de Hitle ny los principales lídea rendían incondicionalmente y ex je rarcas nazis eran encerados

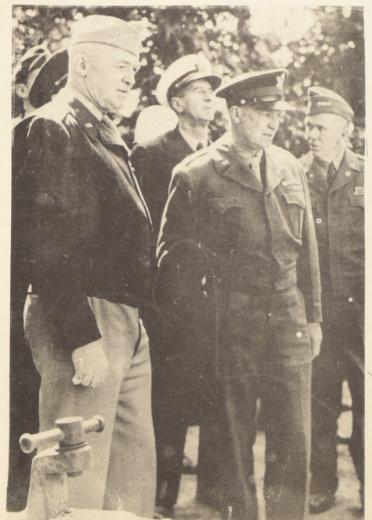
Nuremberg, la ciudad Santa Nacional Socialismo, para juzgados como criminales de gu por un tribunal formado por los me

El año continuó y en agosto diarios leímos a toda página "Una bomba atómica había llado en Nagasaki"

Eramos escolares y pocoo entendiamos de los prob nucleares. Fue necesario que tro profesor de química nos cara, y creo que le costó ba trabajo hacerlo.

Japón se rindió. Y comen otros problemas





Chile, gobernado por Juan Antonio Ríos había declarado en 1943 la guerra al Imperio Japonés y había roto sus relaciones diplomáticas con Alemania e Italia. Como Italia cambiaba de guía cambiaban también las relaciones en 1944.

Las manifestaciones populares, dirigidas por los comunistas, pedían relaciones con la URSS. Y Neruda leía en el Teatro Continental su poema de Stalingrado y su Canto al Gran Capitán, que era entonces

#### "EL FIN DE LA GUERRA"

Mussolini cayó poco después en manos de los partisanos y fue asesi-nado él y su amante, Clara Petacci, cerca de Milán y colgado de los pies mientras su pueblo, que años atrás cantaba "Giovinneza" y levantaba el brazo al uso romano escupía su

Alemania fue quedando poco a poco aislada.

Sus militares mostraron su extremo valor y capacidad. El viejo junker, von Rundstedt lanzó su ofensiva en las Ardenes y casi arrojó al Mar del Norte al ejército aliado.

Von Braun, que ahora prepara los cohetes norteamericanos a la luna, estaba ocupado mejorando sus "V1" "V2" para bombardear Londres, Goebbel hablaba del descubrimiento de una nueva arma tan poderosa que

Mientras tanto, los ataques del General norteamericano Pattón, que usaba dos revólveres de cow-boy al cinto, cornan rumbo a Berlín.

De Gaulle era el Presidente de Francia y dentro de poco renunciaria por primera vez a su cargo para dejar como Presidente provisional a George Bidaut.

Roosevelt, que en su visita a Yalta, junto con Churchill, para ir a discutir con Stalin, lucía demacrado moría en abril de 1945 y era reemplazado en la Casa Blanca por Harry Truman; un hombre mucho menos teórico pero





Juan Domingo Perón, el dictador argent impacto de post guerra en América Latina

Revolución en Grecia. LA ERA DE LA PAZ ARMADI

Las Naciones Unidas, habían formado en San Fran 1945 trataba de intervenir.
EL Presidente Ríos mori EL Presidente Rios morias
Chile, y subía una combir
radical-comunista-liberala
Gobernar. Duró poco, los rad
conservadores y liberales w
fuera de la ley a los comunistaley 8987, llamada "Defensal
nente de la Democracia
algunos y "Ley Maldita" por
Churchill, derrotado des
la guerra en las elecciones in
reemplazado por el Mayo
decía en un discurso en is
"una cortina de hierro ha
medio de Europa separan

medio de Europa separan

norte a sur

Golpes de estado en Checoslovaquia, Polonia, Hungria. Stalin miraba complacido su "zona de in

En el Asia los chinos que se habían unido para luchar contra los japo-neses, estaban en guerra civil. Los nacionalistas con Chang-Kai-Shek y los comunistas con Mao Tse Tung.

En Chile, los muchachos cantábamos "Se va el Caimán" que era considerado "altamente inmoral".

El comunismo continuó expan-diéndose y se produjo en USA una histeria colectiva que fue personifi-cada por el Senador Joseph McCarthy y sus grupos de investiga-ciones de "actividades anti nortea-mericana";

En Corea estallaba una guerra que En Corea estallaba una guerra que estuvo a punto de meternos de cabeza en una Tercera Guerra Mundial. Como al principio la cosa no le iba muy bien a los norteamericanos debió hacerse cargo de las tropas el General Mac Arthur, el Héroe del Pacífico. Debió pararlo Truman, y hasta el Papa Pío XII intervino cuando éste militar quiso lanzar una bomba atómica.

En este rincón del mundo, los jóve-nes que ya éramos universitarios, nos dedicábamos a dar vueltas micros y romper tra ivías.



Hitler v sus nazis Entre ellos, en un extremo el Baron Von Papen

nacido en lo que entonces era el Imperio Austríaco y Schumann como Alsaciano al nacer tenía nacionalidad alemana.

Los tres planearon una nueva Europa Unida.

Ya tres países, también goberna-dos por de nocrata-cristianos

habían dado el primer paso, eran Bélgica, Holanda y Luxemburgo, formando el "Benelux".

En Estados Unidos se elegía Presidente al héroe de la Guerra, Dwight Eisenhower, quien de rrotó dos veces al candidato más intelec-tual que Norteamérica haya tenido como postulante a la Primera Magistratura: Adlai Stevenson.

Los franceses perdian su poder imperial y bajaban su bandera en Indochina y concedian la indepen-dencia a lo que se transformaria en Vict Nome

América del Sur seguía en revolu-

En Ecuador se elegía y deponía al Presidente Velasco Ibarra como en una serial repetida. En Brasil el viejo Dictador Getulio Vargas se sui-cidaba ante un levantamiento mili-tar en su contra y en Argentina tar en su contra y en Argentina estallaba una verdadera guerra civil (patrocinada por los militares) que hacía escapar al líder popular, Juan Perón a bordo de una cañonera paraLos laboristas fracasaban en su gobierno y la libra volvía a sufrir menoscabo y los ingleses miraban nuevamente a Sir Winston Churchill para que los sacara del paso.

Stalin moría de improviso; se habló de un complot de los médicos.

China caía en poder de los comu-nistas y Chang Kai Shek debía huira la isla de Taipé.

En música Pérez Prado rompio todo record con sus cha-cha-cha. Y en Chile se buscaba un nuevo Presidente. Este seña el hombre que años atrás había sido el hombre firme. Su lema era la escoba que iba a barrer. Pero los años habían pasado y ya no era el hombre de 1827, sino un amable anciano.

En aviación se comenzaban a utili-En aviacion se comenzaban a utilizar los aviones a propulsión a chorro reemplazando la hélice. Un viaje en un DC-4 entre Santiago y Buenos Aires era de seis horas de vuelo. Y entre Santiago y Frankfurt am Main, en un DC-6 duraba 36 horas de vuelo.

Aún no se hablaba de exploración espacial, comenzaña años más tarde.

De todo esto han pasado entre veinticin ω a 17 años. Y, como dicen las abuelas, parece que fuera aver.



Era la famosa guerra de la chaucha. El micro que costaba un peso cuarenta había subido su tarifa a un peso sesenta.

Eso era ya agosto de 1949. Cayó el Gabinete de "Concentración Nacional" formado por "Radicales-Liberales y Conservadores tradicionalistas" y subía el "Gabinete de Sensibilidad Social" con "Radicales Falangistas y Conservadores Social Cristianos". El Ministro de Hacienda del Gabinete de Concentración Nacional. Jorge Alessandri tración Nacional, Jorge Alessandri era cambiado por el Social Cristiano Carlos Vial.

#### NUEVA ERA EUROPEA

Mientras los países de Europa centro-oriental caían, uno a uno bajo el poder ruso, los Estados Unidos cambiaban sus planes. El Secretario de Estado, que había sido el Jefe del Estado mayor durante la Guerra, General George Marshall ideaba una forma de ayuda a Europa cidental que tomó su nombre El Plan Marshall.

Con ella se reconstruyó Europa.

Pero no sólo fue el Plan Marshall que levantó a Europa. Sino que un nuevo ideal político ayudó pode rosa-mente a unir a esos países recientemente destrozados por la guerra; la Democracia Cristiana.

En Alemania, un hombre de edad Konrad Adenauer se hacía cargo de la nueva República Federal (las antiguas zonas de ocupación aliada) como Canciller Federal. En Italia Alcide de Gasperise convertía en Primer Ministro de la nueva República Italiana y en Francia Robert Schumann era el flamante

Schumann era el flamante Primer Ministro. Los tres tenían un pasado común. Habían pertenecido antes de la Primera Guerra Mundial a la Juventud Católica de Haola Alemana. Adenauer, rena católico, era a menudo acusado de afrancesado y de querer separar su región del Rhin para formar una repú-blica católica. De Gasperi había



# a pagina in la pagina

Shirley Mac Laine:

## "La Marihuana es Como un Martini"

por lan Calder

Shidev MacLaine es una actriz extraordinaria v ha recibido varios premios a su paso por el cine



Por supuesto que fumo marihuana... declaró la encantadora Shirley MacLaine. La fumo porque me gusta y porque me hace sentir estupendamente bien. La verdad es que todo el mundo lo hace hoy en día. La marihuana llegó a la civilización para quedarse, al igual que lo que pasó con los cigarrillos. El Gobierno, los padres y todo el mundo debe comprenderlo así.

#### TAMBIEN LOS ADULTOS

No creo que la marihuana sea peligrosa ya que uno no siente el impulso de fumar y fumar (que es lo que ocurre generalmente con la mayoría de las drogas). A mí me produce el efecto de un Martini bien fuerte. Y, ¿cuántas veces no se ha dicho que la gente debena dejar el alcohol?

El mundo debe tomar conciencia de que no son sólo los hippies, los drogadictos o los estudiantes los que fuman, sino que tambien muchos adultos de 30, 40 y hasta 50 años. Yo ya no soy una muchacha, tengo 34 años, y ifumo marihuana!

Conocí la droga en una fiesta en California. Había mucha gente joven. Algunos se podrían describir como hippies. Estábamos todos divirtién donos cuando, de pronto, alguien enrolló un cigarrillo y lo hizo pasar a todos los asistentes. No pregunté de qué se trataba porque instintivamente me di cuenta de que era marihuana. Como ya había tomado algunas copas estaba un poco mareada. Pero eso no impidió que aspirara dos veces el cigarrillo y se lo pasara luego a mi vecino. Después de un rato me di cuenta de lo bien que me sentía: todo era maravilloso. Esto ocurrió hace dos años

y desde entonces pienso que, de vez en cuando, hace bien fumar marihuana.

#### CONFERENCISTA

La actriz se encuentra actualmente en México para filmar una de sus últimas películas, "Two Mules for Sister Sarah", en la que hace el papel de una monja. Una vez terminada la filmación, Shirley proyecta dar una serie de conferencias en un viaje por colegios y universidades americanas.

—Todavía no se de qué les hablaré —confiesa sencillamente—. Pero de lo que estoy segura es que si me preguntan si fumo marihuana, les diré la verdad. La Heroína es desagradable y destructiva. Y las drogas socódélicas, tal como LSD, son realmente peligrosas porque pueden perturbar la mente. Pero la marihuana es inofensiva. Hay que vivir la realidad y la realidad son los estupefacientes.

La pelirroja actriz tiene unos dulces e inocentes ojos verdes y una cautivante Shirley es bonita y muy expresiva. Unos ojos dulces y picaros a la vez le han valido miles de admiradores en todo el mundo.



personalidad conjunto que le ha ganado millones de admiradores en todo el mundo. Lleva 14 años de matrimonio con Steve Parker, un record fantástico para una estrella de cine. Su marido vive permanentemente en Tokyo y pasan, con frecuencia, nueve meses sin verse.

#### ¿REALMENTE LOCA?

Shirley tiene un departamento en California, pero ha vivido en los lugares más extraños y diferentes del mundo: un barrio de Calcutta (India), un burdel parisien (donde apr 'ó cómo piensan y actúal. prostitutas) y en una ch e barro en el Africa del No

—Algunas personas insan que estoy realmente loca debido a las cosas que he hecho en mi vida. No soy adicta a los estupefacientes ni a ninguna cosa en particular, fuera, naturalmente, de estar viva. ¡Es fantástico!

Tampoco bebo mucho ya me mareo con facilidad, fumo cigarrillos —porlo la marihuaria me hacer efecto que a otras perso. Probablemente, las du son la mejor forma desen se realizada en lo que as se refiere y yo amo mucho.

Aparte de su hija Sach 12 años), la actriz ha ado do cientos de niños de to mundo: 87 en Calcuttar en Tokyo, solamente... ley piensa que la marihu no es de temer para la venes:

—He luchado por manta las drog as fuertes fuera alcance de los pequeños, par no los censuro por "via" puesto que así se desligar poco de las presiones a las están expuestos. Esta esla zón por la que la maribu debe ser legalizada, ya que se la conseguiría separa las otras drogas que son, e mayoría, dañinas.



## El Poeta y la Musa



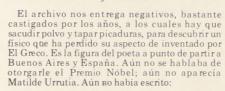




de "Memorias de un archivo fotográfico" y fotografías: Molina La-Hite

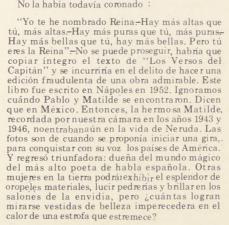


Historia, novela, poesía, todo está lleno de enamorados. Estremecidos de pasión, cruzan las páginas, verdaderas o inventadas, iluminándolas. Desde Adán y Eva, cuyo amor debió ser algo cavemario, más instintivo que romántico, hasta Eduardo de Windsor o la viuda de Kennedy, desafían al cielo y a la tierra. Usan métodos distintos, pero su dolencia es la misma de Romeo y Julieta. Generalmente son desgraciados. Al parecer, la dicha no es abono eficiente parà el amor. Esto crece más alto si se riega con lágrimas. Para ser una regla respetable, ha de tener exepciones, y, naturalmente, dicha excepción debe ocurrir en Chile. Nuestra estrecha y querida tierra po see una pareja famosa y feliz: PABLO Y MATILDE. Pedimos ayuda al archivo fotográfico, a su ojo que recuerda...Y nos depara la sorpresa de permitimos agregar algunos modestos detalles gráficos e inéditos a los miles de palabras con que se está celebrando el sexagésir o quinto aniversario de Neruda. Le conocimos, de capa y chambergo, decenas de años atrás, en Talcahuano. Aquello no vale mayor comentario porque se redujo a una presentación banal. Después, en 1934, volvemos a encontrarle acompañado de su primera esposa, una niña de Java. Alta, rubia, de claros ojos y saludable aspecto de holandesa, trastomó un poco nuestro juvenil concepto de lo exótico. Llegaban recién de Rangoon. Entre las palabras lentas del poeta iba a deslizarse la promesa-cumplida- de prestarnos máscaras orientales y detener su figura, no tan estilizada como en la época de "Crepusculario", delante de nuestra vieja cámara.



"Pequeña - rosa - rosa pequeña - a veces-diminuta y desnuda - parece - que en una mano mía-cabes....

No la había todavía coronado:



"Muchacha, has conservado tu corazón de pobre-tus pies de pobre acostumbrados a las piedras-tu boca que no siempre tuvo pan o

"Eres del pobre Sur, de donde viene mi alma-en tu cielo tu madre sigue lavando ropa—como mi madre. Por eso te escogí, compañera".

Y, Compañera de un hombre demasiado lumi ioso, vive algo opacada. En el libro de Margarita Aguirre asoma aratos, en segundo plano. La gente lee "Cien Sonetos de Amor" y se pregunta cómo es, mejor dicho, como éra cuando el Poeta, después de tantos andares, se detuvo delante de su "risa resbalada" y la oscuridad de sus cios es agradacido de su presencia emprezo. sus ojos, y, agradecido de su presencia, empezó a enjoyarla de poemas. Esa imagen, de hace 26 años es la que pedimos al recuerdo de nuestra máquina. Entonces, Matilde, "nombre de planta, piedra o vino", iba a salir de Chile impulsada por el serreto ulamado de quien debía nominarla su "señora mía, muy amada". Predestinada estaba a acompañarle por el mundo, a incorporarse a las antologías que, en todas las lenguas, inmortalizan al Poeta, a formar parte de la obligada erudición de los estudiantes, a ocupar un sitio en el corazón de cada mujer que lea, por años de años y no sin secreta envidia—los versos de amor más no sin secreta envidia-los versos de amor más apasionados escreito en lengua castellana.

"Si muero, sobrevíveme con tanta fuerza pura "que despiertes la furia del pálido y del frío "de sur a sur levanta tus ojos indelebles, "de sol a sol que suene tu boca de guitarra".













El dibujo muestra como será el momento cuando el hombre pose su pie en la superficie lugar

## ¿ Qué Harán los Astronautas con el Polvo Lunar?

LOS ASTRONAUTAS de la LOS ASTRONAUTAS de la Apolo-11, igual que las perso-nas cuidadosas, se sacudirán el polvo y tierra de la Luna que se les haya podido adheñr a sus tra-jes espaciales, y se limpiarán las botas antes de regresar al módu-lo lunar para iniciar el regreso a la Tierra

enes de enfermedades de

Los funcionarios del pro-grama espacial norteamericano han preparado planes minucio sos para evitar en la posible la contaminación de la Luna con materias o gérmenes terres-tres, y procedimientos aun más complicados para evitar la conta-minación de la Tiera con mate-nas lunares.

vos han sido dados a la publicidad por los funcionarios de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio

pués de pasar más de dos horas del Lunes 21 de Julio explorando el suelo lunar. deberán cepillarse los guantes que les protegen las manos y limpiarse las botas en una de las "patas" de su nave. Mientras suben la escalerilla de la nave, deberán zapatear para que se desprendan las particulas de méteria lunar que se les haya podido adhenral traje espacial.

Las botas, que probablemente sean el artículo mas contamina-do que lleven, las colocarán en una bolsa plástica, para reducir al mínimo la diseminación del polvillo lunar.

Abrirán la escotilla de su nave Abrian la escotilla de su nave nuevamente y tirarán las botas, su cámara u algún otro equipo que ya no necesiten. Algún equipo como las palas utilizadas para recoger muestras de piedras y tierra lunar, para llevar a la Tierra, lo dejarán en la superficie lunar. emergencia durante el vuelo de regreso.

do que el oxígeno fluirá hacia el módulo lunar mas bien que a la

Después de haber transferido sus cajas con piedras lunares y otros materiales a la nave prin-cipal y pasado él módulo de comando a través del túnel de comunicación con el módulo lunar, los primeros visitantes de la Luna seráf ayudados por su compañero Michael Collins en la limpieza de los recipientes con las muestras Junares y otros

Los directores del vuelo nan añadido otra órbita a la Luna a las que estaban proyectadas, a fin de dar a los astronautas dos horas adicionales para que realicen esta limpieza. Los astronautas utilizarán los tubos de conexión de sus trajes espaciales a modo de aspiradora para quitar las pequeñas particulas o gotas liquidas y después frotar las superficies con toallas.

Esos trajes, hechos de una tela te el cuerpo del que los usa

zadas nan mostrado que al cabo de tres días de esa ventilación y filtro, dejarán de permanecer en la nave casi todos los materiales que podrán causar contamina

Cuando la nave espacial ama-rice en el Pacífico, un miembro del equipo de recuperación entregará inmediatamente a

los astronautas trajes de aisla

Un tiltro, situado bajo el visor flástico del traje, sirve como barera biológica, evitando que les asses que se exhalen contaminen la atmósfera. Los botes salvavidas que utilicen los astronautas serán empapados con una solución para evitar la contaminación, y la parte exterior de la cápsula se lavará con una solución similar después de que haya sido-cerraga la escutilla por donde salieron los que haya sido cerrada la esco-tilla por donde salieron los

Los astronautas usarán si trajes de aislamiento hasta que encrera un vehículo de cuare tena, que será un remolque de gran tamaño, que estará bordo del barco de recuper

El vehículo de cuarentena tiene sistemas de comunicación, pero en lo demás separará totalmente a los astronautas, en forma biológica, del mundo extenor. El remolçue será transportado per-avión hasta el Illamado laboratorio de recepción lunar, situado en el Centro de Vuelos Espaciales Tripulados, de Houston, Texas, y los astronautas serán transladados y vivirán en ese laboratorio hasta que hayan transcurrido 21 días desde el momento del despegue desde la Luna. Se estima que durante ese tiempo se habrá podido descubrir cualquier agente de anfermedades u otras consecuencias indeseables nincedentes de la Luna

tena, se permitirá a los astronau-tas sostener conferencias de prensa a través de un muro de



Guayasamin na negado hasta nosoto trae en sus cuadros todo el sentir del latinoamericano, pintor de la talla de la Orosco, Tamayo y otros.

Ha logrado acrisolar en sus telas la tem el sabio dominio de la técnica necesan lograr que su mensaje llegue no sólo entendidos en la materia, sino, y lo que importante para un artista, llegue al p mismo, al público en general.

No hay duda que las telas de Guayasa sólo llegan, sino se introducen dentro de m nos estremece, en otras palabras recibi mensaje y no podemos dejar de captarlo y más nos golpea y nos obliga a pensaren cosas que a veces quisiéramos no pens recordar que existen y seguir de largo.

Pero esto es imposible hacerlo ante manos que nos salen al encuentro, ante esses esos cuerpo, ante el grito de las telas de estes que ha sabido, con sus trazos fuertes, pa una arquitectura severa y con sólo blano, azul a veces, mostrar el dolor, la opresión. amor por la libertad y respeto por el indi patrimonio no de un sólo pueblo sino de to pueblos.

En la "Edad de la Ira" estos pueblos m sus manos y Guayasamín grita en ellas, s las retuerce en dolor impotente, a veces amenaza, llora y nos deja entreverque cansan de llorar y se rebelan.

Estas manos que una vez acario ampararon un niño, apremiadas por eldo

odio pueden tornarse amenazantes. Los rostros de la 1ra monumentales 00 las piezas de este inmenso rompecab

sido logradas tan plenamente como el resto Con trazos esenciales y apenas color, rostros una fuerza tremenda e impla

llanto, dolor, miedo, ira En 'Muje res llorando' rostros y mam enmarcados por un plano negro, se haceet logro del artista al reemplazar el color, por

Como una demostración que el sacril color fue necesario para fortalecer el conte gran parte de esta serie, nos encontramos pequeña tela, muestra evidente que el pir

como cuando prescinde de él. "La Niña y la Lágrima" es una síntesis y forma bellamente logrado.

hacer uso del color con tanta fuerza y

En sus retratos, tal como él mismo lo de se ve que no es sino un pasatiempo, pue garra, esa vida interior que es tan suyay presente en toda su obra. Solamente el Un hombre", que es indi autorretrato, se escapa a este tratamien

En sus dibujos, bellísimos, vo en contrar esa simplicidad sabía que nos concentración del sujeto.

En resumen Oswaldo Guayasamin, grandes pintores latinoamericano plenamente una pintura de contenido sabiamente severa como una anu monástica, y al mismo tiempo prosentimientos, que el espectador vive junicipale se significación de la contentación telas, se siente como un observador del que no se escapa ni la más leve arruga odio u otro sentimiento.

Para lograr llevar a las telas este hombre no sólo se tiene que conoceralph haber vivido y sufrido con ellos.

Guayasamin es el artista del pu gracias a su fuerza inquebrantable, enorme bagaje de condiciones artísticas a ser uno de los grandes pintores la portavoz del pueblo que no puede escuchado y dificilmente olvidado.

por JOSEFINA

res

Cuando los astronautas Neil A. Armstrong y Edwin E. Aldrin

otras cosas también se colo carán en bolsas plásticas, para usarse únicamente si fuera

Las muestras de la Luna trai-